



SEGOVIA / 30 y 31

La Segoviana pisa firme en la nueva categoría y gana al Ponferrada (2-0) en un vibrante encuentro

FÚTBOL / 32 y 33

La Granja pierde (0-1) ante el Valladolid B en un partido que concluyó con polémica entre ambos equipos

El Buzón Semanal
PÁGINAS CENTRALES



FIESTAS CUÉLLAR 2011



El alcalde Jesús García (izqda.) y el director regional de Punto Radio, Florencio Carrera (dcha) flanquean a la corregidora Alicia Lázaro instantes antes del pregón. / D. DE MIGUEL

Cuéllar se entrega a las fiestas con el '¡A por ellos!'

► **Pregón** El director regional de Punto Radio, Florencio Carrera, aseguró que los encierros reflejan el carácter "orgullosos y valientes de los cuellaranos" ► **Encierros** Las reses de la ganadería de Esteban Isidro protagonizan hoy el primero de los cinco encierros de la villa.

SEGOVIA 6 A 9

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

861 días sin desdoblamiento y sin cerrar la variante de la capital

MUNICIPAL

El entorno del Acueducto quedará libre de señales informativas

El Ayuntamiento de Segovia trabaja en un proyecto para habilitar una zona libre de señales alrededor del Acueducto para proteger su estética. SEGOVIA 12

SANIDAD

Marcos Gómez, en la Comisión nacional de Deontología

El segoviano Marcos Gómez ha sido reelegido presidente de la Comisión de Deontología de la Organización Médica Colegial. SEGOVIA 15

TERRORISMO

La reagrupación de presos de ETA concentra ya a 25 reclusos en Nanclares de Oca ESPAÑA 25

HURACÁN IRENE

Estados Unidos prepara una evacuación sin precedentes en la Costa Oeste INTERNACIONAL 29

En directo con...

Sheila Cremaschi
Directora del Hay Festival Segovia

Martes 30 de agosto, 13.30 horas

Síguelo en
www.eladelantado.com
www.eladelantado.tv

Bodas y Banquetes 2011
Nuevos salones hasta 400 invitados

Telf: 921 43 50 11
info@venta-magullo.com

RESIDENCIAL EL ACEBO

C/ Camino de Torrecaballeros

La Lastrilla (El Sotillo). Segovia
- A 1,5 Km del Acueducto
- Estación del AVE a 10 minutos

VENTA Y ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

285.000 €

LAS MEJORES CASAS DE SEGOVIA
- Por situación
- Por Calidad
- Por Precio

CHALETS DE 210 M² CON:
- Zonas Privadas
- Zonas Comunes con Jardín y Piscina Cubierta

ENTREGA INMEDIATA
TELÉFONO DE INFORMACIÓN: **629 588 676**

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1989.- Histórico encuentro del jefe del Estado de Zambia, Kenneth Kaunda, y el presidente de Sudáfrica, Frederik de Klerk, en Livingstone, con motivo del Congreso Nacional Africano.

1997.- Matanza en Argel de más de 300 aldeanos, cerca de Sidi Musa, por grupos integristas armados.

1999.- El atleta español Abel Antón obtiene su segundo título mundial consecutivo de maratón en los Mundiales de Atletismo de Sevilla.

2000.- Rescate del cadáver del espeleólogo y buceador Alfonso Antxia en el pozo 'Fuente Azul' de Horigüela (Burgos).

2005.- El alcalde de Nueva Orleans (Luisiana), Ray Nagin, ordena la evacuación de la ciudad a causa del huracán Katrina con nivel 5 en la escala Saffir-Simpson.

2006.- Tres muertos y 18 heridos en Natalia (Turquía) en atentado del grupo terrorista 'Halcones de la libertad del Kurdistan'.

2009.- El FMI inyecta 250.000 millones de dólares a los bancos centrales de todo el mundo.

- La autopsia a Michael Jackson confirma que murió en circunstancias de "homicidio involuntario" por intoxicación aguda de Propofol y otros calmantes.

2010.- La Justicia de EEUU da luz verde para la fusión de United Airlines y Continental Airlines con lo que nace el mayor grupo de transporte aéreo del mundo.

|NACIMIENTOS|

1940.- Lolo Sainz, entrenador de baloncesto español.

1942.- José Eduardo Dos Santos, presidente de Angola.

1953.- Justo Navarro Velilla, filólogo y escritor español.

1962.- Francisco Camps Ortiz, presidente de la Generalitat Valenciana.

- Pablo Carbonell, cantante y 'showman' español.

1966.- Julen Lopetegui, guardameta y entrenador de fútbol español.

|DEFUNCIONES|

2003.- Raimundo García Domínguez ("Borobó"), escritor y periodista gallego.

2005.- Antonia 'Antoñita' Colomé Ruiz, actriz sevillana.

2007.- Francisco Umbral, periodista y escritor madrileño.

- José Gómez Fresquet, 'Frémex', artista plástico cubano - Antonio Puerta, futbolista del Sevilla F.C.

2010.- Amador Schüller, profesor, presidente de honor de la Real Academia Nacional de Medicina.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

“¿Los extranjeros también beben cerveza?”

MONTSERRAT
SANZ YAGÜE

Desde Japón



ES LA PREGUNTA QUE, al verme con una cerveza en la mano en un festival del barrio, me formulaba con cara de descubrimiento Yuki, de siete años, compañera de mi hijo desde la guardería. Claro que, teniendo en cuenta que unos días antes, mi hija, nacida en Japón y en segundo de primaria en un colegio japonés, me preguntó muy bajito en el baño del cine (por si nos oían): “Mamá, los japoneses, ¿también hacen caca?”, no me extrañó nada que Yuki nos mirase con tal grado de exotismo. Seguimos siendo un misterio mutuo. Si estos niños, nacidos en el extranjero o conviviendo a diario con extranjeros, todavía perciben más las diferencias que las similitudes y se sorprenden de descubrir estas últimas, la globalización bien hecha no ha pasado de primero de primaria; es más, le quedan muchos años de guardería.

El festival en el que tuvo lugar esta ilustrativa conversación se celebraba el día del 66 aniversario de la bomba atómica de Hiroshima. Cuando mi pequeña interlocutora se marchó, me quedé cavilando que, si en el siglo de la comunicación, la imagen y los viajes continuamos sin asimilar nuestras semejanzas, no es nada extraño que en la era de la Se-

gunda Guerra Mundial el desconocimiento mutuo llevase a las aberraciones a las que llegaron todos los implicados. Qué poco hemos avanzado, me dije desconsoladamente. Los países que creyeron que creando la ONU construían un mundo sin fronteras continúan involucrados en contiendas continuas con enemigos a quienes siguen clasificando en base a su nacionalidad, obviando nuestra común humanidad.

Al volver a casa en un día tan memorable, fue inevitable escuchar las declaraciones de algunos supervivientes de las bombas atómicas. Es célebre el caso de un hombre de Nagasaki que se encontraba de viaje en Hiroshima el 6 de agosto de 1945. Lleno de horror, logró volver a Nagasaki... justo a tiempo para sufrir la segunda bomba atómica de la historia. Esta persona, el único superviviente de estos dos desastres extraordinarios en el devenir de la humanidad, ha optado por hablar este año de nuevo junto con otros supervivientes de Hiroshima. Esta vez, más que abogar por la necesidad del desarme nuclear universal, han querido enfocar sus manifestaciones en torno a los “usos pacíficos” de la energía nuclear. Uno de ellos contó que había

escrito una composición en sus días de bachillerato arguyendo a favor de estos usos, puesto que crear progreso económico es el camino hacia la paz. Ahora piensa, con otros supervivientes, que el ser humano y la energía atómica simplemente no pueden coexistir. Se siente traicionado por los argumentos recibidos que le llevaron a defender de tal forma los “usos pacíficos” de una tecnología que había servido para matar a sus padres.

Cinco meses tras el desastre natural y nuclear del Noreste de Japón ya nadie puede estar seguro de lo que sucederá en el futuro. Sólo sabemos que no hay vuelta atrás y que cada vez más los problemas medioambientales como el calentamiento y las consecuencias del uso de la energía nuclear son colectivos y no pueden identificarse sólo cuando ocurren desastres a gran escala. Esta realidad debería ayudarnos a avanzar en el convencimiento de nuestras necesidades comunes y conseguir así la solidaridad universal que nos falta. Pero nos queda un largo camino por recorrer. En los últimos meses he oído a muchos, y no eran niños, preguntarse todavía: “Los japoneses, ¿también lloran?”

|TRIBUNA| MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ



EN LA SECCIÓN “El lector opina en las noticias y en las redes sociales sobre...”, de este, más que centenario, diario de los segovianos y de cuantos se interesen por Segovia, sus ciudadanos, su acontecer de ayer, hoy y el futuro, Teresina escribe titulado su opinión “Qué penita que me dan los monumentos...”

Curiosa y casualmente el comentario de Teresina aparece bajo otro del Colegio de Arquitectos que reza: “Los arquitectos piden que se revise el uso del entorno de los monumentos”, y en él se queja la autora de que se reclame más atención y respeto para los monumentos que a los propios vecinos, y en su petición incluye este párrafo: “¿A qué sociedad hemos llegado que se preocupa más por cuatro piedras que por la salud, mental y física, de las personas?”

No es que Teresina no dé importancia a nuestros monumentos, tantos, tan valiosos y singulares, que ya pide que esos festejos cargados de vibraciones y decibelios deberían celebrarse más alejados, pero pone más la carga sobre el daño que producen para la salud y el bienestar humano. Es lógico que lo primero que quiera y pida proteger sea la tranquilidad ciudadana y luego, por añadidura, o “efectos colaterales” la atención a los monumentos que también influyen en nuestro bienestar, goce y agrado, pero se excede en la queja citando a

Por “cuatro piedras”...

esta ciudad, y sirva como testimonio el singular “echar piedra” para levantar nuestra Catedral “Dama de las góticas de España”, y que tanto bien hasta para la salud proporciona su contemplación, e incluso propician el turismo que en buena parte aporta ingresos materiales.

Recuerdo que hace años, cuando aún podíamos circular bajo los arcos del anciano Acueducto, circulación que regulaba el conocido hito y punto de encuentro ciudadano semáforo del Azoguejo, llegaba una excursión de señoras, y entre las exclamaciones de arrobamiento y éxtasis que produce la primera visión de la Puente Romana, una de ellas, “posiblemente no arqueóloga, ni historiadora, ni estudiosa del arte”, comentó, “pues no es para tanto, al fin y al cabo uno montón de piedras”, lo que me recordó el relato del relojero al que un cliente reprimió el alto precio de un arreglo: “por sólo soplar y limpiar con un cepillito”, a lo que el técnico contestó, “sí, sólo soplar y pasar el cepillito, pero sabiendo dónde y cómo”... Cuatro piedras, montón de piedras..., pero artísticamente ensambladas.

Efectivamente, estos eventos tan generosos en decibelios, vibraciones, humos y focos, deben evitarse en lugares donde alteran la vida normal de los vecinos y agreden físicamente a estos monumentos que no son precisamente “cuatro piedras”, sino importante conjunto histórico artístico, Patrimonio de la Humanidad, herencia de nuestros ancestros, esfuerzo de los bisabuelos de nuestros bisabuelos que con escasos medios hicieron y nos dejaron tan

bella ciudad, y sirva como testimonio el singular “echar piedra” para levantar nuestra Catedral “Dama de las góticas de España”, y que tanto bien hasta para la salud proporciona su contemplación, e incluso propician el turismo que en buena parte aporta ingresos materiales.

Efectivamente somos si no muchos, sí muy reiterativos quienes reclamamos mayor atención y mimo para estos monumentos, no “cuatro piedras”, únicos, de todas las épocas y estilos, y coincidimos incluso con recomendaciones de los profesionales arquitectos, pidiendo que se alejen estos festejos de ruidos, luces, humos y temblores, que nosotros, los segovianos también nos esforzamos y sacrificamos por su cuidado y salud.

Pues eso, que me sumo a la petición de Teresita de que se aleje tanto agresivo evento de estas algo más de cuatro piedras, algunas incluso en ruinas, pero que tanto acontecimiento han presenciado, tanto personaje las ha admirado, y tantas historias han protagonizado en su larga vida y hasta en la ilusión del celuloide.

Cordial saludo a Teresita, deseándole que las autoridades nos hagan caso y disfrute en paz y sosiego de la belleza de este patrimonio que es el alma de la ciudad, lo que diferencia unos pueblos de los otros, esa catedral o colegiata, alcázar, palacio o castillo, el puente medieval, las casas solariegas, torreadas, blasonadas, fuentes, monasterios, conventos, ermitas, rollos o cruces, calzadas, molinos, ranchos o esquilos...

|ENCUESTA DEL DÍA|

EL ADELANTADO.com

¿Le parece bien que el agua se pague cada cuatro meses como propondrá el PSOE en el Ayuntamiento de Segovia?

Sí.: 45%

No.: 52%

N.s./n.c.: 3%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

Ciudadano @delantado

|PARTICIPA| Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y di lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

|CIUDADANO| Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico: ciudadano@eladelantado.com

|FOTO DENUNCIA| Accede a la sección de Foto Denuncia en la edición digital y envía fotografías sobre alguna situación curiosa o denunciante.

|BLOGGEE| Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► www.eladelantado.com

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

Aprenda a bailar la yenka ("izquierda/izquierda, derecha/derecha")



LA YENKA FUE un novedoso baile que popularizaron en Europa Johnny y Charley Kurt en 1965. ¿Recuerdan aquel soniquete repetitivo, "izquierda/izquierda, derecha/derecha, delante/detrás, un/dos/tres"? Es decir, que bien podría haber sido este meneío el primer aviso de lo que sería, posteriormente, la democracia en España. Un baile para dos, con algún que otro actor secundario. Los primeros se repartirían el pastel, ora tú, ora yo y tiro porque me toca.

Nosotros, los españoles, vivimos dentro de la partidocracia que se han dado los partidos, donde existe un brutal grado de burocracia. Somos muchos, fundamentalmente los que nos movemos dentro de la sociedad civil, los que pensamos que lo que hoy, políticamente hablando, tenemos en España es una deformación, total y absoluta, de la democracia. Dado que esta solo les sirve a los partidos para atacar al otro con el célebre "y tú más", pero dejando a la sociedad civil sin expresión de su voluntad, todo se hace, realiza y compromete dentro del partido. ¿Puede sorprender que una gran parte de la sociedad, en su gran mayoría los que ven por los dos ojos, busque lo que los partidos les niegan?

Desde los grandes partidos, concretamente desde sus comités ejecutivos, se alardea de democracia. De hacer cuanto hacen por y para España, cuando todo se dirige al bien del partido y de los que, en él, cortan el bacalao. Son inmovilistas. Capaces de mantener un puesto pisando a quien haya que hacerlo. Por posicionarse en las listas cuando se

acercan las elecciones, repetirán el slogan que marquen el candidato y el partido en las ocasiones que hubiere lugar. Y si no lo hubiere, también.

Si para avalar lo ya descrito quieren datos fehacientes, se los doy. Comencemos por un conocido de todos los españoles, Alfonso Guerra. Entró en el Parlamento en 1977 y después de 35 años en él, aún no lo ha abandonado. Ostenta el récord de la Cámara. Tanto Rajoy como Zapatero, llevan 25 años en el hemiciclo. También la popular, Celia Villalobos, ha disfrutado ya de siete legislaturas en su escaño, además de ser elegida alcaldesa de Málaga y, antes, ministra de Sanidad. Otro que va de puesto en puesto y tiro porque me toca, es José Bono, que no nos ha abandonado desde 1979. Fue presidente de Castilla La Mancha, ministro de Defensa y, por ahora, presidente de las Cortes. Más. Otro longevo en materia de puestos a dedo, es Arias Cañete. Ocupó puesto en el Parlamento andaluz, senador, miembro del Parlamento europeo, ministro de Agricultura, diputado. Y aún más. Nombre: Alfredo; apellidos: Pérez Rubalcaba. Su segunda residencia -o primera, según con el ojo que se mire-, es la Cámara. En ella lleva una "jartá". Más concretamente en el banco azul. ¿Y me pregunta usted por qué? Ahí va: ministro de Educación y Presidencia, Interior, vicepresidente primero... Y, por mucho que les resulte extraño, hay quien le gana, se llama Mariano Rajoy. El gallego obtuvo por oposición libre, al igual que los anteriores, Administraciones Públicas, Educación y Cultura, Presidencia, Interior y la Vicepresidencia primera.

¿Dónde está el aperturismo político? ¿Va a cambiar la sensibilidad de los partidos cuando lleguen al poder, sea por la diestra o por la siniestra? ¿Se habrían mantenido todos ellos (los políticos) si las listas electorales hubieran sido abiertas? Pues por eso no quieren que así sea. Y seguirán en la misma posición monolítica. Tienen cogida a la sociedad civil por los... y no los soltarán por mucho que se indignen. Se trata de mantener la posición y, sobre todo, lo que en euros significa. Por ejemplo, Gaspar Llamazares tiene un sueldo teórico mensual de 15.988,85 euros brutos. También referencia para alguien más cercano, de Segovia. Javier Gómez Dardenail, que va camino de llevar 22 años en la Cámara. Su sueldo ronda los 6.000 euros/mes. Por resumir, alrededor de 120 diputados en Cortes, de los que ahora se sientan en su particular banco, llevan como mínimo doce años en el mismo puesto.

Podría seguir con los presidentes de Diputaciones, miembros del Consejo de Estado, senadores, Leire Pajín, Dolores de Cospedal, Ángel Villalba... Pero, seguir "pa ná"... Eso sí. Todos los citados y más, forman parte de un denominador común: haber sido designados a dedo por sus partidos y colocados, de igual forma, en las listas electorales. Cerradas y bien cerradas. Dicho lo cual, me brindo para escuchar, a los que solo ven por un ojo, su exposición de motivos por los que aceptan esa situación.

Saludos liberales de los del voto en blanco. Porque no hay donde elegir. Y si buscan alguna alternativa, les propongo la Yenka: jizquierda/izquierda; derecha/derecha...!

|ALGO MÁS QUE PALABRAS| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

El papel del mundo académico



LAS RECIENTES PALABRAS del Secretario General de la ONU, subrayando "el papel que el mundo académico tiene en el mantenimiento de la paz, el bienestar y la superación de los retos sociales", me brinda la oportunidad de manifestar a los cuatro vientos mi estima por la labor imprescindible y necesaria que ejercen en la sociedad los campus universitarios y sus diversos centros del saber. No tiene precio el trabajo que ejercen los verdaderos docentes ante todo tipo de dificultades; la más difícil sin duda, conducir a los jóvenes a pensar con criterio objetivo y a utilizar esa capacidad intelectual, muy superior a veces al ejercicio que solemos hacer de ella, para reducir los muchos problemas globales que existen en el astro, por cierto cada día con más incógnitas sin resolver.

El paisaje académico ha de crecer, no sólo para que se desarrollen los variados campos del conocimiento, también para que crezcan los compromisos humanizadores de respuesta a la sociedad. Ciertamente, los gobiernos no lo pueden hacer todo. Las gentes de pensamiento tienen la enorme responsabilidad de trazar el camino en el uso auténtico de la razón. Sólo desde el saber se puede amar. Algo tan básico como el diálogo intercultural o la tolerancia únicamente se pueden aprender conviviendo y viviendo unidos, acercándonos a los heterogéneos saberes y compartiendo modos y maneras de entender la vida. Por cuestión innata, toda persona es sabia. Por eso, es tan vital seguir forzando

desde ese campus de la sabiduría el entendimiento como regla de vida, reforzando los valores culturales y humanos de todas las civilizaciones, y robusteciendo el valioso y apasionante servicio de enriquecer el patrimonio intelectual en la tierra.

Quizás hoy más que nunca se precisa que el mundo académico, por propia naturaleza de inspiración introspectiva, ilumine la mente y el corazón de las nuevas generaciones. Bajo el argumento de una visión notablemente humanística, considero muy necesario retomar la idea de los valores humanos y un conocimiento mucho más enraizado a todas las culturas. Los jóvenes del mundo tienen que trepar menos y ascender más en el discernimiento humano. Saber vivir es un arte y una ciencia a la vez. Lo cierto es que unos precisamos de otros. Se trata de ayudarnos mutuamente a reencontrar una vida de paz y bienestar mundial que, en el fondo, todos buscamos y todos nos merecemos por el hecho de haber nacido.

En una sociedad que, por multitud de sinrazones, cultiva la hipocresía y el poder desmedido, la inmadurez y la mediocridad, el cinismo y el odio al semejante; ciertamente, la ilusión del mundo académico es la esperanza que nos queda. La valentía para abrirse realmente a la amplitud de sabidurías es todavía un programa pendiente de desarrollar. Justamente es la Comunidad Universitaria la que ahora parece abrirse a través de intercambios docentes, de estudio y de investigación. A mi juicio, esta es la línea a seguir en un planeta con demasiadas fronteras y frentes.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: DIEGO DE MIGUEL

Aparcamiento improvisado

La bicicleta pasa por ser una de las mejores alternativas al vehículo privado para desplazarse por la ciudad. No contamina y puede aparcarse casi en cualquier sitio. En este caso, y para molestar lo menos posible, los ciclistas han optado por estacionar las bicis en un espacio junto a la obra de un inmueble en la Plaza del Azoguejo. Con las bicicletas al resguardo de los andamios y lejos de la vista de los amigos de lo ajeno, los ciclistas pasaron a ser transeúntes para seguir disfrutando de su paseo matutino por la ciudad.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Exposición ‘Las huellas de la Química’

En la Biblioteca de la Academia de Artillería, puede visitarse hasta el mes de noviembre la muestra ‘Las huellas de la Química, las huellas de Segovia’. *(Foto: Juan Martín).*

ACADEMIA DE ARTILLERÍA SEGOVIA

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6 (junto Plaza Mayor).
MAÑANA: Día y noche: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.
EL ESPINAR: Esta semana, farmacia en San Rafael.
OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, las oficinas de las localidades de Cantalejo, Bocequillas y Arcones.
De 10,00 a 22,00 horas, las de Aguilafuente, Olombrada, La Granja y Nava de la Asunción.
De 10,00 a 20,00 horas, la de La Granja

AGENDA4

Centro de Reconocimiento Médico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel. 921 46 29 51

Permisos de conducir
Permisos de armas
Licencias... Etc...

HOY

28 agosto de 2011

Faltan 127 días

Santoral

Santos: Agustín, Cayo, Pelayo y Moisés.

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
ÍNF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLÍCLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G. 921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN ..921417384
DIPUTACIÓN 921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO EL MAYOR ..921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
N. ASUNCIÓN . 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Las huellas de la Química
Muestra ‘Las huellas de la Química, las huellas de Segovia’, en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el 16 de noviembre. Información, en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo, 1).
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Pablo Matamala
Muestra de pinturas de Pablo Matamala Moro, en el Bar Santana hasta el 31 de agosto.
CAFÉ-BAR SANTANA

Ramón Sanmiquel
Muestra de dibujos de Ramón Sanmiquel en el café-bar Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el día 31 de agosto.
CAFÉ-BAR ZARZAMORA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia
La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición ‘La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro’. Hasta el mes de diciembre.
CASA DE LA TIERRA

Vidrieras de la Catedral de Segovia
Primera vidriera restaurada en la Catedral del grupo del S. XVI en el que trabaja el equipo de Vetraría Muñoz de Pablos. Hasta septiembre.
CATEDRAL DE SEGOVIA

Oswaldo Guayasamín
Muestra “Oswaldo Guayasamín 1919-199” en la galería ‘Un enfoque personal’ (junto al enlosado de la Catedral) con serigrafías originales del artista ecuatoriano. Hasta el día 31 de agosto.
GALERÍA “UN ENFOQUE PERSONAL”

Diego Etcheverry
“Artwork exhibition”, pinturas, objetos y obra

gráfica del uruguayo Diego Etcheverry. Hasta el 31 de agosto.
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Colección Granados
Hasta el 7 de noviembre, la muestra “Semblantes. Colección Granados”.
TORREÓN DE LOZOYA

Isabel Albertos Johnston
La muestra ‘El miedo a ser invadido’, de la artista Isabel Albertos, podrá disfrutarse en el Torreón de Lozoya hasta el 11 de septiembre.
TORREÓN DE LOZOYA

Rafa de Miguel
Pinturas de Rafa de Miguel en el Museo del Trillo de la ciudad de Cantalejo. Mañana, 29 de agosto, último día.
CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Irene Córdoba Cámara
Muestra pictórica “Haciendo camino”, de Irene Córdoba Cámara en el bar Telaraña’s en la localidad de Pajares de Pedraza. Hoy último día.
PAJARES DE PEDRAZA. BAR TELARAÑA’S

Carlos León
Muestra “Fuego, lluvia y cenizas”, de Carlos León, en la galería ArteSonado, hasta el 14 de septiembre.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Colectiva
Colectiva “Un verano para recordar”, con obras de trece reputados pintores nacionales y extranjeros con el estío como fuente de inspiración. Además se exhiben tres esculturas originales de Dalí, Víctor Ochoa y Eduardo Ortiz. Hasta el 30 de septiembre.
REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Acuarelas
Muestra colectiva de acuarelas, de artistas

tan varipintos como Carmen Bombín, Chus Bella, Félix Guerra o Alberto Carrillo. Hoy último día, en la galería Zaca de La Granja (Plaza del Vidriado, 3).
REAL SITIO. GALERÍA ZACA

Daniel Gil Martín
La muestra ‘De cerca’ del pintor Daniel Gil Martín viaja al Centro Social Caja Segovia en Santa María la Real, hasta el 6 de septiembre, de lunes a sábado de 19 a 21 h.
SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA. CLAUSTRO

Jesús Santos
Muestra de monotipos ‘Tiempos íntimos’, de Jesús Santos, en el centro de turismo rural Laureana Marcos. Hasta el día 25 de octubre.
TIZNEROS. CENTRO DE TURISMO LAUREANA MARCOS

Álvaro Chavarri
Muestra de collages de Álvaro Chavarri Colón de Carvajal en La Galería del Rancho, en Torrecaballeros. Hasta el día 25 de septiembre.
TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

MÚSICA
Música en los corralillos
Durante este fin de semana tendrá lugar el ciclo de música en los Corralillos. Hoy domingo, El Grupo Libélula y el Grupo Francisco de Goya en el Corralillo de San Sebastián, a partir de las 20.00 h.
SEGOVIA. VARIOS LUGARES

www.restauranteduque.es

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda

La Finca de Duque

tu Boda con la garantía Duque

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Conan el bárbaro (3D) (117 m.)
Viernes 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.15 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Super8 (114 m.)
Viernes 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.15 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

CINEBOX

Los pitufos
Todos los días: 17.50 h.; sábados y domingos: 15.50 h.
AUTORIZADA PAR TODOS LOS PÚBLICOS

Lo contrario al amor
Todos los días, 18.00 h., 20.10 h., 22.15 h.; viernes y sábado, 00.25 h., sábados y domingos, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Zooloco
Todos los días, 18.10, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábados, 00.35 h.; sábados y

Zooloco (102 m.)

Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado, 16.10 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; y de lunes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los pitufos (105 m.)
Viernes, 18.00 h.; sábado y domingo, 16.00 y 18.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Conan el bárbaro (117 m.)
Viernes y sábado, 20.00, 22.16 y 00.30 h.; y de domingo a jueves, 20.00 y 22.15

Super8

Viernes, 18.20 y 20.20 h. ; sábado y domingo, 16.20, 18.20 y 20.20 h. ; y de lunes a jueves, 18.20 y 20.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Capitán América 3D (127 m.)
Viernes y sábado, 22.20 y 00.30 h.; y de domingo a jueves, 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El Origen del Planeta de los Simios (107 m.)
Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.10, 22.20 y

Destino Final 5

Todos los días, 18.05 h.; viernes y sábados, 0.05 h. sábados y domingos, 16.05 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La boda de mi mejor amiga
Todos los días: 19.00, 21.40 h.; viernes y

Capitán América 3D (127 m.)

Viernes, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; sábado, 17.00, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; domingo, 17.00, 19.30 y 22.00 h.; y de lunes a jueves, 19.30 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La boda de mi mejor amiga (125 m.)

Viernes, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; sábado, 17.00, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; domingo, 17.00, 19.30 y 22.00 h.; y de lunes a jueves, 19.30 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Los pitufos 3D (105 m.)

Viernes, 18.20 y 20.20 h. ; sábado y domingo, 16.20, 18.20 y 20.20 h. ; y de lunes a jueves, 18.20 y 20.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Conan el bárbaro (3D)

Todos los días, 17.55, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Zooloco

Todos los días, 18.10, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábados, 00.35 h.; sábados y

Los pitufos

Todos los días: 17.50 h.; sábados y domingos: 15.50 h.
AUTORIZADA PAR TODOS LOS PÚBLICOS

Destino Final 5

Todos los días, 18.05 h.; viernes y sábados, 0.05 h. sábados y domingos, 16.05 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La boda de mi mejor amiga

Todos los días: 19.00, 21.40 h.; viernes y

Capitán América: el primer vencedor

Todos los días, 18.45 y 21.30 h.; viernes y sábados, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Manual d'amore 3

Todos los días, 19.50 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Música en 'Actuamos 2011'

Este programa, organizado por la diputación y los Ayuntamientos, incluye hoy actuaciones en Arevalillo de Cega (música popular en el frontón), y en Torrecaballeros (Bolango Boy y Die Schubertiaden, en la Plaza Mayor a las 23.00h.).

VARIOS LUGARES

Verano cultural de Carbonero el Mayor

Entre las actividades del verano cultural de Carbonero el Mayor, se incluye hoy un pasacalles amenizado por el Grupo de Gaitas y Bailes 'Dolusco o Fusco' de Galicia, y el Grupo de Danzas y Paloteo de Carbonero el Mayor.

CARBONERO EL MAYOR

**TEATRO****'Nocturno de la Reina'**

Esta tarde a las 20.00 h. en la Casa de Abraham Seneor, última representación de 'Nocturno de la Reina' a cargo de la compañía Damas de la Historia. La obra recupera la historia de Juana de Castilla La Beltraneja e Isabel la Católica, un encuentro en el que ambos personajes se rinden cuentas. Entradas: 12 euros (Central de Reservas).

SEGOVIA. CASA DE ABRAHAM SENEOR

Yuda. Regreso a la Judería

Los días 25, 30 y 31 de agosto a las 21.00 h. se realizará una visita teatralizada nocturna recorriendo los distintos rincones de la Judería, mostrando al espectador de forma novelada y amena las costumbres, el lenguaje y la música de la comunidad hebrea que vivió en Segovia hasta la expulsión de 1492. Precio adultos: 10 euros; niños, 5 euros.

SEGOVIA. JUDERÍA

Teatro en 'Actuamos 2011'

Mutis Teatro ofrece hoy su actuación de teatro infantil a las 18.00 h. en Francos (Ayllón) y a las 22.30 en Escalona del Prado. La compañía Tamanka (teatro para todos los públicos) actúa en Adrada de Pirón a las 20.00 h. Por último, el Grupo de Danzas y Jotas de Prádena actuará en Villaseca (Sepúlveda) a las 18.00 h.

VARIOS LUGARES

**CONVOCATORIAS****Taller de móviles**

Cruz Roja convoca un taller gratuito de familiarización con el móvil para personas mayores. Martes y miércoles 30 y 31 en el Centro Integral de Servicios Sociales de La Albuera.

SEGOVIA. CENTRO INTEGRAL DE SERVICIOS SOCIALES

Ayuda contra la hambruna

Unicef Segovia hace una llamada a la ciudadanía para paliar la gravísima situación que está viviendo la zona del Cuerno de África por la hambruna que padece la población a causa de la sequía. Esta ONG ha abierto una cuenta en Caja Segovia en la que se pueden ingresar los donativos.

SEGOVIA. UNICEF

Premios de fotografía 'Cada lugar, una historia'

La Fundación Patrimonio Histórico convoca, en colaboración con Sercam, la primera edición de los Premios de Fotografía 'Cada lugar, una historia'. El plazo se cierra el 6 de septiembre.

SEGOVIA

Cursos gratuitos de Ibecon

IBECON organiza cursos gratuitos para trabajadores y desempleados de Castilla y León, de gestión de residuos, prevención de riesgos laborales, manipulación de alimentos, gestión fiscal y gestión contable. Comienzan en septiembre. 983456470.

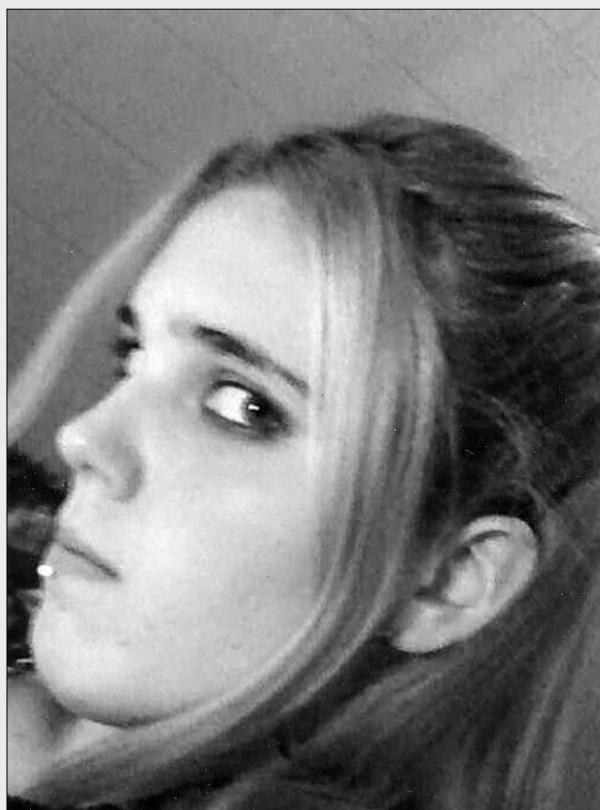
VARIOS LUGARES

AGENDA SOCIAL

Aniversario. Parece mentira que el tiempo pase tan deprisa, ¡ya lleváis un añito casados! Esperamos que este día sea especial para vosotros. **Vanessa y Raúl** a celebrarlo como se merece. RR.



Cumpleaños. Hola cariño, muchísimas felicidades y aunque este año no podemos compartir el mejor día del año para ti juntos, no te preocupes, celebramos después esos 10 añitos. Que disfrutes de tu día, y sigas siendo así de feliz. Te queremos un montón y muchos besos de tu hermano Pablo.



Cumpleaños. ¡Feliz cumple **Elvi**! Te deseamos Leandro, Ana y tu flia.



Cumpleaños. Felicidades princesa. Tus padres y toda tu familia te desean un feliz día en tu tercer cumpleaños.

Restaurante
Edulis

Cocina creativa de temporada
Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENGINILLAS

PARTICIPACIÓN
Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com

AQQUEDUCTO
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2 - 4
921 43 69 12
www.aqqueducto.com

Bodas
Celebraciones familiares
Reuniones de trabajo

- Cuidamos hasta el más mínimo detalle
- Contamos con dos espacios totalmente independientes para que gocéis de la privacidad que buscáis y contéis con un espacio diseñado especialmente para vuestras necesidades
- El menú es amplio, adaptado a todos los gustos, con diferentes opciones para elegir entre diferentes platos
- La tranquilidad, y el silencio que invita a la concentración, crean un ambiente ideal para las reuniones de trabajo, seminarios ...



La Plaza Mayor de Cuéllar fue un año más el epicentro de la alegría de la villa para iniciar una intensa semana de fiestas. / DIEGO DE MIGUEL

La villa grita '¡A por ellos!' en el vibrante inicio de sus fiestas

El pregón de Florencio Carrera abrió los festejos que se prolongarán hasta el jueves

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Con muchas ganas y gran emoción vivieron ayer los cuellaranos el inicio de sus fiestas en honor a la Virgen del Rosario. Miles de personas se dieron nuevamente cita en la Plaza Mayor y sus alrededores para presenciar el que después de los encierros es el acto central de estas fiestas para los cuellaranos: el pregón.

A las 19.30 horas repicaba la campana del Ayuntamiento con-

vocando a los vecinos a concejo y anunciando la salida de la procesión desde la capilla de Santo Tomás. centenares de personas siguieron el paso de la procesión con la virgen de Rosario y la mayoría la esperaron en la Plaza Mayor donde fue recibida con un sonoro aplauso y vivas. Junto a la imagen realizaron el recorrido autoridades municipales, junto a la Corregidora y sus damas, y eclesiásticas y los integrantes de las

cinco peñas oficiales. Tras depositar a la virgen en la iglesia de San Miguel los representantes municipales ascendieron hasta el balcón del Ayuntamiento desde donde se dio paso al nombramiento oficial de la corregidora, Alicia Lázaro, y sus damas Cristina de Miguel y Marina Hernanz, por parte del alcalde y finalmente de pregonero, Florencio Carrera.

PREGÓN "¡Soy uno más de voso-

tros;" afirmó Carrera al inicio de sus palabras "Al dar el pistoletazo de salida a las fiestas siento algo de miedo escénico en el cuerpo por esa responsabilidad y honor que se me hace", afirmó.

"Ligero de equipaje, pañuelo rojo al cuello, orgulloso de ser uno de vosotros, dispuesto a compartir con pandas y peñas estas fiestas", así señaló haber llegado al municipio. Reconoció la labor de las peñas y sus madrinas.

PROGRAMA PARA HOY

FARMACIA DE GUARDIA
Domingo 28 y lunes 29 de agosto de
Farmacia F.J. Alcaraz
C/Resina

8.30 h. Dianas y pasacalles hasta la llegada del Encierro - Baile de Rueda. Grupo de dulzainas "A por ellos" y Peña La Plaga

9.30h. PRIMER ENCIERRO
Toros de la ganadería de Adelaida Rodríguez García
A continuación, PROBADILLA, amenizada por la Peña La Plaga

10.30 h. I Concentración de Asociaciones de Festejos Taurinos Populares "Villa de Cuéllar"

Organizada por Asociación de Aficionados y Corredores del Encierro, ACARTE y Ayuntamiento de Cuéllar. Nave central y anexos de San Francisco. Organiza: Asociación de Aficionados y Corredores del Encierro, Ayuntamiento de Cuéllar y A.C.A.R.T.E.

11.00 h. Gigantes y Cabezudos desde la Plaza Mayor

11.30 h. Misa solemne en honor de la Virgen Ntra. Sra. del Rosario. Iglesia de San Miguel

12.00 h. Espectáculo "Tablao Flamenco de Raúl Olivar" - Plaza Mayor de Cuéllar

12.30 h. XX Concurso de Bebedores en Bota. Peña La Plaga - Nave Central de San Francisco Inscripciones de 12:15 a 12:30 h.

14.30 h. Chateo al estilo popular y juegos con soga, amenizados por la Peña La Plaga

18.30 h. CORRIDA DE TOROS
Toros de la ganadería de Adelaida Rodríguez García para los diestros Antonio Ferrera, Serafín Marín y José Miguel Pérez "JOSELILLO". A continuación, PROBADILLA

19.00 h. ESPECTÁCULO INFANTIL "Miguelillo". Patio del Colegio "La Villa"

22.30 h. La Noche Amarilla, con la Peña El Embudo. Tradicionales "sopas de ajo". Plaza de los Coches

24.00 h. "TEMPLO". Plaza de la Huerta Herrera

Pinocio
689 608 856
SANCHONUÑO (SEGOVIA)
www.pinocio.es
"Vive grandes aventuras..."

Felices fiestas de Los Toros

CLÍNICA DE ESPECIALIDADES

Cirugía
Implantes
Endodoncia
Ortodoncia
Estética Dental
Prótesis

Clínica Dental
Esteban - Salamanca

C/ Bartolomé de la Cueva, 12 CUÉLLAR
921 14 34 99 clinicadental@mudejar.com

AL DÍA | FOTOGRAFÍA DE LA ÉPOCA DE MACHADO

Los talleres de turismo 'Aventuras en familia' transportaron ayer a sus participantes a comienzos del siglo XX. Los niños y mayores que se acercaron a la Casa-Museo de Antonio Machado aprendieron las técnicas de fotografía que se empleaban en la

época del poeta, e incluso ellos mismos tomaron imágenes con cámaras estenopeicas caseras, para después revelarlas en un cuarto oscuro en la Casa Joven. Por supuesto, no faltó una visita guiada por el edificio donde vivió el andaluz. El Área de

Turismo del Ayuntamiento de Segovia puso en marcha estos talleres con el objetivo de incluir a los más pequeños en sus actividades. El sábado 11 de septiembre tendrá lugar el próximo en la Puerta de San Andrés, dedicado a la decoración mudéjar.



El pregonero Florencio Carrera, instantes antes de dirigirse con su pregón a los cuellaranos. / DIEGO DE MIGUEL



La imagen de Nuestra Señora del Rosario, a su llegada a la Plaza. / D. DE MIGUEL

Encierros de Cuéllar Recorrido campestre y urbano



“En estos días y por el poder que me ha otorgado el Alcalde, declaro de obligad cumplimiento, erradicado el aburrimiento para vecinos y forasteros en Cuéllar, en casco urbano y resto del municipio. Elogió en sus palabras las fiestas, los encierros y el carácter de los cuellaranos: “Estos encierros son únicos, auténticos, del pueblo y para el pueblo. Son el reflejo de cómo sois: orgullosos, valientes, emprendedores, alegres, comprometidos, decididos, sin miedo...”.

“Estos días Cuéllar será la capital del mundo de la jota, de la

fiesta, de los toros”, aseguró Carrera.

Con un “¡Vivan los encierros; ¡Viva Cuéllar!” Carrera concluyó su pregón coreado por todos los asistentes que esperaban el verdadero punto final ese “Cuellaranos ¡A POR ELLOS!” que el periodista hizo resonar en la Plaza.

HOMENAJE Hoy a las 13.00 horas la puerta de la enfermería de la Plaza de Toros acogerá el acto de descubrimiento de la placa cerámica que en homenaje al cirujano jefe de coso hasta 2010, Teófilo

Nieto, fallecido el pasado año, han instalado las asociaciones taurinas de la villa. Se contará con la presencia de la familia a la que la Peña Taurina El Encierro entregará el trofeo al Detalle Taurino que por su trayectoria le fue concedido en la Feria de 2010.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el inicio de las fiestas de Cuéllar en www.eladelantado.com

RESES DEL ENCIERRO DE MAÑANA



Reses de Esteban Isidro

Fundada por Raimundo Díaz en 1860 pasó a su hijo Jorge Díaz que cruzó reses de Cándido Díaz, Marqués de Villagodio y Marqués de Guadalest. En 1957 paso a don Antonio Martínez Elizondo variando el hierro por el actual. En 1990 se compra un lote a la ganadería de Sepúlveda y en 1992 a don Luis Algarra, eliminando en 1995 todo lo de anterior procedencia.

FOTOGRAFÍAS: ASOCIACIÓN ENCIERROS DE CUÉLLAR

IGP Lechazo Castilla y León

Patrocinadores:

ELASA

AVIGASE

CAJA RURAL DE SEGOVIA

Diputación de Segovia

DYC

Fundación CAJA RURAL SEGOVIA

CORDERO Segolechal

Telf. 921 52 08 27 – CANTALEJO

www.corderosegolechal.es

15% en sofás en exposición

MUEBLES Y DECORACIÓN MARGO

TU HOGAR LO MERECE

PRESENTANDO ESTE ANUNCIO ANTES DEL 31 DE OCTUBRE [OFERTA NO ACUMULABLE]

CTRA. EL HENAR, KM 1 CUÉLLAR

CUÉLLAR 2011

IMÁGENES DE LA FIESTA



Muebles Hermanos Marcos, S.A.

Ambientes
cálidos

*En lo sencillo
reside la elegancia*

Hermanos Marcos
FÁBRICA DE MUEBLES

Roble,
Castaño

SOMOS FABRICANTES

Exposición y venta: Ronda San Bartolomé s/n. Telf. 921 143 222 CUÉLLAR (Segovia)

1. Las peñas mostraron un año más su alegría y su creatividad en las pancartas que exhibieron durante el desfile. **2.** Como no podía ser de otra manera, los toros, siempre protagonistas desde el inicio de las fiestas. **3.** La peña "La Plaga", una de las más veteranas y bullangueras de la villa. **4.** Los jóvenes vivieron con intensidad los primeros minutos. **5.** Los balcones, lugares privilegiados para seguir la fiesta / FOTOS_D. DE MIGUEL

TRATAMIENTOS SANITARIOS SEGOVIANOS, S.L.

Estudio y Aplicaciones por Personal Especializado

- DESRATIZACIÓN ■ DESINSECTACIÓN ■ DESINFECCIÓN
- TRATAMIENTO CONTRA XILÓFAGOS: (Termitas, Carcoma, etc.)
- EMPRESA ESPECIALISTA EN TRATAMIENTOS CONTRA LA LEGIONELA

TRASAN

C/ García Ayuso, 21 Valverde del Majano (SEGOVIA) Telf.: 921 46 06 59
trasan@trasang.com

EMPRESA AUTORIZADA OFICIALMENTE

VIAJES CUÉLLAR

GABI TOURS

www.viajescuellar.com

C/ Resina, 12 · 40200 CUÉLLAR
☎ 921 14 48 15 Fax 921 14 48 23

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

EL ADELANTADO.com

CUESTA - PÉREZ

ASESORÍA - GESTORÍA - SEGUROS

MAPFRE

LES DESEA FELICES FIESTAS José María Pérez Fuentes

Ábside de Santo Tomé · Avda. Camilo José Cela, 8 - 1º · 40200 CUÉLLAR · Teléf: 921 14 03 54
C/ Gobernador Fernández Jiménez, 1 - 1º · 40001 SEGOVIA · Teléf: 921 42 77 11

CUÉLLAR 2011

CONCURSO DE CORTES



Dani Alonso, ganador del torneo de cortes.

El zamorano Dani Alonso de Vezdemarbán en Zamora fue el ganador del Torneo de Cortes Villa de Cuéllar que abrió los festejos taurinos del municipio. En la clasificación le siguió su paisano Víctor Holgado ganador de la cita en los dos años anteriores. Borja del Río de Sancho-nuño en tercera posición, José Méndez de Arganda del Rey en cuarta y el Valenciano Rubén Tarazona en quinta. En esta edición no se premiaron los saltos y acrobacias aunque los asistentes si pudieron disfrutar de estas modalidades. Tras los dos primeros grupos de cortadores los más pequeños fueron los protagonistas con un toro de carretilla y los participantes en el curso de la Asociación de Aficionados y Corredores tuvieron antes de la final una vaquilla. En la segunda parte, en el último novillo previo a la final la recortadora madrileña, Carolina Delgado, sufrió un puntazo profundo en el glúteo en su primer corte al recibir a la res de rodillas. El cirujano jefe de la Plaza, Pablo Vázquez, señaló ayer que fue remitida al Hospital General y en la mañana de ayer recibió el alta médica. La corregidora de las fiestas de la villa, Alicia Lázaro, y sus damas, Cristina de Miguel y Marina Hernanz, fueron las encargadas de entregar los trofeos a los recortadores junto a representantes municipales. Tras el concurso de cortes tuvo lugar la inauguración del alumbrado ferial y la visita de la corregidora, sus damas junto a la corporación a las peñas oficiales acompañados por el grupo Castilviejo. En este recorrido conocieron las pancartas de estas peñas: El Soto, El Embudo, El Peque, El Pañuelo y La Plaga. / FOTOS: GABRIEL GÓMEZ



Agencia Funeraria Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- 4 Salas de Velatorio.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Gran Aparcamiento.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327



| ATALAYA DE CUÉLLAR | JUAN CARLOS LLORENTE

La patrona de Cuéllar



SEGURAMENTE que cuando el lector aborde este artículo, no hace tanto tiempo que ha transcurrido el primer "Encierro" de las Fiestas Patronales de Cuéllar. Quizá esté celebrándose o ya se ha celebrado la Misa Mayor en honor a Nuestra Señora del Rosario, y entre tantas emociones y algarabía, ni propios ni extraños recuerden la gran importancia que esta advocación mariana ha tenido para la Villa de los Duques de Alburquerque. Muchos, un poco más allá de la Tierra de Cuéllar, pueden entender que la Patrona de los cuellaranos es la Virgen bajo la advocación mariana del Henar, y no les falta razón si entendemos que cuellaranos son todos los de la Antigua Comunidad de Villa y Tierra, que está bajo el patronazgo de la Morenita del Henar que acoge también a los resineros españoles. Por eso me parece necesario ahondar en lo que Nuestra Señora de Santo Tomé o Virgen del Rosario, supone para los cuellaranos.

La parroquia de Santo Tomé, se sumó, en el Medievo, a las de Santa Marina, San Miguel, Santa María de la Cuesta, San Andrés, San Sebastián, San Pedro, San Juan, El Salvador, San Gil, San Esteban, la Trinidad y San Martín. El templo de la parroquia de Santo Tomé, extramuros y junto a las antiguas tenerías de la Villa, aún se puede identificar a pesar de las reformas sufridas a principios del Siglo XX en que, básicamente, excepto la capilla de la Virgen, fue convertido en fábrica de harinas. Al respecto, recibí la noticia de Modesto Fraile Poujade, el malogrado político cuellarano, en el sentido de que fue su abuelo el que compró las ruinas del templo que había sido desamortizado. Según él me dijo, tan solo quedaban en pie la torre y la mitad del ábside, estando en precarias condiciones la pared que hace de medianería con la Capilla que es la que se salvó de ser desamortizada, porque, posiblemente, era de propiedad particular al ser panteón mortuario de una familia cuellarana de abolengo los "Corral de Arellano", o porque, efectivamente, albergaba la imagen de la Patrona de Cuéllar. De lo que se salvó, aún se reconoce en el interior del edificio una ventana del románico de transición al gótico y parte del arco toral del presbiterio, junto con algunos elementos decorati-

vos también románicos. La torre aún conserva varios cuerpos, y es de traza parecida a la de otras torres cuellaranas de los siglos XIV-XV como las de San Martín, San Andrés, San Miguel, el Salvador y San Pedro; tengo noticias

deras como de manantiales (allí hubo una fuente que llamaban de la Virgen, y en el siglo XIX pasando al XX unos lavaderos públicos) hay que apuntar los desniveles que siempre sufrió entre la fachada este y la oeste, rodea-

debajo del "camarín" de la Virgen.

En cuanto a la capilla hay que señalar que comprende dos planos constructivos muy marcados, uno gótico y otro dieciochesco, incorporados o unidos los dos



Interior de la capilla de la parroquia de Santo Tomé, junto a las antiguas tenerías de la villa. / JUAN CARLOS LLORENTE



Cúpula del camarín de la Virgen en Santo Tomé, obra barroca del XVIII con pinturas al fresco. / JUAN CARLOS LLORENTE

de que conservaba un cuerpo más que fue desmochado. En lo que respecta a su ubicación, en una zona atravesada por fuertes corrientes de agua tanto de rega-

da de paramentos de defensa o de retención del agua que sobre todo en época de aguaceros inundaba toda la zona; restos de estos paramentos se han hallado

en el siglo XVIII. El arco de entrada al portal de acceso parece obra renacentista y es evidente que salió del cuerpo de la iglesia para ser recolocado en ese lugar;

la reja de entrada estaba colocada en el presbiterio separando el mismo de la nave central. Al frente, una puerta cegada nos señala el acceso lateral a la iglesia: es románica de arquivolta y dientes de sierra sostenidos por dos extraños capiteles. A su derecha, un portón con jambas y dintel neoclásicos, da acceso a la capilla que en su primer tramo tiene bóveda protobarroca (escurialense), unida a la que llega al altar mayor que es de crucería (siglo XIV) con revocos de yesería barroca; en la pared izquierda un arcosolio señala el lugar de algún enterramiento, y en el tramo siguiente, se encuentra un panteón con tres cajas bajo arcosolio renacentista y un armorial pétreo con revocos de yeso con las armas de los Corral de Arellano, Águila, Velázquez del Puerco y otras armas sin identificar; el conjunto con cornisa de bolas, remata en florones renacentistas que cobijan un bello óleo de la Virgen. Junto al presbiterio, a mano izquierda se abre un pequeño corredor que bordeando el antiguo ábside gótico, conduce al camarín de la Virgen, obra barroca del XVIII con bóveda rematada en bello lucernario que en el exterior está techado con piezas de pizarra. En las pechinas de la bóveda hay pinturas al fresco de los cuatro evangelistas, y el resto está decorado con yeserías que representan angelotes y el tema mariano del jarrón de azucenas. Un balcón interior, practicado en el ábside gótico, comunica con el altar mayor donde se encuentra la Virgen del Rosario; en sus paredes hay pinturas al fresco con representaciones de trazas palaciegas y una corte de angelotes que tocan diversos instrumentos. Debajo de la estancia hay una cripta con restos constructivos como señalaba más arriba. En la nave central se aprecian los restos pictóricos al fresco de un viacrucis probablemente de los siglos XVI-XVIII que han sufrido un encalado y que están en un estado de gran deterioro. Algunas piezas escultóricas de esta capilla, están custodiadas por las monjas concepcionistas en su Convento en los Paseos de San Francisco.

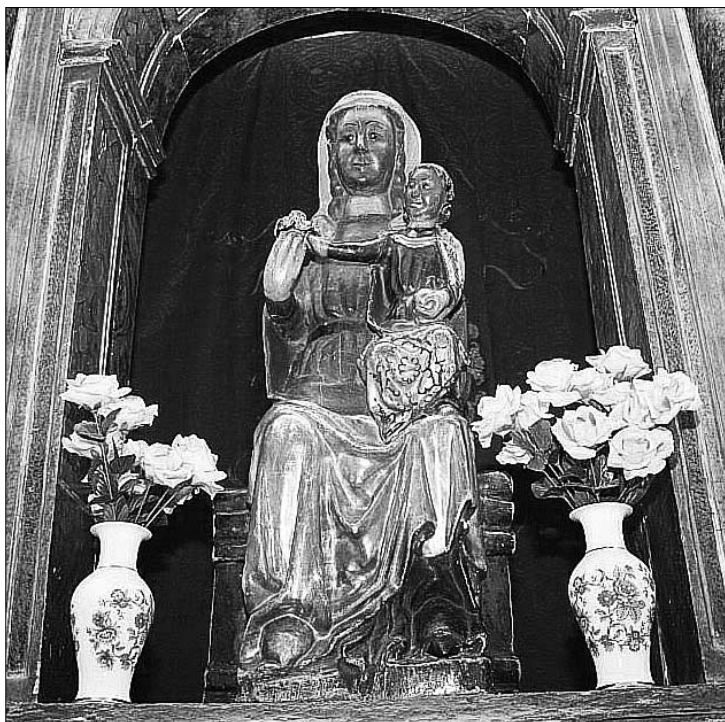
Pero si la capilla en sí es obra de gran interés artístico, no cabe



Restaurante Lago

como todos los años el mes de agosto tiene la satisfacción de ofrecer a Segovia y Provincia las mejores gambas de ISLA CRISTINA y los mejores langostinos de SANLÚCAR.
POR ½ Y 1 KG. A PRECIO INCREÍBLE

½ Kg. de gambas de Isla Cristina	45 €	Ración de Chipirones encebollados dos personas	10 €
1 Kg. de gambas de Isla Cristina	85 €	Ración de Chopitos fritos para dos personas	8 €
½ Kg. de Langostinos de Sanlúcar	28 €	Ración de Calamares	10 €
1 Kg. de Langostinos de Sanlúcar	55 €	Ración de Pulpo a la Gallega para dos personas ...	10 €
Bogavante de ½ Kg. de Galicia	22 €	Ración de Mejillón de Galicia al vapor	6 €
Bogavante de 1 Kg. de Galicia	40 €	Ración de Boquerones del Cantábrico fritos	8 €
Vieira gratinada	6 €	Botella de Vino Blanco Frío	10 €
Zamburiñas de las Rías Gallegas	10 €	2 Botellas de Cerveza	4 €



Nuestra Señora de Santo Tomé, que preside un altar de 1644. / JUAN CARLOS LLORENTE



Panteón de una familia cuellarana de abolengo, los Corral de Arellano, en Santo Tomé. / JUAN CARLOS LLORENTE

duda de que la protagonista del conjunto es la talla titular: Nuestra Señora de Santo Tomé o Virgen del Rosario que preside un altar fechado en mil seiscientos cuarenta y cuatro.

La prestigiosa historiadora del arte Elena Gómez Moreno, en su obra "Iconografía mariana en Segovia" además de darle una fecha aproximada al año mil trescientos, la describe así: "Con el estilo gótico, una oleada de amable naturalismo vino a animar la imaginaria, singularmente las representaciones de la Virgen. Una hermosa imagen de Cuéllar muestra un buen ejemplo de ello en que el Niño, desentendido del espectador, sonríe, alargando la mano hacia la flor que su Madre le ofrece. Todo el espíritu amable del gótico francés se refleja en estas representaciones en que el valor humano se va acentuando progresivamente..."

Llama la atención el parecido de los rostros de Madre e Hijo, así como su tez morena que alguna leyenda justifica (con variadas versiones) por un incendio que la propia imagen milagrosamente apagó. El rostro, de sonrisa serena, se cubre con toca blanca; el vestido es azul, con estampación de flores, y se cubre con un manto que llega hasta los pies, al exterior dorado y en su interior rojo; el Niño, sobre la pierna izquierda de la Madre, tiene como vestido una túnica verdosa y se cubre con manto dorado; su mano derecha se acerca a la flor que le ofrece la Madre, y en su izquierda agarra un objeto dorado y redondo (quizá el globo terráqueo

En cuanto a la capilla hay que señalar que comprende dos planos constructivos muy marcados, uno gótico y otro dieciochesco, incorporados o unidos los dos en el siglo XVIII

o un libro); el rostro esboza una simpática sonrisa.

Durante la Edad Media, Nuestra Señora de Santo Tomé tuvo gran devoción entre los cuellaranos, y en numerosas ocasiones era sacada en rogativa. Respecto al hecho de ser denominada Virgen del Rosario, hay un dato curioso en el Libro de la Cofradía del Rosario de Santo Tomé (archivo parroquial): el Padre Francisco Muñoz, al instituir la Cofradía en 1769, ordenó "que de ahora en adelante no se la diese otro nombre" (Virgen del Rosario).

La colaboración entre la Cofradía del Rosario y el Ayuntamiento para celebrar la fiesta de la Visitación de la Virgen dio como resultado el patronazgo de la Virgen para la Villa. Las fiestas que se celebraban desde el siglo XVII-XVIII en torno al primer domingo de julio, se trocaron en las actuales de agosto sobre 1920. Las actas municipales repiten para la celebración de las Fiestas "que se celebran en honor de la Virgen del Rosario desde tiempo inmemorial...." Es



El antiguo ábside de Santo Tomé tiene un camarín adosado que ha necesitado varias reparaciones. / JUAN CARLOS LLORENTE

pues un hecho claro el de que nuestras fiestas no se pueden entender sin este patronazgo aludido" desde tiempo inmemorial".

Pero si el lector quisiera conocer "in situ" la capilla de la Patrona, se puede encontrar con que el acceso a la misma es muy difícil: se abre en contadas ocasiones, entre otras razones, porque su estado de conservación es lamentable. Fue un concejal de Izquierda Unida, quien se comprometió hace unos años, y lo hizo, a la reparación de las fachadas exteriores, tras haberse efectuado anteriormente, otra reparación, "in extremis" del te-

Durante la Edad Media, Nuestra Señora de Santo Tomé tuvo gran devoción entre los cuellaranos, y en numerosas ocasiones era sacada en rogativa

jado del camarín sufragada por el Obispado y el Ayuntamiento. Las humedades, desconchones y aspecto del interior no merman el valor de la capilla de la

Patrona de Cuéllar que espera una rehabilitación que no termina de fraguar. El Ayuntamiento va a abordar ahora (un millón de euros) la rehabilitación de una antigua tenería que está a escasos metros de la Capilla de Santo Tomé, tenería- museo que lucirá dentro de unos años mientras que si nadie lo remedia, la Capilla de la Virgen del Rosario, Patrona de Cuéllar, seguirá en un progresivo deterioro que dice muy poco en favor del respeto y decoro debidos a la que tan profusamente se anuncia como la Patrona de Cuéllar y sus afamadas Fiestas de los Encierros.



TARIMAS Y PUERTAS

TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► TRÁFICO

El Ayuntamiento creará una zona libre de señales alrededor del Acueducto

También pretende reducir y mejorar la estética de la señalización en el entorno del monumento

S.A. / SEGOVIA

El Ayuntamiento trabaja en un proyecto para habilitar una zona libre de señales alrededor del Acueducto y renovar la estética, y en su caso reducir, toda la señalización de la Plaza de la Artillería y del tramo de la avenida de Padre Claret más próximo al monumento.

El proyecto, impulsado por las Concejalías de Tráfico y Patrimonio Histórico, aspira a eliminar las señales en un perímetro de entre 4 y 5 metros alrededor del Acueducto, de manera que solo queden las que sean "imprescindibles", en palabras del edil de Tráfico, Alfonso Reguera.

De la misma manera, en el entorno del monumento; concretamente, en la Plaza de la Artillería y en el tramo de Padre Claret coincidente con el parking subterráneo, el Ayuntamiento aspira también a reducir en lo posible el número de señales y, en todo caso, a renovar las de tráfico con una estética más adecuada al entorno.

Las nuevas señales de tráfico, con el mismo diámetro, aunque con un mayor grosor, serán de aluminio, en lugar de chapa, y contarán con reborde dorado. El mástil plano pasará a ser redondo.

Reguera precisó que la renovación de señales en el entorno del Acueducto y Padre Claret supone la primera fase de un ambicioso proyecto que aspira a renovar todas las señales del recinto amurallado. El propósito es comenzar

por renovar aquellas que se ubican en el entorno de los monumentos para, en fases posteriores, generalizar la implantación de las nuevas señales de tráfico en todo el casco antiguo.

Como quiera que el precio de cada señal nueva triplica el de una de las actuales, el Ayuntamiento pretende abordarlo en varias fases. Reguera precisó que los presupuestos de 2012 ya contemplarán una partida para renovar las señales del entorno de la Plaza de la Artillería y Padre Claret; en la idea de ir consignando partidas en sucesivos presupuestos para extender el proyecto de renovación a todo el recinto amurallado.

REVISIÓN Por otra parte, Reguera indicó que la Concejalía trabaja en revisar la señalización de aquellos puntos potencialmente conflictivos de la ciudad —donde se ha producido uno o más accidentes— para, en su caso, modificar o reforzar las señales.

"Segovia —aseguró Reguera— no es una ciudad con un porcentaje elevado de accidentes, son la mayoría leves, quitando algún atropello, pero nuestro objetivo es seguir mejorando la seguridad y por eso vamos a revisar la señalización de todos los cruces y puntos que pueden ser conflictivos".

Como "puntos conflictivos", el concejal hizo referencia a las carreteras de entrada a la ciudad, donde los vehículos circulan a



El Ayuntamiento aspira a mejorar la estética de las señales situadas en el entorno del Acueducto. / JUAN MARTÍN

una velocidad más elevada, incrementando el riesgo de un accidente con consecuencias graves.

Reguera apuntó, como ejemplo de un punto conflictivo ya detectado, el cruce de la carretera del

antiguo vertedero con la carretera de Zamarramala. "Es uno de los pocos puntos donde, por desgracia, ha habido fallecidos por accidente (...) es una salida muy mala y creemos que hay que tomar al-

guna determinación", indicó Reguera, quien advirtió que, en todo caso, cualquier intervención en este punto debe concitar el acuerdo de tres administraciones: Junta, Ayuntamiento y Diputación.

Bandas reductoras de velocidad junto a la Residencia Asistida

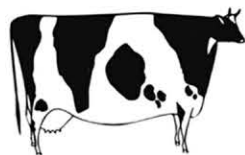


Algunos conductores no respetan las indicaciones del semáforo.

de un máximo de 50 kilómetros por hora, al tratarse de un tamo de travesía. En este sentido, y además de colocar las bandas reductoras de velocidad, la Policía Local intensificará los controles preventivos de velocidad en este punto. "Tenemos que poner todos los medios para evitar posibles accidentes", concluyó el concejal.

El Ayuntamiento colocará en los próximos días unas bandas reductoras de velocidad en la carretera N-110, frente a la Residencia Asistida, en respuesta a las quejas de numerosos ciudadanos sobre la negligencia de muchos conductores que no respetan el semáforo instalado en la zona y circulan a velocidad superior a la permitida para este tramo de travesía.

Para acceder a la Residencia Asistida, los vehículos procedentes de Segovia toman una raqueta, a la derecha, en sentido bajada. Cuando el vehículo se detiene en esta semironda antes de acceder a la Residencia se activa "el rojo" del semáforo para parar la circulación y permitir cruzar la carretera. "Los conductores no respetan el semáforo en rojo y provocan situaciones de peligrosidad", indica Reguera, que asegura, además, que hay conductores que tampoco respetan las señales de limitación de velocidad,



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho
Copa de vino ó cerveza ó refresco y agua
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso
14€

Menú Especial

Todos los Miércoles de agosto
Sopa Castellana
Gazpacho
Cochinillo con ensalada
Postre
Pan, vino y agua
9€

Raciones

Croquetas caseras **5€**
Calamares a la romana **5€**
Tortilla de patata **6€**
Morcilla a la brasa **6€**
Chorizo a la brasa **7€**
Carpaccio de buey con queso de oveja **7€**
Paté de ave **6,50€**
Pimientos rellenos de merluza y gambas **7,50€**
Espárragos trigueros fritos **7,50€**
Revuelto al gusto **6,25€**
Ensalada mixta **4,50€**
Ensalada de solomillo con salsa de queso **9,90€**
Ensaladilla rusa **5,90€**
Lomo ibérico **14,95€**
Queso de oveja **11€**
Lomo ibérico - queso de oveja **12,95€**
Callos **5,95€**
Morros **5,95€**
Chipirones a la plancha **7,50€**
Gazpacho **4,50€**
Verdel preparado **6,50€**

Terrazas con servicio de comedor (con zona de fumadores)

Menú del día (martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS
Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS
Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha
Pan, agua, vino y Postres caseros

9€

ABIERTO

TODOS LOS DÍAS para las comidas y cenas

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS TARDE

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► TURISMO

Si Machado hubiera tenido una cámara

El programa 'Aventuras en familia', organizado por el Área de Turismo, ofreció ayer un taller sobre las técnicas de fotografía empleadas en la época en que vivió el poeta

L.R. / SEGOVIA

A comienzos del siglo XX, no era habitual tener, ni usar, una cámara fotográfica. A los más pequeños, que ya ni recuerdan la existencia de los carretes, puede que esto les parezca extraño, acostumbrados a un mundo digital donde el manejo de las tecnologías de todo tipo es una actividad cotidiana.

Seguramente Antonio Machado no tuvo una cámara fotográfica, pero para sumergirse en la época en la que vivió el poeta, ayer se celebró un taller de turismo familiar centrado en la técnica que se utilizaba en la fotografía de la época. La actividad estaba incluida en el programa 'Aventuras en familia', una iniciativa del Área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia, destinado al público familiar, y en concreto a los más pequeños.

Unos quince participantes comenzaron la mañana con una visita a la Casa-Museo del poeta segoviano, algo más breve de lo habitual para adaptarse al público



Las familias participantes en el taller, en torno a una cámara estenopeica en el jardín de la Casa de Antonio Machado. / L.R.

infantil, y aprendieron cómo vivió Machado durante su estancia en Segovia. Allí tuvieron la ocasión de ver, quizás por primera vez, una cámara estenopeica, sin lente, solo una caja con un pequeño agujero por donde entra la luz. Al finalizar la visita a la Casa-Museo, el grupo se trasladó a la Casa Joven, donde les esperaba una cámara estenopeica casera por grupo.

A partir de ahí, las familias (algunas procedentes de Segovia, otras visitantes habituales en fines de semana, pero en cualquier caso aficionadas a anteriores ediciones de 'Aventuras en familia') se dispersaron, cada una con una cámara, para fotografiar algún lugar emblemático de la ciudad. Después, la Casa Joven fue también base de operaciones para el revelado, que, por supuesto, se realizó en un cuarto oscuro.

MUDEJAR. El próximo taller de turismo familiar en el que se podrá participar, tendrá lugar el sábado 11 de septiembre. Los participantes se darán cita a las 11,30 horas en la puerta de San Andrés para aprender técnicas de decoración mudéjares, y terminarán por llevarse a casa su propia obra de arte. Más información en www.turismodesegovia.com.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las actividades organizadas por turismo en la web www.eladelantado.com

República Dominicana

IBIZA

COSTA BLANCA

CÁDIZ

LANZAROTE

EUROPA

EL ¡OFERTÓN! DEL VERANO

ÚLTIMAS PLAZAS

PAGA UN 7% MENOS

COSTAS 1 noche			
Galicia - Asturias			
Hotel San Vicente 2* (O Grove)	AD	10€	
H. Acebos Arriondas 3* (Cangas de Onís)	SA	27€	
Levante			
Hotel Cabana 3* (Benidorm)	MP	43€	
Gran Hotel Bali 4* (Benidorm)	AD	49€	
Andalucía			
Hotel Best Indalo 3* (Mojácar)	AD	20€	
Hotel Royal Costa 3* (Torremolinos)	AD	26€	

ISLAS 8 días			
Menorca			
Apartamentos Oferta Ciudadela 17/37	SA	235€	
Hotel Sol Milanos/ Pingüinos 3*	AD	564€	
Mallorca			
Hotel Blue Bay 3*	MP	299€	
Complejo Sol Antillas/ Barbados 4*	AD	599€	
Ibiza			
Hotel Marco Polo 1 3*	AD	331€	
Hotel Club Portinatx 3*	TI	473€	
Tenerife			
Hotel San Telmo 3*	AD	316€	
Hotel Sol Puerto Playa 4*	MP	379€	
La Palma			
Apartamentos H10 Costa Salinas 37	SA	337€	
Hotel Sol La Palma 4*	AD	384€	
Lanzarote			
Hotel Sun Royal 3*	SA	339€	
Aparthotel Sol Lanzarote 4*	MP	577€	
Gran Canaria			
Hotel Hotasa Beverly Park 3*	PC	440€	
Fuerteventura			
Hotel Magic Life			
Fuerteventura Imperial 4*	TI	557€	

EUROPA 3 días			
Lisboa Hotel Florida 4*			
	AD	241€	
Londres			
H. Premier Inn Hammersmith PRIMERA ST	AD	264€	
París Hotel Montmartois 2*			
	AD	303€	
Roma Hotel Archimede 4*			
	AD	378€	

MARRUECOS Saidia, Perla del Mediterráneo 8 días			
Hotel Be Live Grand Saidia 5*	TI	508€	

CARIBE 9 días			
Costa Este/Bayahibe (Rep. Dominicana)			
Hotel Be Live Canoa 4*	TI	677€	
Punta Cana (Rep. Dominicana)			
Hotel Be Live Grand Punta Cana 5*	TI	686€	
PUERTO PLATA (Rep. Dominicana)			
Vuelo directo			
H. Be Live Grand Marien/Grand Carey 5*	TI	742€	
Cancún (México)			
Hotel Be Live Viva Beach 4*	TI	714€	
Riviera Maya (México)			
Hotel Be Live Grand Riviera Maya 5*	TI	742€	
La Habana y Varadero (Cuba)			
Hotel Tryp Habana Libre 5*/			
Hotel Be Live Turquesa 4*	AD/TI	817€	

ESTADOS UNIDOS 5 días			
Miami Hotel Shelley TURISTA SUP			
	SA	668€	
Nueva York H. Milford Plaza TURISTA SUP			
	SA	682€	

ASIA Mingalabar (Myanmar) 12 días			
Hoteles TURISTA			
	SP	1.975€	
Visitando: Yangon, Bagan, Mt Popa, Mandalay, Amarapura, Ava, Mingun...			

7% de descuento aplicado en los precios para pagos con Tarjeta Visa Halcón/Ecuador, emitida por Banco Popular (Descuento no válido para Costas y Cruceros). Consultar condiciones de esta promoción. Precios por persona en habitación doble. Precio incluye: avión ida y vuelta en clase turista **salidas desde Madrid (excepto Costas)**, para determinadas fechas de Agosto y/o Septiembre, hotel y régimen indicado, tasas de aeropuerto, incremento de carburante, visado de Cuba y seguro de viaje. Consultar días de salida, traslados, suplementos/ descuentos desde otros aeropuertos, otros destinos, otros hoteles, regímenes y condiciones especiales de estas ofertas. No incluye: gastos de gestión (Costas 5€, Nacional 8€, Internacional 10€ por reserva). SP: Según Programa, SA: Sólo Alojamiento; AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; TI: Todo Incluido. Plazas Limitadas. Precios desde.

Viajes Halcón, S.A.U. CIF A-10005510 - C.I. BAL-478 - Viajes Ecuador, S.A. CIF A-48028179 - C.I. BAL-536 Ctra. del Arenal a Lucmajor, km. 21,5. Lucmajor (Málaga)

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio

► CULTURA



Y en septiembre, más 'Vete al fresco'. La IV edición del festival cierra el mes de agosto sin dejar de animar las terrazas segovianas los fines de semana. En la imagen de la izquierda, la actuación del Trío de Jazz Rodrigo Muñoz, en la terraza del bar 'Toma un café aquí', y a la derecha, la actuación de Lucía Molina (jazz-bossa) en el Restaurante Casares, ambas el pasado viernes. Ayer tocaron el grupo de country Clan Makeiham en la Plaza de San Martín (terrazas de El Ojo y bar San Miguel), y Virginia y piano en el Ventorro de San Pedro Abantos. / DIEGO DE MIGUEL

Los corralillos recibieron los cuplés de Olga María Ramos

La segunda jornada del ciclo contó también con las actuaciones de los folcloristas Rodrigo Peñas y Mariano San Romualdo

L.R. / SEGOVIA

La segunda jornada del XV ciclo de folclore en los corralillos tuvo como protagonista a la madrileña Olga María Ramos y su repertorio de cuplés, chotis e incluso habaneras. De nuevo, llenazo hasta la bandera, en esta ocasión en el Corralillo del Rastrillo. Con el descaro que requería la actuación y acompañada de un piano, la hija

de la famosa cantante demostró que lleva la música en los genes y se mostró encantada de actuar en pleno corazón de la judería, pues, según afirmó, se siente casi "hija adoptiva de Segovia".

Previamente, habían actuado Rodrigo Peñas y Mariano San Romualdo. Con su dulzaina y tambor ofrecieron una selección de paloteos típicos de distintos pueblos de la



La cupletista madrileña Olga María Ramos, durante su actuación de ayer en el Corralillo del Rastrillo. / LUCÍA RODRÍGUEZ

provincia. Fueron introducidos con la célebre "Entradilla" de Agapito Marazuela, lo que ya es tradición en los corralillos y, según Paco del Caño, organizador del ciclo, "todo

un honor para un dulzainero".

Además, el encuentro de ayer sirvió para homenajear a los dulzaineros de Santiuste de Pedraza Jesús Cantalejo y Manuel Martín.

La última actuación del ciclo tendrá lugar esta tarde en el Corralillo de San Sebastián, con la participación del Grupo Libélula y el Grupo Francisco de Goya.



Haz con nosotros
tus programas de
Fiestas

IMPRENTA
ROSA

T. 921 56 21 46 - T. F. 921 56 04 55

info@imprentarosa.com

CARBONERO EL MAYOR - SG

► SANIDAD

Dos médicos segovianos, al frente de la Comisión de Deontología de la OMC

El especialista en Medicina Paliativa Marcos Gómez Sancho ha sido reelegido presidente y el doctor Tomás Casado Gómez ha renovado su permanencia tras las elecciones de julio

P. B. / SEGOVIA

El segoviano Marcos Gómez Sancho ha sido reelegido presidente de la Comisión Central de Deontología de la Organización Médica Colegial (OMC) en el Pleno de esta Comisión celebrado ayer, tras la toma de posesión de sus miembros en la Asamblea General de la OMC. En doctor Tomás Casado Gómez, propuesto por el Colegio de Médicos de Segovia, ha renovado también su pertenencia a este órgano después de superar las elecciones celebradas el día 9 de julio. En la toma de posesión estuvo presente el presidente del colegio segoviano, Juan Manuel Garrote.

El doctor Gómez Sancho señaló ayer que "todos los miembros de la Comisión nos sentimos satisfechos y orgullosos del resultado final de más de dos años de trabajo que ha requerido la elaboración del Código de Deontología", y apuntó que en la agenda de trabajo para los próximos cuatro años destaca "el compromiso de escribir un manual con explicaciones de los artículos del Código que puedan suscitar mayor número de dudas entre los médicos y elaborar un Programa de Formación en Ética y Deontología dirigido a los médicos españoles, con formación básica, más accesible y asequible".

Según Gómez Sancho, "vivimos una situación de crisis y conflictos,



Tomás Casado Gómez, primero por la izquierda de pie, y Marcos Gómez, en el centro sentado, /EL ADELANTADO

de proyectos de nuevas leyes y también de decisiones políticas preocupantes que afectan directamente a nuestra profesión y que nos obligarán a estar especialmente atentos durante los próximos meses".

El segoviano Gómez Sancho, que ha presidido la Comisión de Deontología de la OMC durante los últimos dos años, es especialis-

ta en Anestesiología y Reanimación y dirige la Unidad de Medicina Paliativa del Hospital Universitario de Gran Canaria Dr. Negrín. Creó, hace doce años, una de las primeras unidades asistenciales de Cuidados Paliativos en España y ha desarrollado una intensa labor de difusión de esta modalidad asistencial. Ha sido asesor en Cuidados Paliativos en el Plan de Sa-

lud del Gobierno de Canarias y Miembro de la Comisión Nacional de la Especialidad de Anestesiología y Reanimación, del Ministerio de Sanidad y ha sido presidente del Colegio de Médicos de Las Palmas y de la Sociedad Española de Cuidados Paliativos (SECPAL).

El Pleno de la Comisión ha elegido como secretario al doctor Jacinto Bátiz Cantera (Vizcaya),

quien también renueva su cargo, y a los doctores Mariano Casado Blanco (Badajoz) y Luis Ciprés Casasnovas (Teruel) como vocales.

En la Asamblea de la OMC, celebrada ayer, tomaron posesión los tres nuevos miembros de esta comisión, Aurelio Luna (Murcia), Luis Fernando Márquez (La Coruña), y Diego Murillo (Pontevedra), así como los doctores que renovaron sus cargos en las elecciones celebradas el pasado 9 de julio, Mariano Casado Blanco (Badajoz), Tomás Casado Gómez (Segovia), Luis Ciprés (Teruel) y Marcos Gómez Sancho (Las Palmas). Además continúan Jacinto Bátiz (Vizcaya), María Castellano (Granada), Julio García Guerrero (Granada), Joan Monés (Barcelona), José Manuel Solla (Orense).

Tomás Casado Gómez, médico de Atención Primaria, es presidente de la Comisión Deontológica del Colegio de Médicos de Segovia y secretario de la autonómica.

La Comisión Central de Deontología es una comisión técnica de la OMC que aborda todos los asuntos relacionados con la ética y deontología profesional médica y, entre sus trabajos más recientes destaca el nuevo Código Deontológico. Otros trabajos recientes son la declaración sobre "Ética de la sedación en la agonía", "Cómo dar malas noticias en medicina" o "Atención médica al final de la vida", este último presentado ante la Asociación Médica Mundial (AMM) y que será posiblemente aprobada por esta organización mundial en su próxima reunión.

Ciudadano @adelantado



Opina sobre esta noticia en www.eladelantado.com

WWW. **PADELZONE.COM**

INICIO ESCUELAS DE PADEL 2011/2012

GRUPOS REDUCIDOS POR NIVELES DE JUEGO 3/4 ADULTOS 4/6 NIÑOS

INSTALACIONES: Hotel Cándido, Instalaciones Municipales Segovia, Casino de la Unión, Club de Campo El Tiro (La Granja), Pistas Municipales Abades, Carbonero y Nava de la Asunción	NIVELES: INICIACION, PERFECCIONAMIENTO, AVANZADO Y COMPETICION	PRECIOS: adultos 42€ mes o 115€ el trimestre un día a la semana Adultos: 75€ mes o 215€ el trimestre dos días a la semana Niños: 30€ mes
---	---	---

Avda. Vicente Aleixandre 33. Barrio de Nueva Segovia • Tfnos: 647 832 585/606 618 721
www.padelzone.com padelzone@gmail.com

69 céntimos al día para vender más, para promocionar su empresa, para estar en vanguardia con el nuevo producto estrella de GUIA COLOR

promociones ofertas productos catálogos videos fotografías

siempre para acertar siempre **GUIACOLOR COMPRAS.com**

suscríbete gratis a nuestro boletín y recibe ofertas en tu mail

GUIA COLOR

921 41 21 70 y Fax 921 41 27 45
C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9 • 40196 (Zamarramala) Segovia

En directo con...

Sheila Cremaschi

Directora del Hay Festival Segovia

Martes 30 de agosto, 13.30 horas

Envía tus preguntas a ciudadano@eladelantado.com o realízalas a través del chat

Síguelo en www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

110 + internet

110 años contando La Historia de Segovia

► CULTURA

La Federación regional de Grupos Aficionados de Teatro presenta su nueva programación

José Luis Ramos, miembro de la compañía ponferradina 'Inquedanza', preside desde hoy la organización, creada en 1998

• La Federación escogió el salón de actos de la residencia juvenil 'Emperador Teodosio' para celebrar su séptimo Congreso acerca de las actividades de la próxima etapa.

BERTA CALVO / SEGOVIA

En el año 1998 se constituyó la Federación de Grupos Aficionados de Teatro de Castilla y León que, con representación de compañías de todas las provincias excepto de Soria, ha llevado a cabo una labor importante en el mundo teatral desde entonces.

Rafael González, director del taller de teatro 'La Tartana de Patricia', deja el testigo de la presidencia a José Luis Ramos, perte-

neciente al grupo ponferradino 'Inquedanza'.

"León es la provincia que cuenta con mayor número de grupos federados. Así que tiene mucho mérito que la labor de presidente sea ahora de Ramos", apuntó Rafael González en el salón de actos de la residencia juvenil 'Emperador Teodosio'.

Este fue el escenario escogido para celebrar ayer el séptimo Congreso de la Federación, en el que se analizaron las actividades y la programación para la próxima etapa de este organismo que acoge a la mayor parte de grupos teatrales no profesionales de la región.

A su inauguración asistieron varias personalidades de las administraciones públicas, tales como Andrés Torquemada en repre-



José Luis Ramos durante el Congreso celebrado ayer en la residencia juvenil 'Emperador Teodosio'. / JUAN MARTÍN

sentación del Ayuntamiento de Segovia, y José Luis Vázquez, alcalde del Real Sitio de San Ildefonso.

REINVENTARSE O MORIR La actual situación de crisis económica que atraviesa el país no pilla al teatro de la región por sorpresa ni consideran que se encuentren en una posición más complicada que antes. "En realidad vivimos en una

crisis continua porque la Administración nunca nos ha dado nada. Así que toca reinventarse ya que, en esta situación, surgen nuevas oportunidades", señalaron Ramos y González minutos antes de comenzar el Congreso.

En lo que a Segovia se refiere, González alabó la labor de la Diputación al hablar de ella como "la única que ayuda a través de sub-

venciones a los grupos aficionados a que fomenten el montaje y la escenografía".

A excepción de Valladolid, Segovia es la ciudad que cuenta con mayor número de grupos de teatro representados en esta Federación, distinción que recaló Torquemada añadiendo la firme creencia del Ayuntamiento en los nuevos proyectos culturales.

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 1 entrada para asistir al concierto:



Rondas de amor
35 aniversario de la Ronda Segoviana
A BENEFICIO DE LA ASOCIACION CONTRA EL CÁNCER
Sábado 3 de septiembre
20:00 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado RONDA al 27775

Fecha del sorteo: jueves 1 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (una doble por ganador)

Gana 1 entrada para asistir a la



Gala Lírica. Sara Matarranz
A BENEFICIO DE LA ASOCIACION FAMILIARES DE ENFERMOS DE ALZHEIMER
Sábado 17 de septiembre
20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado SARA al 27775

Fecha del sorteo: jueves 15 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (una doble por ganador)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado CINEBOX al 27775

Fecha sorteo: jueves 15 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

musical

Gana 1 entrada doble para asistir al



MUSICAL SHREK
Domingo 25 de Septiembre, 12:30 horas
Teatro Nuevo Apolo
Plaza Tirso de Molina, 1 - Madrid

adelantado SHREK al 27775

Fecha sorteo: 15 de septiembre, a partir de las 12 horas
Número total de entradas: 20 (dos para cada ganador)

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de

El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 4 de septiembre, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL
Ctra. Segovia
La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 2 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.

Cambalache Fotografía
C/San Antón, 8 (junto Iglesia Santa Eulalia).
Segovia. Teléfono 921 43 70 00

adelantado CAMBALACHE al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1.

espectáculo taurino

Gana 2 entradas para asistir al



IV Concurso de recortadores con toros
Plaza de Toros de Riaza
Domingo 11 de septiembre/19:00 horas.
Exhibición de SALTOS a cargo del mejor saltador del mundo, el francés Nicolas Vergonzanne.

adelantado RECORTADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20 (una para cada ganador)

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

► SUCESOS

Un incendio en El Espinar destruye 0,25 hectáreas de terreno de pasto

Un accidente entre dos vehículos provocó el desvío del tráfico en la carretera de Arévalo

E.A. / SEGOVIA

En el término municipal de El Espinar se produjo ayer un incendio pasadas las 16:00 horas, que tuvo que ser extinguido una hora más tarde debido a la intervención de un agente medioambiental y un vehículo autobombas.

La causa que provocó el suceso está aún por determinar y el resultado fue la destrucción de 0,25 hectáreas de terreno de pasto y zarzas.

ACCIDENTE DE TRÁFICO

Además, el viernes se produjo, pasadas las 19:30 horas, un accidente de tráfico en la carretera de Arévalo. En el siniestro se vieron implicados dos vehículos: un camión y un turismo.

Según informaron fuentes de la Guardia Civil, no hubo heridos, pero sí fue necesario desviar el tráfico durante unos minutos para los vehículos que circulaban por las inmediaciones en aquel momento.

► CULTURA

La compañía de Nieves Fernández y la soprano María Ruiz triunfan en Bilbao

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La compañía lírica de Nieves Fernández de Sevilla y la soprano María Ruiz actuaron con gran éxito en el Palacio Euskalduna de Bilbao, durante su semana grande.

La primera representó el pasado mes de julio en Turégano 'La del Soto del Parral' y la segunda llegó a Bilbao encabezando el reparto de 'La Leyenda del Beso' en el papel de Amapola y con la presencia de un gran elenco de actores y cantantes como Enrique del Portal en el papel del padre Alesko, Santos Ariño como Mario y el tenor dramático Andeka Gorrotxategi interpretando a Iván.

Los expertos reconocen el éxito cosechado en estas representaciones que, con alta calidad por parte del elenco, la dirección y la coreografía, estuvieron a la altura del mejor Teatro de Ópera Nacional. Además el director musical Tulio Gagliardo, actual director de la ópera estatal de Turquía y el director de escena, Antonio Ramallo, director y mano derecha de don José Tamayo y su Antología de La Zarzuela tuvieron mucho que ver en este éxito.



Imagen de cómo quedó el turismo en el siniestro ocurrido el viernes en la carretera de Arévalo. / DIEGO DE MIGUEL

EN DIRECTO

Desde las 09:00 H.



ENCIERROS DE CUÉLLAR

DESDE EL DOMINGO 28 DE AGOSTO AL JUEVES 1 DE SEPTIEMBRE.
(Redifusión cada tarde a las 18:30 H.)

Además, en CyL 8 Segovia, especiales cada día a las 15:00 y 21:30 horas



|TRIBUNA| ÁNGEL GALINDO GARCÍA (*)

El Ayuntamiento y la ‘Concepción’



PASEANDO bajo los arcos de la fachada del Ayuntamiento de Segovia, en la Plaza mayor de esta hermosa ciudad, los vecinos y los turistas pueden encontrar la siguiente inscripción: “La concepción”. Debajo de la misma hay un vitor con las palmas de triunfo a ambos lados. El color de la inscripción y del logotipo es rojizo y mantienen el origen salmantino.

Este tipo de vitores es frecuente en la ciudad universitaria de Salamanca. Surgían como juramento de apoyo y como exaltación de los triunfos y de los éxitos estudiantiles. En Segovia existen varios, algunos están deteriorados y en otros aún se encuentran signos para adivinar su contenido y sentido. El visitante puede encontrar dos o tres en el pórtico de San Lorenzo, otro en el dintel de la Iglesia de las Carmelitas, otro en la Iglesia de San Martín, y otro en la Portada de San Frutos de la Catedral y en la frontera pared del Marqués del Arco.

El Vitor que se encuentra bajo el arco de la plaza mayor, anterior a la puerta de la fachada central del ayuntamiento, se inscribe en el marco de la exaltación ‘inmaculista’ que se extiende durante el siglo XVII. Será bueno que los lectores recuerden el sentido de la promoción ‘inmaculista’. Como saben, en el siglo XIX el Papa proclama el dogma de la Inmaculada Concepción. Pero, como todos los dogmas en la Iglesia católica, no es fruto de un antojo papal sino que dichas proclamaciones y creencias son el resultado de la fe de un pueblo expresada durante siglos.

La creencia en la Inmaculada Concepción viene de muy a tras en la fe de las comunidades cristianas. Existieron auténticos debates teológicos desde el origen del pues la consideración de este dogma chocaba con el otro de la ‘Salvación Universal’ por parte de Cristo. Pero la fe del pueblo es una de las bases fundamentales de la inteligen-

cia de los teólogos. Los Papas toman el contenido de los dogmas de la fe del pueblo y reciben la forma lingüística de la reflexión de los teólogos.

De la inscripción encontrada en el frontis del Ayuntamiento de Segovia se deduce que la institución dirigida por el alcalde también transmite las creencias del pueblo. En aquella época, seguramente todos sus ediles se manifestaban católicos y por tanto miembros del pueblo cristiano, pero en todo caso tenían en cuenta los sentimientos del pueblo y de la ciudadanía. En este caso, comulgaban con los ‘sentires’ católicos, pero en otros con las creencias judías; véanse los signos de la judería, o los de los musulmanes; contéplense los gestos existentes en las morerías.

De todos los vitores encontrados en edificios de Segovia, dos pertenecen a edificios, hoy llamados ‘civiles’: el ayuntamiento y la fachada del Marqués del Arco. Esto indica que tanto la sociedad como los gobernantes vivían en sintonía con el pueblo. No estaban mezclados sino que, guardando su independencia, colaboraban en la evolución y crecimiento históricos de la sociedad. De esa manera los pueblos crecieron y evolucionaron en paz. Vida social y vida religiosa evolucionaban en común.

Sin embargo hoy, por desgracia, encontramos enfrentamiento entre los poderes y la Iglesia, no tanto entre la sociedad y la Comunidad cristiana. La sociedad y el pueblo no tienen dificultad en conservar sus tradiciones religiosas sabiendo que las mismas son creación del pueblo cristiano y reguladas por las autoridades eclesiásticas. Es más, el pueblo colabora, aporta, imagina cada vez más nuevas formas de religiosidad.

Pero, desde el siglo XIX, estamos presenciando una oposición radical de algunos poderes contra la religión. Si las grandes catástrofes creadas por el hombre durante los siglos XIX y XX han sido obra de las fuer-

La inscripción de ‘La concepción’ nos invita no solo a estar libres de pecado original sino también a buscar el modo de eliminar todo tipo de pecado social. Este hecho es un signo de que las diversas instituciones sociales -Ayuntamiento-Iglesia- empresarios- trabajadores- escuelas- religiones- deben trabajar juntos, cada uno con su identidad y autonomía para construir una ciudad mejor.

de los ricos), ¿la razón de este enfrentamiento no estará en que la Iglesia se manifiesta en contra de la guerra y a favor de sacar de la pobreza al pobre? ¿o acaso el origen está en que la Iglesia va creando instituciones no gubernamentales (religiosas, misioneros, ongs, voluntariados) que buscan la denuncia de las injusticias y la solución de los problemas sin entrar en el mercado competitivo, en la ley del más fuerte, ni en la lucha de clases, ni en la dictadura de los proletarios?

La inscripción de ‘La concepción’ nos invita no solo a estar libres de pecado original sino también a buscar el modo de eliminar todo tipo de pecado social. Este hecho es un signo de que las diversas instituciones sociales -Ayuntamiento-Iglesia- empresarios- trabajadores- escuelas- religiones- deben trabajar juntos, cada uno con su identidad y autonomía para construir una ciudad mejor. En este caso, el ayuntamiento es de todos y no solo de los ediles; las tradiciones religiosas y las iglesias son de los cristianos pero están al servicio de todos y las empresas son de los empresarios y de sus componentes pero están al servicio de todos.

Durante estos días, en los que hemos contemplado a miles de jóvenes manifestando su actitud religiosa en las ciudades españolas, hemos visto algunos grupos de ‘intolerantes’ indignados que maltrataban psicológicamente a grupos de jóvenes rezando pacífica y martirialmente por ellos. Esta intolerancia, basada en la lucha de clases, no es digna de una democracia en cuanto es reflejo de gobiernos dictatoriales e imperialistas ¡ojalá las autoridades españolas nos enseñen a saber convivir entre diversas formas de pensar y de creer! Los indignados han confundido las formas de denuncia de las injusticias ¡Ojalá aprendan de la juventud católica mundial!.

(*) Catedrático.

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA LÓPEZ LÓPEZ (*)

El sufrimiento



QUERÁMOSLO o no, el sufrimiento está incrustado en el interior mismo de nuestra experiencia humana, y sería una ingenuidad tratar de soslayarlo. Todos los seres humanos en algún momento de nuestra vida sufrimos y si a quien lea esto no le ha tocado sufrir, que espere un poco y lo experimentará. No quiero ser “ave de mal agüero”. Es que el sufrimiento, como la alegría, son consustanciales al ser humano. A veces es el dolor físico el que sacude nuestro organismo. Otras, el sufrimiento moral, la muerte del ser querido, la amistad rota, el conflicto, la inseguridad, el miedo o la depresión. El sufrimiento intenso que pronto pasará o la situación penosa que se prolonga consumiendo nuestro ser y destruyendo nuestra alegría de vivir.

A lo largo de mi vida he sido testigo de todo esto. En mi trabajo con chicos y chicas con problemas socio-familiares, en el mundo misterioso de la enfermedad mental, en el acompañamiento de personas con enfermedades terminales o de familiares con pérdidas “inexplicables”, en personas con enfermedad o discapacidad física o sensorial. Cuántas personas sufrientes y al mismo tiempo, cuántas de ellas viviendo su vida en plenitud y coraje en medio de sus carencias, dolores y dificultades. En la Fraternidad Cristiana de Personas con Discapacidad (FRATER), de la que soy Consiliario General, se dice una frase que define bien lo que digo: “Nuestras capacidades superan a nuestras limitaciones”.

Si usted acude a la misa dominical lo escuchará y si no, se lo cuento yo, aparece hoy Jesús anunciando que tendrá que sufrir mucho y que tendrá que morir ejecutado. Su muerte entraba en los designios de Dios como consecuencia inevitable de su actuación. Pero el Padre lo iba resucitar. No se quedaría pasivo e indiferente. Pedro se rebela an-

No es fácil asomarse al mundo interior de Jesús, pero en su corazón podemos intuir una doble experiencia: su identificación con los últimos y su confianza total en el Padre. Por una parte sufre con la injusticia, las desgracias y las enfermedades que hacen sufrir a tantos. Por otra confía totalmente en ese Dios Padre que nada quiere más que arrancar de la vida lo que es malo y hace sufrir a sus hijos.

te la sola idea de imaginar a Jesús crucificado. “No te puede pasar a ti eso”, le dice a Jesús.

No lo quiere ver fracasado. Solo quiere ver a Jesús victorioso y triunfante. “Tu no piensas como Dios, sino como los hombres”, le contesta Jesús. Tienes una manera de pensar que no es la del Padre, que busca la felicidad de todos sus hijos e hijas; tú eres como los hombres que solo piensan en

su bienestar. Eres, le viene a decir Jesús, la encarnación de Satanás.

En la vida diaria, ante el sufrimiento, cada uno se defiende como puede. Unos se rebelan ante lo inevitable; otros adoptan una postura de resignación, hay quienes se hunden en el pesimismo; alguno, por el contrario, necesita sufrir para sentirse vivo... Jesús no hace de su sufrimiento el centro en torno al cual han de girar los demás. Al contrario, el suyo es un dolor solidario, abierto a los demás, fecundo. No adopta tampoco una actitud victimista. No vive compadeciéndose de sí mismo, sino escuchando el padecimiento de los demás. No se queja de su situación ni se lamenta. Está atento más bien a las quejas y lágrimas de quienes le rodean.

Estos días de atrás hemos contemplado en nuestras calles a multitud de jóvenes que, animados por su fe en Cristo, han dado testimonio de su alegría desbordante por ser y sentirse cristianos. Es bueno que haya sucedido esto para desmontar la idea de que el cristianismo es algo tétrico o ultramontano, como a veces se difunde desde ciertos sectores, pero no podemos quedarnos con esa sola imagen, porque el mismo Cristo nos invita a tomar nuestra cruz y seguirle. No es fácil asomarse al mundo interior de Jesús, pero en su corazón podemos intuir una doble experiencia: su identificación con los últimos y su confianza total en el Padre. Por una parte sufre con la injusticia, las desgracias y las enfermedades que hacen sufrir a tantos. Por otra confía totalmente en ese Dios Padre que nada quiere más que arrancar de la vida lo que es malo y hace sufrir a sus hijos. Comprometer la vida en esta doble actitud lleva consigo sufrimiento, pero este sufrimiento genera al mismo tiempo alegría. No se si se me entiende, pero esta es la paradoja de seguir a Jesús.

(*) Sacerdote de la Diócesis de Segovia.



universidad
opinina ecología



ciudadano
@adelantado

trabajo

participa

barrio

www

blogs



SECCIÓN DE BLOGS EN ELADELANTADO.COM

[A BORDO DEL TRANSIBERIANO] ELOY GARCÍA Y 7 AMIGOS (*)

La aventura llega a su fin

Día 14. Noches de Mongolia y de ilusión

Visitamos el **Monasterio de Erdené Zuu**. Un gran monasterio construido el siglo XVI. Está rodeado por un muro con ciento ochenta estupas (torres). Dentro hay varios templos budistas, porque el budismo es la religión de los mongoles. Es una rama diferente, pero hermana de la Tibetana. Los templos son coloristas, con esos Budas simpáticos, cuya vida nos cuentan los frescos de las paredes de los templos, tal y como se hacía en nuestras iglesias románicas.

Los rezos y plegarias de los monjes suenan a la misma salmodia aburrida de nuestras iglesias de hoy. Sin embargo a los monjes se les ve alegres, aunque remisos a las fotografías.

Al lado del monasterio estaba la ciudad de **Karakorum**, capital del imperio mongol de Gengis Khan y sus descendientes. El gran Khan quiso construir una ciudad como centro del Imperio de un pueblo nómada. Trajo arquitectos de Europa y de Asia. En el siglo XIII, era la capital de un Imperio que llegaba desde Rusia hasta el pacífico y desde Bagdad hasta el Ártico, incluyendo toda China. **Gengis Khan** fue el gran padre de una Mongolia guerrera y noble a la vez, extendiendo los valores de la gente de la estepa por toda Asia. Sus palabras: "Lo que me hará feliz es que este mundo vuelva a ser una familia, tranquila y pacífica". Con esta idea y con la fuerza de su espada dominó el Asia de las grandes caravanas, por estepas y desiertos. Hoy vuelve a ser el padre de la patria tras el olvido soviético.

Continuamos hasta un nuevo campo de gers, junto a un lago, donde nos instalamos y comemos. Tarde relajada junto al **lago Ugi**, en medio de la inmensidad de la estepa, bajo el perfil de algunas lomas. No se ve nada ni a nadie. Sólo grandes águilas posadas por todas partes cazando saltamontes y ratones. La vista abarca 360 grados de naturaleza. No hay

cables, construcciones, antenas ni ruidos. Es naturaleza en estado puro, ¿es el vacío? ¿o la plenitud?

COMUNIÓN DE CULTURAS Con la cerveza de antes de la cena invitamos a jamón y a lomo a todo el mundo. Se acerca hasta el cocinero. Después de cenar, a la puesta del sol, paseo romántico o en barca de remos por el lago. Luego contemplamos el cielo mongol, hasta que llega la luna de agosto. Nos agrupamos en torno a la guitarra. Pronto se nos unen italianos, franceses y mongoles. Todos terminan bailando jotas y pasodobles a la luz de la luna.

Tenemos que tocar varias veces "Guantanamo" que emociona a nuestro guía y luego "noches de Mongolia y de ilusión" que tiene cautivada a **Bruma**, nuestra nueva amiga mongola. Algunos lloran de alegría por el regalo de una noche tan maravillosa, en este país tan lejano. Las estrellas y la música nos unen a todos.

La música siempre es un lazo entre la gente. Ahí está la orquesta judío-palestina de Daniel Barenboim, o los conciertos en plena Guerra de Yugoslavia con músicos serbios, croatas y bosnios.

Debe ser que cuando los dioses quieren sembrar discordias y guerras nos envían predicadores, desde Jesús o Mahoma hasta Lenin. Pero cuando quieren sembrar paz y armonía entre los pueblos, nos envían a músicos, desde los juglares hasta Mozart, Beethoven, Chopin, Barenboim o Dylan.

La noche es inolvidable. La guardaremos para siempre como la perla de nuestro viaje. Tenemos tocado el corazón por Mongolia. La hemos encontrado salvaje y por eso abierta de corazón. Viendo estos parajes y estas gentes parece que hoy es el primer día después de la creación.

Día 22. Un gran viaje merece un gran final

Llegamos nerviosos al aeropuerto de **Pekín**. Lo construyó Norman Foster, para el año de los Juegos Olímpicos. Es, por supuesto, el más grande del mundo. Además de enorme es bonito, agradable y con calor humano, para estar, esperar y recorrer.

Aquí terminamos con las últimas provisiones que nos trajimos de casa. Hemos hecho publicidad por medio mundo de los productos de la vieja Castilla. Si se enterara Silvia Clemente nos nombra embajadores de Tastelandia (Tierra de Sabor) para las Tierras del Gran Khan. A partir de ahora aplicaremos el dicho de la abuela "no habiendo lomo, de todo como".

Nuestro viaje de vuelta es en realidad un día de pensión completa con las líneas de **Egypt Air**. Con ellos cenamos, dormimos, desayunamos y comemos.

En dos aviones distintos, claro. Nos tratan muy bien. Nos ceban a todas horas para tenernos entretenidos en estos viajes tan largos. Son once horas hasta El Cairo y luego cinco más hasta Madrid.

En total, más de 12.000 kilómetros tantos como hicimos en la primera parte, Moscú - Beijing. En total cuatro países, cada uno con un sabor propio. Pero además han sido cuatro escrituras diferentes, latina, cirílica, china y árabe (además de la antigua mongola, cambiada por los rusos). La variedad no es solo en las lenguas, también en las grafías, lo que hace mucho más variopinto este mundo nuestro. Es tiempo de apartar el viejo dicho castellano de "háblame en cristiano".

Hemos viajado en avión, tren, taxi, metro, furgoneta, bicicarro, barco, camello, teleférico, tobogán en la Muralla China y al final... en limusina. Si hay que elegir, nos quedamos con el tren, que

era el primer objetivo, el que tiene más romanticismo y donde más hemos disfrutado.

El aeropuerto de **El Cairo** es un cruce total de gentes, vestimentas, razas, religiones, colores, olores... Estamos sentados junto al Bar. Ante nuestros ojos pasa un grupo con túnicas blancas de hombres jóvenes, de alguna confesión religiosa que no acertamos a adivinar; pasa un hombre mayor con pintas de patriarca ortodoxo; vemos jóvenes mu-

jeres árabes, de negro riguroso, mostrando solamente sus ojos negros de asombro; hay coloridos trajes africanos que visten unas jóvenes con una elegancia y naturalidad que ya quisieran en Milán. En fin, esto es un reflejo más de la aldea global. Por El Cairo pasa media

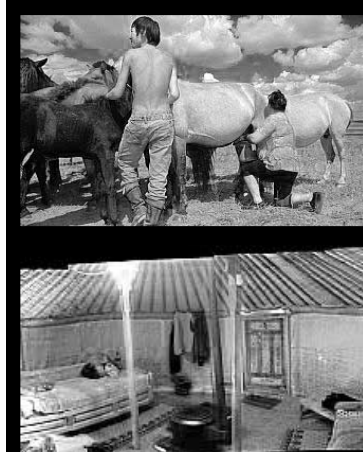
África, media Europa y todo el variopinto mundo musulmán.

Llegamos a **Madrid** a mediodía y aquí está esperándonos una gran limusina, preparada para la ocasión. Consumimos los últimos nervios en las fotos y en el acomodo general. La celebración con cava la dejamos para la mitad del camino, en **Cerezo de Abajo**. Aquí despedimos a Bego y Fernando, camino de Riaza. Es un momento inolvidable, porque en un abrazo se resumen más de veinte días de profunda convivencia, con mil experiencias vividas que recordaremos siempre. Llegamos a **Cuellar** con ansiedad. Nos repartimos y quedamos para tomar unos vinos que tanto los hemos echado de menos.

Tendremos que adaptarnos a la nueva vida. Adios a la vida de nómadas. Hogar, dulce hogar. Hay sabor a fiesta. Volvemos a casa. Hay que cambiar el chip. Esto es otro mundo.



Algunas imágenes del viaje. Descubre todo el desarrollo del viaje, jornada a jornada, las fotos y los comentarios en la sección de blogs de www.eladelantado.com



EL ESPINAR

SOCIEDAD

La 'Marcha del Arcipreste' reunió a más de 370 caminantes

Los participantes hicieron un recorrido de más de 15 kilómetros por la zona

PEDRO L. MERINO / EL ESPINAR

Un total de 372 personas de todas las edades han tomado parte en la edición del 2011 de la Marcha del Arcipreste que transcurre por el mismo recorrido que realizó en 1329 Juan Ruiz, más conocido como el Arcipreste de Hita, como recoge en su Libro del Buen Amor.

Los puntos claves de esta excursión por los pinares espinariños, y que se adentra dentro de territorio madrileño en plena Sierra de Guadarrama, son desde la partida en La Estación de El Espinar, la Venta Cornejo, Venta de la Campana, Peña del Arcipreste, declarada Monumento Natural de Interés Nacional en 1930, y parada en la Fuente de la Virgen para desde ella volver al punto inicial de salida.

En total realizaron un recorrido circular cercano a los 15 kilómetros para lo que emplaron unas 5 horas, saliendo a primeras horas

de la mañana para regresar hacia las 14 horas donde fueron recibidos por limonada, un bollo preñado, un obsequio de recuerdo por haber participado y además pudieron presenciar el acto de homenaje a Francisco Castrillo, quien ideó y puso en marcha este recorrido, y la escenificación teatral del encuentro del Arcipreste de Hita con Aldara, la serrana fea de Tablada.

Por otro lado también ayer se celebró una nueva jornada, del mercado de antigüedades y segunda mano que viene desarrollándose todos sábados en El Espinar y San Rafael. Sus responsables han decidido ampliarlo hasta finales de octubre. Pedro González, vecino de Navacerrada, que cuenta con uno de los puestos y responsable del mercado comenta el optimismo reinante entre todos los expositores, como demuestra la cifra de puestos.



Los participantes en la marcha del Arcipreste recibieron a su término un recuerdo y un pequeño bocadillo. / PEDRO L. MERINO



El éxito del mercado de antigüedades y segunda mano ha llevado a sus responsables a prolongar su celebración. / P. M.

Gran éxito del grupo 'Saber envejecer' en sus actuaciones

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

El grupo de Personas Mayores "Saber envejecer" de El Espinar, ha representado en el Hogar del Jubilado y en el Centro Cultural, la obra de teatro 'Pasen y ríen, dejen las penas fuera', con la que consiguieron el objetivo que marcaba su título. Los espectadores llenaron por completo cada uno de los recintos.

La obra estaba compuesta por cuatro sainetes 'El Dentista, la Evarista y los cuatro de la lista'; 'El

Margarito está muy malito'; 'Abelardo y Abelino, dos aves con un destino'; 'El chorizo enmascarado'. Todos ellos del autor toledano José Cedena, que reproducen situaciones hilarantes a través de un sentido del humor cercano y cotidiano, que arrancaron las carcajadas, de manera continua e incesante.

Con esta iniciativa, el grupo 'Saber envejecer, ha dado un paso más, demostrando que están en una "edad de oro" y que están desbordantes de vida e ilusión.



Un momento de la representación teatral del grupo 'Saber envejecer'. / EL ADELANTADO



Descarga tu adrenalina combinando el Paintball y conduciendo un Quad.
POR SÓLO 30 EUROS

www.trackter.com

Tlfn. 921 430 822

Empresa Colaboradora
SEGOVIA 2011 CANDIDATURA CAPITAL EUROPEO DE LA CULTURA

TRACKTER



eventos especiales



SEPÚLVEDA

FIESTAS



Un grupo de jóvenes, accediendo a la Plaza Mayor. / DIEGO DE MIGUEL



Las integrantes de la peña 'Amoenitas', el día del comienzo de las fiestas. / DIEGO DE MIGUEL

La llegada del fin de semana multiplica la participación en los actos festivos

Los primeros encierros se desarrollaron de forma rápida y sin incidentes

• Traspasado el ecuador de las fiestas, la villa de Sepúlveda vive sus horas de mayor intensidad festiva gracias a la gran cantidad de público asistente.

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

Con gran presencia de vecinos y visitantes se están desarrollando las fiestas patronales de Sepúlveda, que han traspasado ya su ecuador y afrontan la recta final de cara al martes en que la caldereta pa-

ra las peñas servirá para cerrar el ciclo de celebraciones.

Las principales características del desarrollo de las fiestas en los primeros días han sido: el incremento progresivo de asistentes coincidiendo con el fin de semana, y la adversa climatología, tanto del viernes como del sábado, especialmente por las mañanas.

La lluvia caída el viernes redujo de forma especial la presencia de público al encierro. Algo más hubo el sábado, aunque el descenso en picado de las temperaturas tampoco ayudó a que lucie-



La peña 'Ecce-Homo' luciendo su atuendo en una de las calles de la villa sepulvedana. / DIEGO DE MIGUEL

ran. Los dos encierros transcurrieron rápidos y sin incidentes. Tan solo el sábado por la mañana un corredor sufrió un pequeño golpe asestado por uno de los mansos en las inmediaciones de la plaza

de toros. Por otro lado, los ya tradicionales 'encierros infantiles' han contado con una gran acogida. Precisamente este año se celebra el 20 aniversario de la creación de esta iniciativa.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre las fiestas de Sepúlveda en la dirección de internet: www.eladelantado.com

jeep.es

*Nuevo Jeep COMPASS.
La leyenda ahora también es urbana.*

¿Cuándo una marca se convierte en icono?

por 22.600€

Nuevos motores 136 cv y 163 cv	Mayor eficiencia en el consumo	Versiones 4x4 y 4x2	Nuevo volante multifunción
-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------	-------------------------------

Precio válido para Jeep Compass 2.2 CRD SPORT 136 CV 4x2 válido en Península y Baleares (Excepto en CCAA con variación en el IMI) hasta 30/09/11. Transporte, IVA, IM, descuento promocional y aportación del Concesionario incluidos. Opciones no incluidas en el precio. Emisiones de CO₂ gama Jeep Compass de 161 a 172 gr/km. Consumo combinado de 6,1 a 6,6 l/100 km.

1941 70th ANNIVERSARY 2011

Jeep

OSNAM AUTOMÓVILES.
Concesionario Oficial Jeep

Calle Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 Segovia. Telf. 921 43 41 70

CANTIMPALOS

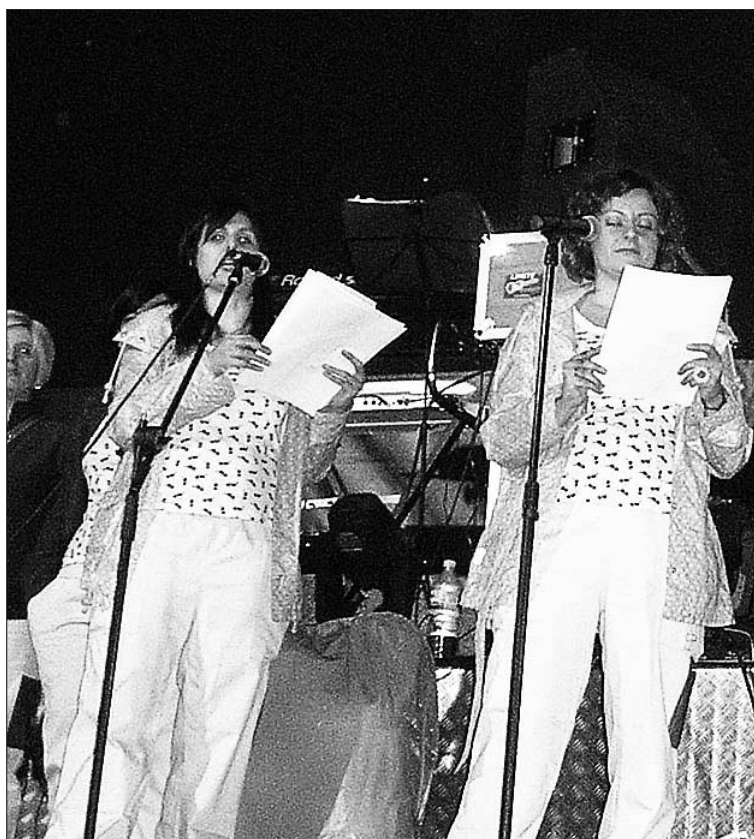
FIESTAS



Integrantes de la peña 'S.O.S', integrada únicamente por mujeres. / EL ADELANTADO



Los quintos y las quintas de la localidad. / EL ADELANTADO



Integrantes de la peña 'S.O.S' leyendo el pregón. / EL ADELANTADO

La proclamación de la reina y el pregón abrieron las fiestas patronales en la localidad

La peña 'S.O.S' fue la encargada de iniciar los festejos mezclando en su discurso el humor y la semblanza a sus 22 años de existencia

L.MATARRANZ / CANTIMPALOS

Las fiestas patronales de Cantimpalos se iniciaron el viernes oficialmente en el marco de la Plaza Mayor. En el primer acto hubo un saludo por parte de la alcaldesa Inés Escudero, que deseó que estos días disfrutemos todos: "La localidad cuenta con un programa atractivo lleno de colorido que darán a los visitantes y habitantes de este pueblo la ocasión de disfrutar del buen gusto en todos sus ámbitos, del buen trabajo y del

buen talante de estas gentes que abren sus puertas y sus corazones".

Seguidamente dio paso a la proclamación de la Reina y damas de Honor con sus respectivos acompañantes. La reina, Carlota Gómez Escudero y el acompañante, Ismael López, expresaron en su discurso el deseo de que los cantimpalenses y forasteros disfruten del buen gusto en la convivencia de estos días para que todos lleven el recuer-

do gratificante de la fiesta.

La peña "S.O.S" fue la encargada de abrir las fiestas con el pregón que, con gracia y buen humor hicieron una breve semblanza de los 22 años de existencia de esta peña, compuesta por sólo mujeres. Hablaron de la de la Villa de Cantimpalos, de sus ferias, competiciones deportivas.... y desearon a todos unas felices fiestas, con lanzamiento de globos y serpentinas a la que rompieron con vítores y aplausos.



La reina de las fiestas durante su discurso. / EL ADELANTADO



PAELLAS Y ASADOS POR ENCARGO
(FINES DE SEMANA Y DÍAS FESTIVOS)
OBSEQUIO POSTRE Y PAELLERA

RECOGIDAS EN:
Ctra. Villacastín, 12. SEGOVIA (junto Bar Chaplin) • Telf y fax: 921 44 51 37.



RESIDENCIA
"EL FONTAN"
Tel.: 921 46 72 60
A 5 minutos del centro de Segovia
En Espirido
www.elfontan.es



Celebre, en nuestro jardín, su ceremonia de BODA con su aperitivo de bienvenida y banquete con sus invitados


HOTEL
PUERTA DE SEGOVIA

 Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Durante todas las noches de este verano disfrute de una **BARBACOA EN VIVO** con ensalada, postre y bebida por 18 €, sin olvidar nuestras fantásticas raciones, seguido de mojitos y caipiríñas



Jardín con encanto
Abrimos todas las noches del verano
Hagan ya su reserva en el
telf. 921 43 71 61

Emotivo homenaje a Acebes en Nava de Arévalo (Ávila)

■ La localidad abulense de Nava de Arévalo dedicó ayer una calle al exministro del Interior Ángel Acebes, que se mostró emocionado ya que parte de sus antepasados residieron en esta localidad. El político recibió este homenaje por ser «el impulsor del regadío de Las Cogotas».



Doce comarcas cuentan ya con más de un diez por ciento de inmigrantes

En siete municipios de más de mil habitantes el porcentaje supera el 20%

• El caso de Mayorga (Valladolid) es uno de los más peculiares por su elevada concentración de búlgaros, ya que en 2010 representaban más de un 26% de sus 2.000 vecinos y apenas había personas de otros países.

E. PRIETO (ICAL) / VALLADOLID

Doce comarcas de las 47 de Castilla y León ya cuentan entre sus vecinos con más de un 10 por ciento de población inmigrante. Cuatro de ellas están en la provincia de Burgos -Aranda de Duero, Briviesca, Merindades y Miranda de Ebro-, otras cuatro en Segovia -Cantalejo, Cuéllar, Riaza y zona de la capital-, tres en Soria -Ágreda, Almazán y la zona de la capital- y una en Ávila -Alberche-, según los datos del INE.

Además, en siete municipios con más de 1.000 habitantes más del 20 por ciento de los empadronados son extranjeros. Cinco de ellos están en las comarcas con más inmigración: los abulenses de Navalperal de Pinares, con casi el 30 por ciento, y Las Navas del Marqués, con el 20,2 por ciento, ambos en Alberche (Ávila); los segovianos de Riaza, con un 32,3 por ciento de extranjeros, y de Ayllón, con un 20,1 por ciento, los dos en Riaza, y el burgalés de Briviesca, con un 22,9 por ciento.

Sin embargo, otros dos se encuentran en comarcas donde la llegada masiva de inmigrantes no es lo habitual. Se trata de la localidad salmantina de Fuentes de Oñoro, que encabeza el ranking regional con un 41,53 por ciento de vecinos de procedencia extranjera, un porcentaje que responde a su localización geográfica, junto

a la frontera con Portugal, y la vallisoletana de Mayorga, donde los búlgaros son más de un 26 por ciento de la población.

Pese a esta elevada concentración de inmigrantes no existen problemas destacables de convivencia. Sin embargo, mientras las autoridades destacan sus esfuerzos por contribuir a la integración, muchos vecinos se quejan de que los extranjeros tratan poco con el resto de habitantes y que «sólo se relacionan entre ellos».

Adentrarse en Fuentes de Oñoro (Salamanca), el municipio castellano y leonés con mayor número de inmigrantes censados (el 41 por ciento de sus 1.375 habitantes) supone darse de bruces con una evidente mezcla de nacionalidades. Aunque apenas se perciba a pie de calle que portugueses y marroquíes son los extranjeros que conforman el grupo mayoritario, los comercios delatan que es una población de frontera acostumbrada a recibir cada año a millones de lusos, de ahí que muchos de los letreros estén escritos en ambas lenguas.

BÚLGAROS. El caso de Mayorga (Valladolid) es uno de los más peculiares por la elevada concentración de inmigrantes de un país. Según el censo de 2010, los nacidos en Bulgaria representaban más de un 26 por ciento de sus 2.000 vecinos y apenas había personas de otros países. Nadie sabe muy bien por qué se ha producido esta masiva emigración a un pueblo situado en una de las comarcas más despobladas de la Comunidad, Tierra de Campos, aunque quizás se explique por el boca a boca.

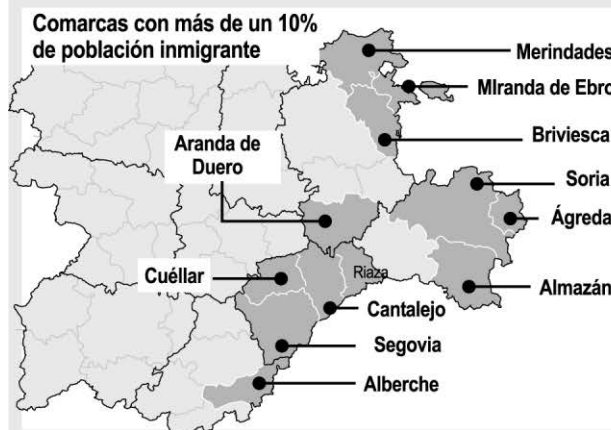
De hecho, la mayoría procede del norte del país y muchos son de la misma región. El alcalde, Alberto Magdaleno, explica que los primeros inmigrantes empezaron a

Comarcas y municipios de Castilla y León con mayor concentración de inmigrantes

Comarcas con más de un 10% de población inmigrante sobre el total de empadronados (año 2010)

Provincia	Comarca	Habitantes empadronados	Población inmigrante	
			Número	% Sobre total habitantes empadronados
Burgos	Aranda de Duero	53.345	5.574	10,5
	Briviesca	17.660	2.406	13,6
	Merindades	23.235	2.593	11,2
	Miranda de Ebro	43.987	5.627	12,8
Segovia	Cantalejo	15.216	1.898	12,5
	Cuéllar	28.815	3.392	11,8
	Riaza	7.721	1.814	23,5
	Zona de la capital	112.516	13.970	12,4
Soria	Ágreda	8.535	1.067	12,5
	Almazán	12.485	1.434	11,5
	Zona de la capital	60.494	6.311	10,4
Ávila	Alberche	27.271	3.215	11,8

Comarcas con más de un 10% de población inmigrante

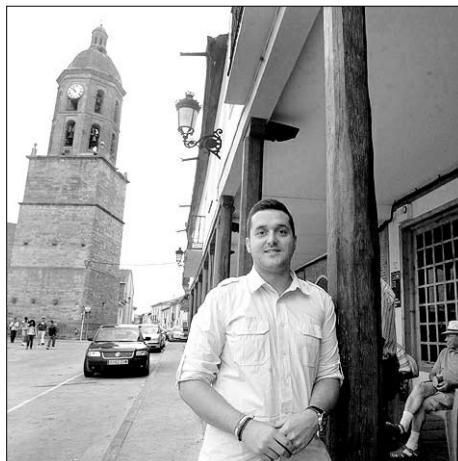


Municipios con más de 1.000 habitantes con más del 20% de población inmigrante



Municipios con más de 1.000 habitantes con más del 20% de población inmigrante sobre el total de empadronados (año 2010)

Provincia	Municipio	Habitantes empadronados	Población inmigrante	
			Número	% Sobre total habitantes empadronados
Ávila	Navalperal de Pinares	1.048	314	29,9
	Las Navas del Marqués	5.770	1.167	20,2
Burgos	Briviesca	7.843	1.796	22,9
Salamanca	Fuentes de Oñoro	1.375	571	41,5
Segovia	Riaza	1.387	279	20,1
	Ayllón	2.481	803	32,3
Valladolid	Mayorga	1.963	551	28,0



El alcalde de Mayorga, Alberto Magdaleno, y Virginia, natural de Bulgaria, que regenta un bar en esta localidad. / ICAL

llegar hace más de diez años y que, «aunque la integración siempre es mejorable, no ha habido ningún problema de convivencia». «Ellos han asumido puestos de trabajo que no quería nadie, son 500 personas más que contribuyen al pueblo», aseveró con rotundidad.

En la comarca de Riaza (Segovia), donde se registra la mayor concentración de residentes foráneos de toda la Comunidad, la implicación de la población autócto-

na ha sido clave para lograr una correcta integración de los extranjeros. La llegada de estos nuevos pobladores ha permitido mantener servicios en algunos pueblos de la comarca Nordeste, la más despoblada de la provincia. La construcción y la ganadería han sido los principales nicho de empleo, y han ocupado viviendas que se encontraban vacías. Además, algunos pueblos han evitado el cierre de sus colegios.

El alcalde, Benjamín Cerezo, destaca que no ha habido problemas ya que la gran mayoría de los extranjeros «llevan muchos años» y están totalmente adaptados. Eso sí, reconoce que muchos de los extranjeros prácticamente solo se relacionan entre ellos. «Es lógico que quieran conservar su idioma y sus raíces, pero yo intento que no haya mucho gueto, tienen que involucrarse y yo creo que la gente de aquí les ayuda».

► CULTURA

Cerca de 30.000 espectadores respaldan la XIV Feria de Teatro de Castilla y León

ICAL / CIUDAD RODRIGO

La Feria de Teatro de Castilla y León acogió ayer los últimos espectáculos de su decimocuarta edición «revitalizada tras una respuesta del público que ha afianzado una cita cultural convertida en referencia en el sector de las artes escénicas de España». 30.000 espectadores han acudido a los diferentes espectáculos puestos en escena por 31 compañías, a los que se suman los casi 5.000 niños, jóvenes y padres, que han disfrutado del apartado 'Divierteteatro' a través del que han podido acercarse a la realidad de la escena que se esconde tras el telón. La Feria colgó el cartel de «no hay entradas» en todas las actuaciones de sala, según la organización.

► SUCESOS

La Guardia Civil evita una reyerta entre mineros e 'indignados'

E.P. / PONFERRADA

La presencia de la Guardia Civil evitó mayores enfrentamientos entre los 'indignados' acampados en Sosas de Laciana (León) y un grupo de cerca de 200 personas, la mayor parte mineros, que acudieron hasta el lugar para criticar la iniciativa de los simpatizantes del movimiento 15M, acampados para mostrar su oposición a la explotación de minas a cielo abierto.

En el momento del encuentro hubo numerosos gritos de los mineros hacia los indignados pidiéndoles que se fueran.

► TRÁFICO

Fallece un motorista de 26 años en Navaluenga

ICAL / BURGOS

Un joven de 26 años (A.V.A.) falleció a las 10.42 horas de ayer tras caer de la motocicleta que conducía a la altura del kilómetro 11 de la carretera AV-902, a la altura de Navaluenga (Ávila), según fuentes del 112. Como consecuencia del siniestro se envió un helicóptero medicalizado, una ambulancia de soporte vital básico y un equipo médico del centro de salud de Burgohondo. En el lugar, los facultativos de Sacyl intentaron reanimar, sin éxito, al motorista herido.

López propone que la Junta declare el Canal de Castilla Espacio Cultural

El socialista pide crear una «gran red» junto con Las Médulas y Atapuerca y considera que el Gobierno de la Comunidad debe apoyar «mucho más» a esta «joya» de la Comunidad

• El líder autonómico del PSOE afirma que la reforma constitucional para fijar un techo de gasto compromete a las administraciones «a no cometer errores del pasado».

ICAL / PALENCIA

El secretario autonómico del PSOE, Óscar López, anunció ayer que su formación propondrá a la Junta de Castilla y León que declare el Canal de Castilla como Espacio Cultural para que, junto con Las Médulas y Atapuerca, para configurar «una gran red» de espacios culturales de Castilla y León. Así lo señaló durante el transcurso de la segunda edición del 'Puro Cambio Tour', que recorrió en bicicleta junto a otros dirigentes y afiliados socialistas y que se desarrolló entre las localidades palentinas de Villasirga y Griota, para «poner en valor» una parte del Camino de Santiago y del Canal de Castilla.

El líder de la oposición en la Comunidad, que aseguró que esta etapa se desarrollaba «en el corazón» de la Comunidad y que pone en valor «dos joyas» como el Canal de Castilla y el Camino de Santiago, remarcó la relevancia del Canal e instó al Gobierno regional a que lo apoye «mucho más» porque se trata de «una joya y un espacio potencial» de la región.

Según recordó, en los últimos años en el Canal de Castilla, que dijo es «desconocido» para muchos castellanos y leoneses, se han invertido 22 millones, de los cuales 11,5 corresponden a actuaciones del Ministerio de Medio Ambiente y otros dos del resto de carteras del Gobierno, mientras que la Junta ha dedicado 3,5 millones. «Tiene que apoyar mucho más el canal de Castilla porque es una joya y un espacio potencial de esta Comunidad», insistió.

Asimismo, desde el Partido Socialista lamentaron el retraso que



Óscar López participa en la II edición del Puro Cambio Tour por la provincia de Palencia. / SARA MUNIOSGUREN (ICAL)

sufre el arreglo de la carretera entre Frómista y Carrión que discurre de forma paralela al tramo palentino del Camino de Santiago.

CONSTITUCIÓN. Por otra parte, López sostuvo que la propuesta del presidente del Gobierno, José Luis

Rodríguez Zapatero, de reformar la Constitución con el apoyo del PP para fijar un techo de gasto compromete a las administraciones «a no cometer errores del pasado».

El acuerdo materializado ayer entre el PSOE y el PP, en su opinión, supone un paso más «y lan-

za un mensaje inequívoco al mundo entero y sobre todo al país» de que no se va a incurrir en un «déficit o una deuda pública excesiva». Además, recordó que «es verdad» que la reforma ha generado «alguna inquietud» en algunos miembros de su partido «porque no es una ley cualquiera, pero el mensaje es destacado al existir consenso entre las dos principales fuerzas políticas de este país».

López añadió que se pone de manifiesto que la diferencia entre la izquierda y la derecha «no es quién gasta más, sino quién gasta más justo». Por ello, indicó que una política de izquierdas no quiere decir «que se haga creer que genera mucho déficit o deuda y un gobierno de derechas no». Finalmente, aseveró que la reforma sienta un principio de control del gasto que supone que se marque la diferencia entre «quien gasta socialmente y quien no».

Reforma laboral «positiva»

El secretario autonómico del PSOE, Óscar López, consideró ayer que son «positivas» todas las reformas del mercado laboral que se realicen para contribuir a paliar el alto desempleo que tiene el país y decisiones como la de prorrogar las ayudas a quienes han agotado todas las prestaciones. «El principal problema de España es evidente que es el paro, y se requieren dos tipos de políticas, una para ayudar a que se encuentre un empleo, y otra dirigida a esforzarse a que se tenga un subsidio», apuntó. Al respecto, el dirigente socialista sostuvo que desde el Gobierno «hace un esfuerzo muy considerable, ya que la cifra de casi cinco millones de parados» no es óbice para que se mantenga en torno a un 80 por ciento de cobertura social en prestaciones para apoyar económicamente a quien está en esta situación.

Por otro lado, López reiteró la voluntad de acuerdo del PSOE en materia de Ordenación del Territorio.

UPA y Coag regalan 10.000 kilos de patatas

ICAL / ÁVILA

La 'Alianza por la Unidad del Campo', formada por UPA y Coag, regaló ayer cerca de 10.000 kilos de patatas frente al hipermercado Carrefour en Ávila para protestar contra el elevado margen de beneficio que obtienen los intermediarios y contra la importación de tubérculo francés.

Junto a estas toneladas, recogidos en pocos minutos por más de un centenar de personas con bolsas y sacos, ambas organizaciones

quemaron patata francesa sobre un cartel en el que se podía leer: 'Ojo por ojo y diente por diente'. Además, otros lemas que se pudieron apreciar son 'Compra: 6 céntimos. Venta: 80 céntimos. Margen: Sangre y sudor del productor' o 'Menos especuladores y más productores'.

Ahora están estudiando la posibilidad de que todos los parados de Ávila que hayan dejado de cobrar prestación por desempleo tengan patatas gratis.



Cientos de personas recogen los más de 10.000 kilos de patatas. / M. MARTÍN (ICAL)

El buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 28 de Agosto de 2011

Año XIV

Número 700

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita : Segomédios Publicidad S.L.

Maquetación : Segomédios Publicidad S.L.

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : Segomédios Publicidad S.L.

Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO

m
SEGOMÉDIOS
PUBLICIDAD S.L.

Domingo



29°C

Lunes



12°C

Martes



28°C

Miércoles



11°C

Jueves



25°C

Viernes



10°C

Sábado



25°C

10°C

24°C

12°C

26°C

12°C

26°C

13°C

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos

921 43 37 30

Euromaster cambia tus neumáticos y tus fines de semana



X2 NEUMÁTICOS MICHELIN LLEVATE UNA ESTUPENDA GUÍA 20XI EUROMASTER

Y ADEMÁS, X4 REGALAMOS 600* FINES DE SEMANA EN HOTELES CON ENCANTO

*Ver condiciones completas en euromaster.com



C/ Soldado Español, 8
40001 SEGOVIA
Tel. 921 432 132

C/Fresno, 88 - Pol. Valverde
40140 VALVERDE (SEGOVIA)
Tel. 921 490 786



Polígono Ind. Las Eras Nave-6
40100 (LA GRANJA) SEGOVIA
Tel. 921 473 839



EUROMASTER

LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

CULTURA

Agenda Cultural

PAG.2

VENTA DE PISOS, CASAS, CHALET Y ALQUILER



SEGOMÉDIOS
PUBLICIDAD S.L.

PAG.3

CONSEJOS BELLEZA

PAG.4

con los cinco sentidos
ESTÉTICA ESPECIALIZADA PARA ELLA Y EL

AGENDA CULTURAL DE:

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Exposiciones - Tertulias
Conferencias - Becas
www.cajasegovia.es

PAG.5

ENSEÑANZA, TRABAJO, SERVICIOS, VARIOS



LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE



PAG.6

LA VUELTA AL COLE

Ven y verás



Ciudad Luz de Castilla

José Zorrilla, 80

Compra - Venta

Libros de Texto

Actuales

Todo Zútil
José Zorrilla, 30

Solo a mayores de edad. Presentar DNI

Consejos



VER PAG.4

LAS MEJORES OFERTAS



HIPERMERCADO
EROSKI
SEGOVIA

PAG.7



INMOBILIARIA
FINANCIACIÓN

PREFERENTE PAG.8

Para comer bien en Segovia



Restaurante - Marisquería

Lago

Durante el mes de agosto ofrecemos a Segovia y Provincia
las mejores gambas de ISLA CRISTINA
y los mejores langostinos de SANLUCAR

BODAS - COMUNIONES
SERVICIO A LA CARTA
REUNIONES DE EMPRESA

½ Kg de gamas de Isla Cristina....	45€
1 Kg de gamas de Isla Cristina ...	85€
½ Kg de Langostinos de Sanlúcar..	28€
1 Kg de Langostinos de Sanlúcar..	55€
Bogavante de ½ kg de Galicia	22€
Bogavante de 1 kg de Galicia	40€
Vieira gratinada	6€
Zamburiñas de las Rías Gallegas..	10€
Ración chipirones encebollados(2pax)	10€
Ración chopitos fritos(2 pax)	8€
Ración de calamares	10€
Ración pulpo a la gallega (2pax)	10€
Ración mejillón de Galicia al vapor	6€
Ración boquerones del Cantábrico	8€
Botella vino blanco frío	10€
2 Botellas de cerveza	4€

P

CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA)

921 42 00 59

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



921
43 37 30
24
HORAS

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

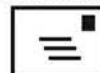
1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenosló para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
- * En anuncios de contactos deben remitirse por correo y con fotocopia de DNI.

+ sello
tarifa oficial



Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA

Agenda Cultural

EXPOSICIONES

Las huellas de la Química
Muestra 'Las huellas de la Química, las huellas de Segovia', en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el 16 de noviembre. Información, en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo, 1).
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Pablo Matamala
Muestra de pinturas de Pablo Matamala Moro, en el Bar Santana hasta el 31 de agosto.
CAFÉ-BAR SANTANA

Ramón Sanmiquel
Muestra de dibujos de Ramón Sanmiquel en el café-bar Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el día 31 de agosto.
CAFÉ-BAR ZARZAMORA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia
La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición 'La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro'. Hasta el mes de diciembre.
CASA DE LA TIERRA

Vidrieras de la Catedral de Segovia
Primera vidriera restaurada en la Catedral del grupo del S. XVI en el que trabaja el equipo de Vetraria Muñoz de Pablos. Hasta septiembre.
CATEDRAL DE SEGOVIA

Isabel de la O
Exposición 'Encuentros', de la artista Isabel de la O, en la galería La Reta (Fernández Ladreda, 17). Hasta el 28 de agosto.
GALERÍA LA RETA

Oswaldo Guayasamín
Muestra "Oswaldo Guayasamín 1919-199" en la galería 'Un enfoque personal' (junto al enlosado de la Catedral) con serigrafías origina-

les del artista ecuatoriano. Hasta el día 31 de agosto.
GALERÍA "UN ENFOQUE PERSONAL"

Jesús Navarro
Exposición de las ilustraciones de Jesús Navarro, "Caminos, deseos y apariencias", en las vitrinas de la Librería Diagonal (Conde Sepúlveda, 1). Hasta finales de agosto.
LIBRERÍA DIAGONAL

Guerín, Moro y Esteban Vicente
Muestra de José Luis Guerín para el Museo 'Esteban Vicente'. Se trata de una instalación audiovisual que gira sobre la relación entre cine y pintura. Hasta el 28 de agosto.
'Moro Instalación', recreación de las intervenciones que ha realizado José M. Moro en múltiples plazas y calles. Hasta el 28 de agosto.
'Esteban Vicente. Colección permanente'.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Diego Etcheverry
"Artwork exhibition", pinturas, objetos y obra gráfica del uruguayo Diego Etcheverry. Hasta el 31 de agosto.
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Colección Granados
Hasta el 7 de noviembre, la muestra "Semblantes. Colección Granados".
TORREÓN DE LOZOYA

Isabel Albertos Johnston
La muestra 'El miedo a ser invadido', de la artista Isabel Albertos, podrá disfrutarse en el Torreón de Lozoya hasta el 11 de septiembre.
TORREÓN DE LOZOYA

Álvaro Chavarri
Muestra de collages de Álvaro Chavarri Colón de Carvajal en La Galería del Rancho, en Torrecaballeros. Hasta el día 25 de septiembre.
TORRECABALLEROS, LA GALERÍA DEL RANCHO

Isaac Martín
De 17.00 a 20.00 horas se puede disfrutar en el Centro Social-Complejo Deportivo 'Los Escobares' de La Lastrilla la Exposición de Acuarela, Óleo y Dibujo del artista segoviano Isaac Martín.
LA LASTRILLA, CENTRO 'LOS ESCOBARES'

Irene Córdoba Cámara
Muestra pictórica "Haciendo camino", de Irene Córdoba Cámara en el bar Telaraña's en la localidad de Pajares de Pedraza. Fines de semana durante el mes de agosto.
PAJARES DE PEDRAZA, BAR TELARAÑA'S

Carlos León
Muestra "Fuego, lluvia y cenizas", de Carlos León, en la galería ArteSonado, hasta el 14 de septiembre.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO, GALERÍA ARTESONADO

Colectiva
Colectiva "Un verano para recordar", con obras de trece reputados pintores nacionales y extranjeros con el estío como fuente de inspiración. Además se exhiben tres esculturas originales de Dalí, Víctor Ochoa y Eduardo Ortiz. Hasta el 30 de septiembre.
REAL SITIO, HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Acuarelas
Muestra colectiva de acuarelas, de artistas tan varipintos como Carmen Bombín, Chus Bella, Félix Guerra o Alberto Carrillo. Hasta el 28 de agosto, en la galería Zaca de La Granja (Plaza del Vidriado, 3).
REAL SITIO, GALERÍA ZACA

Daniel Gil Martín
La muestra 'De cerca' del pintor Daniel Gil Martín viaja al Centro Social Caja Segovia en Santa María la Real, hasta el 6 de septiembre, de lunes a sábado de 19 a 21 h.
SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA, CLAUSTRIO

INFORMACIÓN ÚTIL

PARKINGS DE LA CIUDAD

P Velódromo Paseo Ezequiel González, 11. Tfno 921 44 32 87. Abierto 24h. **GRÚA MUNICIPAL**
P Municipal (Regimiento de Artillería) C/ Coronel Rexach, s/n. Abierto de 8:00 a 16:00 h.
P Acueducto Fdez Ladreda, s/n. Tfno 921 44 34 09.
P Eurostars Plaza Acueducto Avda. Padre Claret, 4. Tfno 921 41 34 03. Abierto 24h.
P José Zorrilla C/ José Zorrilla, s/n. Tfno 921 41 30
P Robotizado C/ Colón, 8. Tfno 677 47 75 21. Abierto
P Acueducto Oriental Avda. Padre Claret, s/n. Tfno 921 43 61 26. Abierto 24h.

ILUMINACIÓN DE MONUMENTOS:

Viernes, sábados, domingos, festivos y víspera de festivos desde el anochecer hasta las 00:00h.

POLICÍA LOCAL Tel. 921 43 12 12

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Tel. 921 41 98 00

AMBULANCIAS Tel. 112

RADIO TAXI Tel. 921 44 50 00

BOMBEROS Tel. 921 42 22 22

AUTOBUSES URBANOS 921 46 27 27

BUS TURISTICO Tel. 921 46 67 21

RENFE Tel. 902 24 02 02



FARMACIAS DE GUARDIA SEMANA

D 28 FARMACIA LOPEZ DUQUE
Cronista Lecea, 6 (Junto Plaza Mayor)
Tfno: 921 460325
L 29 FARMACIA RUBIO RUANO
Vía Roma, 30
Tfno: 921 432583
M 30 FARMACIA RODRIGUEZ DEL FRESNO
Avda. Marqués de Lozoya, 13 (Bº La Albuera)
Tfno: 921 434858
X 31 FARMACIA POSTIGO BRIZ
Ezequiel González, 15
Tfno: 921 466015
J 1 FARMACIA LOPEZ CUERDO
Corpus, 1
Tfno: 921 462254
V 2 FARMACIA ÁLVAREZ HERRANZ
Muerte y Vida, 2 (Frente Academia Artillería)
Tfno: 921 428918
S 3 FARMACIA GARCÍA CARRETERO
Cervantes, 27 (Junto Acueducto)
Tfno: 921462787



Domingo 28 18:00 h. FRANCOS. AYLLÓN Plaza Mayor
MUTIS TEATRO Teatro Infantil
Domingo 28 18:00 h. VILLASECA. SEPÚLVEDA Plaza
DANZAS Y JOTAS DE PRÁDENA Danza Regional Castellana
Domingo 28 20:00 h. ADRADA DE PIRÓN. ADRADA DE PIRÓN Plaza Mayor
TAMANKA Teatro Todos los Públicos

Domingo 28 23:00 h. LA ALDEHUELA. TORRECABALLEROS Plaza Mayor
BOLANGO BOY+DIE SCHUBERTIADEN Música Moderna
Domingo 28 23:59 h. AREVALILLO DE CEGA. AREVALILLO DE CEGA Frontón
MAVI Música Popular
Miércoles 31 22:30 h. ESCALONA DEL PRADO. ESCALONA DEL PRADO Plaza Mayor
MUTIS TEATRO Teatro Infantil

Jueves 1 12:30 h. PRADERA. NAVALHORNO SAN ILDEFONSO Polideportivo de la Pradera
PBK-STREET SHOW Teatro Infantil
Jueves 1 20:00 h. FUENTEMIZARRA. CAMPO DE SAN PEDRO Plaza Mayor
CHARANGA LOS IMPOSIBLES Música Tradicional
Viernes 2 18:30 h. REQUIJADA. SANTIUSTE DE PEDRAZA Plaza Pública
TAMANKA Teatro Infantil
Viernes 2 19:00 h. MATA DE QUINTANAR. CABAÑAS DE POLENDOS Plaza Mayor
MUTIS TEATRO Teatro Infantil
Viernes 2 19:00 h. NAVAS DE RIOFRÍO. NAVAS DE RIOFRÍO Calle Sierra
TIROTATEIRO Música Tradicional
Viernes 2 20:30 h. SIGUERO. SIGUERO Vía Pública
ZEREIA Teatro Todos los Públicos
Viernes 2 22:00 h. ADRADOS. ADRADOS Plaza Mayor

BIELDO Danza Regional Castellana
Viernes 2 22:00 h. VALLERUELA SEPÚLVEDA. VALLERUELA DE SEPÚLVEDA Plaza
LA TROUPÉ DE LA MERCED Música Popular
Viernes 2 23:00 h. CABALLAR. CABALLAR Plaza del Pueblo
BOLeros + LOS MOSCONES Música Moderna
Viernes 2 23:00 h. VILLAGONZALO DE COCA. COCA Plaza Mayor
MAVI Música Popular
Viernes 2 23:59 h. COBOS DE SEGOVIA. COBOS DE SEGOVIA Plaza de la Constitución
ORQUESTA PHASER Música Popular
Sábado 3 18:00 h. SOTILLO. SOTILLO Plaza del Ayuntamiento
RICARDOS Teatro Todos los Públicos
Sábado 3 18:30 h. FUENTE DE STº CRUZ. FUENTE DE SANTA CRUZ Plaza Mayor
MUTIS TEATRO Teatro Infantil
Sábado 3 19:00 h. PELAYOS DEL ARROYO. PELAYOS DEL ARROYO Calle y Plaza Mayor
TIROTATEIRO Música Tradicional
Sábado 3 20:00 h. DURUELO. DURUELO Plaza

del Pueblo
BOLANGO BOY Música Popular
Sábado 3 20:00 h. EL OLMO. BARBOLLA Plaza Mayor
LA PÍCARA LOCUELA Teatro Títeres
Sábado 3 22:00 h. CASTRILLO DE SEPÚLVEDA. SEPÚLVEDA Plaza
PBK- EL ARCÓN DE LA REINA Música Popular
Domingo 4 19:30 h. ABADES. ABADES Plaza de la Iglesia
MUTIS TEATRO Teatro Infantil
Domingo 4 22:30 h. STº Mª LA REAL DE NIEVA. SANTA Mª DE NIEVA Salón de Cortes
ALGARABÍA Música Clásica
Lunes 5 21:00 h. VALSAÍN. SAN ILDEFONSO Plaza de Valsain
BOLANGO BOY Música Popular
Martes 6 22:30 h. PEDRAZA. PEDRAZA Calles
CHARANGA CHICUELINA Música Popular
Miércoles 7 22:00 h. VILLAREJO. SANTO TOMÉ DEL PUERTO Plaza
NUOVA CÓDICE Música Popular

Jueves 8 23:00 h. ETREROS. SANGARCÍA Calles Pueblo
CHARANGA CHICUELINA Música Popular
Jueves 8 23:59 h. ESPIRDO. ESPIRDO Plaza del Pueblo
BOLANGO BOY+DIE SCHUBERTIADEN Música Moderna
Viernes 9 18:30 h. LA MATA DE ARCONES. ARCONES Escuelas
RAQUEL RUBIO CANO Teatro Cuentacuentos
Viernes 9 19:00 h. SAN CRISTOBAL DE CUÉLLAR. SAN CRISTÓBAL DE CUÉLLAR Plaza Mayor
AIRE FLAMENCO Danza Moderna Española
Viernes 9 23:00 h. CIRUELOS DE COCA. COCA Plaza Mayor
MAVI Música Popular

INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler, locales, habitaciones.

* PISOS VENTA *

Piso S.Cristobal,3 dormit,baño,aseo,amueblado,garaje,trastero,piscina comunitaria. Tel 921428454

Piso en Zamarramala, calef indiv gasoil Tel 639060283

Piso La Granja, 3 dormit,luminoso,algún mueble,130.000€ negociar.Tel 645209695

Piso pequeño sin ascensor,z Los Castillos, 3 dormit,baño,garaje,trastero,2 terrazas cubiertas,precio convenir.Tel 680373738

Piso ideal estudiantes,C.Sepúlveda,28, 3 dormit,amueblado,ascensor.Tel 689085921

Piso La Albuera,ascensor,3 dormit,2 terrazas,exterior. Tel 677328887

Apart. Valverde, 1 dormit, baño, cocina, salón, patio. Tel 656414638

Piso a 5 mint Acueducto, 95m,cocina con patio,3 dormit,baño, aseo, garaje, trastero, calef central. jardín Cdad Tel 921444074

Piso Sto Tomás,4 habitac, 2 baños,salón comedor, despensa ascensor,calef central Tel 629108101

Vendo piso nuevo. Tel 921493177

Vendo piso z.Sta. Eulalia,95m,ideal para inversores,poca cudad.Tel 696419705

Vendo piso S.Millán,142m,4 dormit,2baño salóngrande,trastero. Tel 686934702

Vendo piso z.J.Zorrilla,3 dormit,calef gas cocina amueblada. Tel 679502412

Vendo piso S.José,3 dormit.Tel 921463533

Vendo J.Zorrilla,50m,2 dormit,ascensor, trastero,143.000€. Tel 630773724

Vendo o alquiler piso Zamarramala, 90m, 2 dormit, cocina,baño,Tel 609626405

Piso Hontoria,a estrenar,amueblado,garaje 188.000€ negociables. Tel 921100653

Piso El Sotillo, 3 habit,2 baños,garaje y trastero,ascensor.210.000€ Tel 619032149

Piso S.José,frente urb ciudad y tierra de Segovia, exterior. Tel 615120834

* CASAS *

Casa Garcillan 130m,4 habit,2 baños,semi amueblada,chimenea. Tel 615180857

Alquilo casa Basardilla,4 habit,gran salon, calef propano,amueblada. Tel 921404240

Sra mediana edad alquila casa gratis a cambio de limpieza diaria, con carnet de conducir, La Granja. Tel 921471891

Alquilo casa Basardilla,3 dormit,2 baños, ático,trastero,patio peque.Tel 646522821

Alquilo casa Villacastin. Tel 921198294

Casa nueva Carbonero el Mayor,venta o alquiler. Tel 921449044

Casa Espirido, venta/alquiler,nueva 3 dorm Tel 639154519

* CHALET *

Adosado Hontoria,150m,5 dormit,2 baños, aseo,jardin/porche 130m.Tel 629581884

Chalet independiente,zona tranquila,cerca de Segovia,parcela 700m,vivienda 400m, Tel. 672750774

Chalet independiente,El Sotillo,parcela de 700m,420m vivienda,piscina,bodega,salón 50m doble altura. Tel 666525288

Alquiler opción compra,chalet en Espirido 350m,5 habit,3 baños,armarios emp todas las habit,700€. Tel 670410696

Alquilo chalet pareado Hontanares,con/sin muebles,5 dormit,2 baños,aseo,jardin 90m trastero. Tel 620106290

Alquilo chalet Hontanares,5 dormit,2baños aseo,semanas,dias....Tel 689318935

* PARCELAS*

Finca urbana Carrascal d Cuesta,a 25km Segovia,de 700 a 800m Telf 660153317

Finca rustica en hontalbilla,50.000 m2.vallada.sondeo luz.telf- 616487204

Finca urbana Muñozoveros,luz,agua a pie de finca.750m,Ctr Cantalejo.Tel 696617715

Parcela urbana 1.275m,Navas de Riofrio, vallada,agua,luz. Tel 629076809

Fincas Turégano,urbana 542m,en alameda eras castillo,san gregorio.Tel 914737924

Vendo finca rústica de secano,Brieva, 3Ha 18 a,48 ca,agua/luz. Tel 921423526 noche

* PISOS ALQUILER *

Piso compartido,4 habit,llave, salón, 2 baños,C/Sta Catalina. Tel 921437043

Piso Obispo Quesada,electrom, calef ind, 2 dormit,amueblado. Tel 609316590

Piso z.Sto Tomás,reformado,2 habit,aseo, salón,cocina, Tel 625534712-677662275

Apart Espirido,amueblado,1 dormit nuevo, 300€ con cudad. Tel 691434165

Ático amueblado, Sto Tomás, 2 dormitorios baño,acumuladores,ascensor,630€ mes. Tel 639047186.

Piso Sta Eulalia,amueblado,4 habit,1 baño salón,cocina. Tel 679162721 - 921420372

Alquilo piso amueblado junto Plz Mayor Tel 695584488

Piso Torre vieja,150m playa,3 dormit, con piscina,de junio a sept. Tel 607976541

Piso 2 dormit,amueblado,calef individual z.Sta Eulalia. Tel 699269449-921430627

Piso Jardín Botánico,estudiantes,3 dormit, baño, cocina. Tel 627928262

Piso Mirasierra,3 dormit,reformado,exterior,económico, Tel 921420126

Piso con opción compra,3 dormit,2baños, calef/agua central,piscina cudad,Curtidores Tel 921433370 - 679728057

Piso z J.Zorrilla, 3 dorm.Tel 921430665

Piso Ezq Glez,3 dormit,2 baños,cocina c/ todos electrodomésticos. Tel 609692197

Apart. Benidorm,confortable,piscina,par- king,(Sept,Oct,Nov.) Tel 669954481

Piso en Zamora,nuevo,3 dormit,2 baños, amueblado,garaje,trastero,piscina cudad, Tel 648051712

Alquilo piso amueblado,zona Mahonias, Tel 675680770

Piso a estudiantes/funcionarios,3 habita, amueblado,600€. Tel 635497277

Piso a 3 estudiantes,Crnel Rexach,2 baños Tel 921437416 - 626696173

Piso Agapito Marzuela,6 habita,ascensor, exterior,Tel 605315504

Piso C/Gascos,2 dormit,calef indiv, cocina amueblada, garaje. Tel 667263812

* LOCALES/NAVES*

Alquilo nave Pol El Cerro,500m,renta económica. Tel 646071403

Vendo local Nueva Segovia,en esquina, 150m, 2 plantas,1 acondicionada,para cualquier actividad.Tel 921432813

Naves desde 200/700m,cruce Ctra Zama- rramala/Autovia,puerta 5x5,desde 300€ Tel 607614704

Se alquila nave de 700m2 equipada para criar conejos calefaccion y refrigeracion tlf: 667079871.

Alquilo nave/almacén,Valseca.921522075

Alquilo local pequeño acondicionado, en zona J.Zorrilla/El Cristo.Tel 921425052

Nave 1.250m,diafano parcela 4.200m Pol.Hontoria ,c/principal,oficina y baño Tel 620888998 - 670469517

Nave y altu **CONSEGUIDO** erficies 8

LOCALES ALQUILER

Alquilo 2 locales céntricos,23 y 60m,para consultas,despachos.. Tel 646989396

Alquilo Guarderia/Escuela Infantil. Céntrica. Patio de recreo. 921425219

Oficina Vía Roma, 75m, varios despachos salas juntas Tel 616237627 - 649422281

Vendo local comercial,acondi,j.churreria del Carmen.urge. Tel 636272980

Alquilo local ccial, centro ccial almuzara, calle real. 24m escaparate.Tel 921462521

Alquilo local 25m,z.centro,acondicionado, económico.Tel 629215317 tardes-noches

Alquilo local ccial,85m,junto a C/Real. Tel 921463521

Alquilo local Avd.M.de Lozoya, de 60m acondicinado. Tel 921434106-606846944

Alquilo local acondicionado,103m,junto tráfico. Tel 638620384

Se traspasa bar/rte con terraza,equipado, clientela y funcionando.Tel 673442414

Alquilo local 70m,ideal oficina,400€, a 100m Plz Mayor, Tel 630461323

Alquilo local ccial,acondicionado,150m, Abades,almacén,oficina,aseo, garaje,patio. .Tel 605593324-. 921437725

Alquilo restaurante,equipado,mejor zona de Segovia. Tel 609790389

Alquilo/vendo local 80m,z.San Millán, Tel 609626405

Local 105m,J.Zorrilla,127, 13m fachada +5m lateral,1.100€ Tel 607614704

* HABITACIONES *

Alquilo habitación a señorita piso compartido,z.Sto Provisional. Tel 638087006

Alquilo habit. en piso grande y céntrico, a profesores...etc Tel 696766085

Alquilo habitación a señorita, en piso compartido. Tel 654320867

Alquilo 3 habitaciones,céntrico,calef/agua central,cerca universidades,comodidades, Tel 679624354

Alquilo en Móstoles (Madrid),habitación con salón y baño en chalet 200m, 299€ + gastos. Tel 691342777

Alquilo habitación S.Lorenzo,casa parti- cular. Tel 622444977

Alquilo 2 hatibaciones,piso compartido, españolas y trabajadoras.Tel 600011989

Alquilo habitación muy amplia a señorita piso compartido, recién reformado, calef central,z.la estación. Tel 652324468

Habitaciones en piso compartido,a chicas estudiantes,z.El Salvador.Tel 637268290

Habitación piso compartido,exterior,lumi- nosa,llave. Tel 669555159

Alquilo piso a estudiantes, amueblado, 600€. Tel 635497277 - 645418813

GARAJES

Alquilo plaza garaje,parking José Zorrilla Tel 659373236

Vendo garaje cerrado, C/San Gabriel,15. Telf 921426472

Alquilo garaje/almacén,80m,Carbonero el Mayor,C/Segovia. Tel 639154519

Plaza garaje C/Madrona,11,Tel 669819598

Vendo plaza garaje z.Las Delicias,B° San Lorenzo. Tel 921443769-618934939

Alquilo plaza garaje C/ Escultor Marinas Tel 921425052

Alquilo plaza garaje z.Renfe,fácil acceso Tel 652598158

Alquilo plaza garaje,j.Iglesia El Carmen para coche y moto.Tel 921429212

Alquilo plaza garaje,Av G° Diego,14 en Nueva Segovia. Tel 630536548

Alquilo plaza garaje C/Los Arroyos frente bar alhambra. 60€ Tel 675021626

Alquilo plaza garaje, en Espirido, 30€ mes Tel 921400424

Vendo plaza garaje en edificio mahonias Tel 677437609

Alquilo plaza garaje c/S.Antón,junto a Tagore. Tel 679162721 -921420372

Alquilo plaza garaje zona Santa Eulalia. Tel 606150524

Alquilo plaza garaje amplia,C.Sepulveda, Tel 606510118

Alquilo plaza garaje Ctra Villacastin,56 Tel 676358790

Alquilo amplia plaza garaje,en Obispo Quesada. Tel 606510118

Alquilo plaza garaje,Antonio Machado, j. J.Zorrilla, Tel 921444924



SEGOMEDIOS
PUBLICIDAD S.L.

AQUÍ PUEDES VER



CAMPANAS **CLIENTES**

Y SERVICIOS QUE PRESTAMOS

WWW.SEGOMEDIOS.ES
INFO@SEGOMEDIOS.E

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**



Mantener el cuerpo firme

El envejecimiento natural de nuestra piel comienza alrededor de los 30 años, perdiendo paulatinamente elasticidad y firmeza, a no ser que tomemos cartas en el asunto.

Porque resulta inevitable que con el paso de los años nuestros músculos vayan perdiendo firmeza, mientras la flaccidez gana la batalla, en gran medida gracias a la vida excesivamente sedentaria a la que estamos acostumbradas, debemos desde ya poner manos a la obra si queremos mantener y/o recuperar la firmeza perdida.

Si quieres ganar la batalla, deberás contar o con una buena predisposición genética o (más importante aún) con una buena dosis de fuerza de voluntad,

esto tienes que tenerlo bien presente desde el principio. Recuerda también que flaccidez y sobrepeso no van estrechamente ligadas, aunque esta última nunca ayude, una persona delgada puede sufrir igualmente flaccidez en su cuerpo. La clave reside en el ejercicio y la buena alimentación.

Existen zonas de nuestro cuerpo en las que la flaccidez se manifiesta con mayor facilidad, como senos, abdomen, glúteos, muslos y cara interna de los brazos. Una vida desordenada, la ansiedad, el estrés y ciertas enfermedades también afectarán a nuestros tejidos. Para mantener nuestro cuerpo firme resulta fundamental realizar un poco de ejercicio diario, si no te gusta ningún deporte o no quieres ir al gimnasio, siempre puedes optar por caminar una hora diaria, eso sí, siempre que fuerces un poquito el paso. Y si estas hecha una marchosa... ¡a bailar! es una manera estupenda de mantener tu figura.

También puedes modificar un poquito tus hábitos cotidianos, son pequeñas cosas que te ayudaran a luchar contra la flaccidez día a día, como usar un poco menos el auto e ir caminando a los sitios, subir y bajar las escaleras en lugar de coger el ascensor, mantener una buena postura tanto sentada como de pie, al igual que sentarse y levantarse correctamente..., y al finalizar el día darse una

buena ducha de agua fresca, que tonifica y da firmeza a la piel. Después de la ducha aplícate una crema hidratante corporal, éstas te ayudaran a afinar tu piel. En el mercado encontrarás una amplia variedad de cremas reafirmantes que actúan suavizando y mejorando el estado de nuestra piel a nivel externo y ayudan a sostener las fibras de colágeno de la dermis, las indicadas para tratamientos antienvjecimiento ayudan a recuperar la firmeza y tonicidad de la piel. Estos productos hay que aplicarlos todos los días, de ahí la importancia de que seas constante, y siempre realizando un suave masaje en forma circular y ascendente.

La alimentación también es importante, una dieta pobre en proteínas por ejemplo favorece la falta de tono muscular. Los cambios bruscos de peso, así como las dietas rápidas o extremas también están contraindicadas. Si te gustan las infusiones, prueba con la de cola de caballo, es adelgazante y reafirmante.

Comienza a cuidarte ya, recuerda que a partir de los 30 nuestra piel comienza a perder elasticidad, iniciándose de forma paulatina su envejecimiento natural que irá mermando poco a poco la calidad de nuestra piel si no intervenimos.

 **con los cinco sentidos**
ESTÉTICA ESPECIALIZADA PARA ELLA Y ÉL
C/Escultor Marinas, 20 - Tel. 921 435510 - www.conlos5sentidos.com

Bono Puesta a Punto 72€
Higiene facial + Pedicura SPA + Manicura SPA
Bono Manos y Pies 42€
Pedicura SPA + Manicura SPA
CITA PREVIA



Mamas caídas

El efecto de la gravedad y las variaciones de volumen en la mama especialmente por los embarazos y lactancias determina que la piel y los ligamentos de sujeción de la mama (ligamentos de Cooper) cedan, lo que determina que la mama caiga y se sitúe en una posición más inferior.

Según la situación de la areola con respecto al surco submamario, se distinguen tres tipos de ptosis. El tipo de ptosis determina en parte el tipo de intervención a realizar. La operación se realiza con anestesia general o local más sedación. El ingreso por lo general es de un día y el postoperatorio es muy similar al de un aumento mamario. Recomendando unos 15 días sin realizar esfuerzos aunque a los 4-5 días ya se pueden realizar actividades más o menos normales (por ejemplo conducir o un trabajo tipo despacho),

Ante una ptosis mamaria se puede actuar de varias maneras:

- Aumentar el volumen de la mama

mediante la colocación de una prótesis, generalmente debajo de la glándula. Si rellenamos la mama, el contenido y el continente se adecúan. Esto está especialmente indicado en mujeres que tras los embarazos y lactancias han perdido volumen y la piel no se ha retraído completamente, en las que el complejo areola-pezones está situado correctamente y sin exceso de piel.

- Extirpar piel sobrante, sobre todo si hay una ptosis tipo II o III con claro exceso de piel o la piel es muy fina. La piel puede extirparse alrededor de la areola (como un donuts) o con una pequeña cicatriz vertical. Los mejores resultados en mi experiencia se dan cuando se asocia extirpación de piel y colocación de prótesis. Al tratar los dos problemas la mama adquiere un aspecto turgente y juvenil. Si no quitamos piel, hemos de colocar una prótesis muy grande: la proyección de

la mama mejora pero sigue teniendo un aspecto de caída.

- Si hay suficiente tejido mamario este se remodela y se sube a la posición anatómica correcta (pexia). Es una modificación de la misma técnica que se usa para la reducción mamaria pero sin extirpar tejido glandular.



PRÓXIMAMENTE:

Estética para hombres

También los hombres necesitan cuidar su cutis, la piel del rostro se reseca, y aunque no sea por cuestiones de belleza, es importante cuidarlo para sentirse mejor...

La **m** de mejorar tu marca

La **m** de más por menos

marcamos la Diferencia



Diferencia tu **m**arca

Daniel Gil Martín
De cerca

Centro Social de Caja Segovia
"Santa María la Real de Nieva"

Plaza Mayor, nº 10
Santa María la Real de Nieva (Segovia)

Del 11 de agosto al 6 de septiembre de 2011

Horario:
De lunes a sábado de 19:00 a 21:00 h
Domingos y festivos cerrado

 **CAJA SEGOVIA**
Obra Social y Cultural

Daniel Gil Martín

Isabel Albertos Johnston

El miedo a ser invadido
I (heart) Cargo

Torreón de Lozoya

Sala de las Caballerizas
Pl. de San Martín, nº5 Segovia

Del 12 de agosto al 11 de septiembre de 2011

Horario
Laborables de 18:00 a 21:00 h
Sábados y festivos de 12:00 a 14:00 h
y de 18:00 a 21:00 h
Lunes cerrado

 **CAJA SEGOVIA**
Obra Social y Cultural

semblantes

COLECCIÓN GRANADOS

Torreón de Lozoya
Salas del Palacio

Del 1 de julio al 7 de noviembre de 2011

 www.cajasegovia.es

 **CAJA SEGOVIA**
Obra Social y Cultural

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

Coches, Motos, Bicicletas, Industriales, Hogar, Trabajo

* COCHES *

Renault 21, buen estado, siempre en garaje. Tel 921444924

Ford scorio 2.0, 16v, 136cv, gasolina, 50.000km, 2.500€. Tel 686320809

Se compran todo tipo vehículos, camiones y furgonetas. Tel 653158907

Vendo jaguar xj 4.0S, impecable, cuero y demás extras. 3.750€. Tel 607614704

Buggi matriculado 400cc, 5v, con cambio secuencial, precio convenir. Tel 679960846

Citroen xara, año 2001, económico, buen estado. Tel 649900312

Seat 600L, impecable, mejor ver, garantía, Tel 921430075-657692935



Mercedes Benz e 320 td, d.a * e.e * Climatizador 3.000cc automático 4 v * bien cuidado * en garaje * Revisiones y mantenimientos al día * Recorridos 260.000 km * Tlfno. 616430261

Citroen zx, año 97, 1.6 gasolina, a.a, d.a, e.e, itv. 1.000€. Tel 679291138

Ford smax monovolumen, deportivo, buen estado. Tel 629037271

Compro lada niva 4x4. Tel 622732625

* MOTOS *

Scooter 125cc, con maleta para 2 cascos y bien cuidada. Tel 667645282

Yamaha wr 250cc, año 2008, 4.000km, Tel 657631720

Vendo moto usr 750cc. Tel 655788752

Moto mod Beta rrt, supermotard, en buen estado. Tel 677766869

Compro cubierta rueda moto de llanta 20 Tel 649032117

Se compran todo tipo de motos, sin importar estado. Tel 622732625

Scooter 110cc, muy bien cuidada, pocos kms, Tel 676930677

* BICICLETAS *

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas. Tel 669213525

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

Bicicleta montaña mendi, aluminio, cuenta kms, 350€. Tel 687055111

* INDUSTRIALES *

Telescópica ansa, 13 m de brazo, 400h de uso, Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan, para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

Furgoneta peugeot expert 2.0, hdi, año 06, 150.000km, 5p, 6.900€. Tel. 659545141

Remolque basculante, vertedera, arados, sembradora, abonadora. Tel 921566361

Vendo repartidor de basura, de 6.000kg Tel 921493177

* HOGAR *

Mesa redonda y 6 sillas de pino, nuevo Tel 626301966

Cama de masajes, método oriental, armario 2 puertas c/espejos ext, y dormitorio de matrimonio completo, asajeador de pies Tel 921429627

Comedor ideal bodega, madera, mesa ext, 8 sillas, mueble vajilla. Tel 699210621

Comby en buen uso. Tel 699210621

Muebles de comedor, color avellana, mesa 4 sillas, 2 sillones. Tel 921425955

TRABAJO DEMANDAS

Chico busca trabajo como ayudante de cocina. Tel 671290850

Se realizan alicatados, pintura, ... seriedad. Tel 675991115

Se hacen transportes, mudanzas, limpiezas festivos y 24h. Tel 638463596

Siña 65 años, acompañaría a persona anciana, tardes, noches y S-D. Tel 921432622

Se ofrece Sra para limpieza, hogar y cuidado de mayores, externa/h. Tel 696850187

Se ofrece autónomo para mantenimiento fincas, casas, huertos...etc por horas. Tel 921430075 - 657692435

Se ofrece Sr. para acompañar a ancianos tardes. referencias. Tel 921426110

Profesores diplomados, dan clases particulares, 1º, eso, bachiller. tel 921433411

Se forran armarios empotrados, buen precio. Tel 650619602

Constructora amplia experiencia, chalets rehabilitaciones reformas. Tel 685429664

Mediciones fincas. Tel 619617107

TRABAJO OFERTAS

Necesito persona para distribución de productos ecológicos, provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

**ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA
PINTURA - PARQUET - TARIMA**

edicta servicios
Reparaciones del Hogar

Cervantes, 28 - 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es

* OPORTUNIDADES *

Piano vertical, del S.XIX, negro, regalo taburete original, 1.200eu. Te 630587019

4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Porches, pergolas, terrazas... De madera laminada, autoclave, Tel 639460428

Vendo libros oposición auxilio judicial, temario y test. Tel 921434080-687481569

Máquina de escribir, electrónica, regalo margaritas. Tel 921434080-687481569

Dormitorio completo, cabeceros blanco, 2 colchones pikolin... Tel 600642185

* ENSEÑANZA *

Titulada E.O.I., clases inglés, todos niveles grupos/indiv Tel 646305496

Profesora francés nativa da clases niños adultos todos los niveles, preparación a delf y dalf. Tel 653930016

Diplomada da clases contabilidad financiera para empresas, fp, dirección, turismo, o posiciones... Tel 654686501

Nueva Segovia, clases particulares, 1º y Eso, titulado, grupos. Tel 686125065

* ANIMALES *

Vendo yeguas hipanobretanas y potras Tel 606955283

Vendo bracas alemanas, 4 meses, vacunadas, chip, inicio caza. Tel 670375798

Cachorros golden blancos y labradores negros. Tel 609198637

Vendo yegua bien montada, tamaño medio. Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año, (falta de espacio manchas como las de los indios, dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Vendo gallinas kikas. Tlfno. 609439718

Regalo gatitos 2-6 meses. Tel 697481780

Regalo cariñosos gatitos. Tel 921460777

Vendo camadas yorshire terrier tamaño tai, pedigrí padre/madre, papeles, buen precio. Tel 627939007-921492136

Regalo cachorro labrador, color canela, de 3 meses. Tel 666557932

* VARIOS *

Transportes y mudanzas, también fines de semana. Tel 620783702

Se venden bancos de madera de 3 metros de largo. Tlfno. 645814356.

Se hacen transportes, mudanzas y limpiezas, también festivos y fines de semana. Tel 649163901

Menaje de hostelería, vajilla, cubiertos, copas, mantelería, prácticamente nuevo y parte a estrenar. Tel 921433894 tardes

Dormitorio matrimonio 1,35, adornos en bronce, aire acondicionado portátil, todo muy económico. Tel 625230003

Vendo pizarras y compro leña para quemar. Tel 620607510

Blackberry de ocasión, a estrenar, 180€, Vodafone. Tel 605929211

Contador y reloj de luz, seminuevo, sólo 20€. Tel 921432360

Vendo leña de encina y carbon vegetal de encina para barbacoa, también por sacos, tlf. 630077597

Se venden guantes de moto piel, negros, T XL, a estrenar, marca garibaldi, 20€. Telf 689488757

Aspirador de coche nuevo, 30€, libro de Sanchez Dragó 5€, regalo albornoz rojo, Tel 650601258

Columpio musical, casi nuevo, 6 a 16 meses, se regalan hamaca y parking (60€) Tel 627939007

Traje de novia, nuevo. Tel 921437769

Vendo lote de ropa, todo nuevo a estrenar, caballero/señora, 70€ Tel 921431766

Compro de segunda mano, parideras, boxes de gestación y rejillas de parto plástico o hierro fundido, para nave de porcino Tel 608900240

Vendo sillita bebe coche 0-3 años, 25€ en buen estado. Tel 620190641

Vendo 2 relojes señora west y time force 150€ los dos. Tel 635059511

Se venden 7 acumuladores eléctricos de calefacción, a convenir. Tel 645814356

Vendo puertas carreteras de 1910, en buen estado, 2 hojas 1,50x3,00 con puerta de paso, cerradura y llave, dispongo de fotos, thernan@alroxxi.es. Tel 670770927

Vendo libros nuevos. Tel 655077899

Se realizan mudanzas y desmontaje de muebles, retiramos muebles viejos y enseres, fin semana/ festivos. Tel 676897626

Vendo sillas, mesas, toldos, todo de terraza, luces y alarma antirrobo, todo buen precio. Tel 921 429627

Vendo traje de niño de comunión, muy completo, seminuevo. Tel 921441341

Vendo falta de sevillana, T40, morada con topos blancos. Tel 646918510

Vendo dos jaulas grandes para hamsters y bici estática. 15€/u. Tel 691434165

Vendo todo lo necesario para bebé, silla, capazo, bañera...250€. Tel 696452840

Vendo repuestos para seat Ibiza y Málaga 4 ruedas 165/70/r3e, llantas aluminio, y 4 ruedas seat 127/124. Tel 686334363

Pala de paddle y paletero incluido, 35€, en buen estado. Tel 695834388

Traje de novia, T44, 500€. Tel 657013039

INTERCAMBIOS

Si tienes algo roto en casa y no puedes pagar la reparación debido a tu situación, llamame y si puedo hacer algo por ti estaré encantado No quiero nada a cambio. email: mix179@hotmail.com. Tlf: 625235748

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

Bolsos Sra
20€/25€

Cinturón Sra
6€/8€

**OFERTAS
ESPECIALES
EN ARTÍCULOS
DE VIAJE**

Paraguas Sra
12€/15€

Billetero Sra
12€/25€

mi Piel

Plaza de la Rubia, 8
Tel. 921 46 02 80

Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 83 87

Técnicas y Servicios
Parasanaarios para su Salud y Bienestar
por una buena calidad de vida



Shiatsu
Acupuntura
Crancopuntura china
Crancopuntura japonesa
TuiNa
Auriculopuntura
Moxibustión
Fitotecnica china
Ampuku
Ventosas



Shiatsu y Zen

Reserva cita previa
Telf 630 22 22 50
info@shiatsuyzen.es
a domicilio y empresas

Despacho profesional en el Vivero de Empresas del Ayto. de Segovia
en la C/ Árias Dávila (antigua casa de socorro). Reserva cita previa.

HIPERMERCADO CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA
EROSKI SEGOVIA
 OFERTAS VALIDAS DEL 29 DE AGOSTO AL 3 DE SEPTIEMBRE DE 2011

contigo

3x2

**LLEVA 3 Y PAGA 2
EN ALIMENTACIÓN**



Aceto de oliva
KOIPE SAVOR, 1 L.
Comprando 1: 2,89€
3x2
 SALE LA UNIDAD
1,93€



Detergente en polvo
ARIEL 42 dosis
Comprando 1: 11,40€
 Sale la dosis a: 0,27€
3x2
 SALE LA UNIDAD
7,60€
 Sale la dosis a: 0,18€



Pañal DODOT ETAPAS
T3 extra, 76 unidades,
T4 extra, 70 unidades o
T5 extra, 62 unidades
Comprando 1: 20,99€
 Sale la unidad a: 0,28€-0,34€
3x2
 SALE LA UNIDAD
13,99€
 Sale la unidad a: 0,18€-0,23€



Papel higiénico megarollo
SCOTTEX, 16 rollos + 4 gratis
 Comprando 1: 8,15€
 Sale el rollo a: 0,41€

3x2
 SALE LA UNIDAD
5,43€
 Sale el rollo a: 0,27€



Lavavajillas
EROSKI, 5 L.
Comprando 1: 3,49€
 Sale el litro a: 0,70€
3x2
 SALE LA UNIDAD
2,33€
 PRODUCTO EROSKI

3x2

LLEVA 3 Y PAGA 2

Calcetines hombre y mujer,
modelos y marcas surtidas
Gratis el de menor importe
Combinarlos como quieras



Y además

FINANCIACIÓN ESPECIAL pagando con

Hasta el 30 de Septiembre de 2011
en Hipermercados **EROSKI**
y Supermercados

EROSKI/center y **EROSKI/city**

Paga todas
tus compras en

* Financiación ofrecida por Santander Consumer Finance S.A. mediante tarjeta EROSKI red Visa. Válido hasta el 30 de septiembre de 2011. Para compras superiores a 45 €. Sujeto a la aprobación de la Entidad Financiera. Intereses subvencionados por EROSKI.



4,75€

Lomo de cerdo, kg



Pintura plástica interior
blanca mate **EROSKI**
10 + 5 L. gratis
Paredes y techos
Sale el litro a: 0,73€
10,99€

Lote para
la vuelta al cole



Lote completo = **11,95€**



Nuevo súper online

eroski.es

Haz la compra
sin salir de casa

Por fin, todo lo bueno de eroski
también en internet

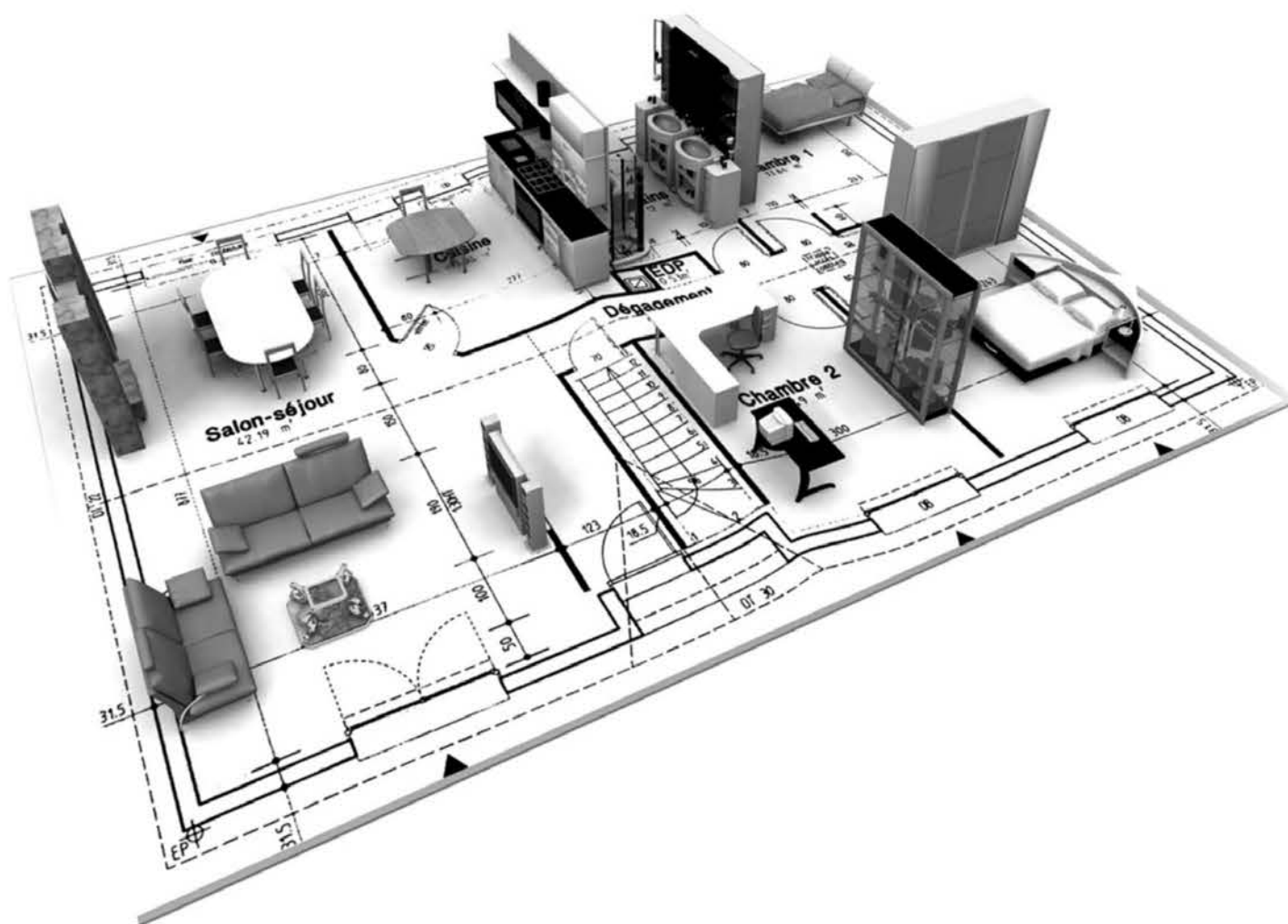


EROSKI/online
contigo

**Servicio a domicilio
te llevamos
la compra casa**

Infórmate





Oportunidad

Piso zona Santo Tomás

- para reformar
- 4 dormitorios
- 2 baños
- 198.000,00 €

Oportunidad

LAS NAVILLAS

- Parcelas
- 1.000 m
- desde 150.000,00 €



SERVICIOS INMOBILIARIOS DE CAJA SEGOVIA

Tel. 921 46 03 15 www.inmobiliariaedicta.com



LA CORUÑA

Fallecen tres miembros de una misma familia que iban a una romería ■ Tres personas de una misma familia -un hombre y dos mujeres- fallecieron ayer, a las 06,40 horas, atropelladas por un coche en Ordes (La Coruña), cuyo conductor pudo haberse dormido, ya que iban las víctimas con chalecos reflectantes y el lugar del siniestro era una recta.

LA FRASE

«Cuando un país debe mucho, pierde su autonomía política. Caer en déficit público no es de izquierdas»

PÉREZ RUBALCABA
CANDIDATO DEL PSOE



El centro penitenciario 'premia' a los terroristas que no quieren volver a delinquir y que, de algún modo, condenan la violencia.

El Gobierno apuesta por acercar los presos a las cárceles del País Vasco

La prisión alavesa de Nanclares de Oca acoge desde junio a 25 etarras que, a juicio del Gobierno, han roto con la banda. El asesino de Fernando Buesa llega en tiempo récord

• El hermano del desaparecido dirigente socialista acusa a Interior y al juez de la Audiencia Nacional de «sobrepasar» la ley, ya que debe haber delación en el reo y no la hay.

JAVIER M. FAYA (SPC)

Nanclares de Oca está cada vez más cerca del *overbooking*. Con el anuncio, el pasado lunes, de que el etarra Asier Carrera Arenzana, condenado a 100 años y nueve meses de prisión por el asesinato de Fernando Buesa y de su escolta Jorge Díez el 22 de febrero de 2000, se encuentra desde junio internado en la célebre prisión, ya son 25 los terroristas allí alojados.

Horas después del comunicado de instituciones penitenciarias, Mikel Buesa, hermano del desaparecido dirigente socialista -que llegó a ser *vicelehendakari* segundo-, acusó a Interior y al juez de la Audiencia Nacional (AN) de haber «sobrepasado la ley», ya que el Código Penal vincula «el arrepentimiento con la delación».

«Para la ley, solo está arrepentido el que actúa como un chivato que ayuda a los jueces a probar los

delitos cometidos por sus compañeros», señaló este catedrático de Economía en la Complutense, quien recalcó que Carrera, «de momento, no ha colaborado». Así, recordó que en su declaración policial demostró que era «un asesino disciplinado, seguidor de las instrucciones» que recibía de *Txapote*, entre ellas, la de accionar el mando a distancia del coche bomba que mató a su hermano, o la de matar, sin éxito, en 2000 al diputado general de Álava, Ramón Rabanera.

El reo fue trasladado a Nanclares -que junto a los de Zuera (Zaragoza) y Villabona (Asturias) concentra a los etarras que han aban-

donado la disciplina de la banda con motivo del nacimiento de su hijo, y con un permiso extraordinario para conocerlo. En medio año, cuando otros tardan varios, Carrera ha pasado de cumplir condena en Andalucía -donde están los más duros- a formar parte del grupo al que se atribuye una ruptura total con la organización criminal.

Mikel Buesa tiene más motivos para estar dolido. Otro de los asesinatos de Fernando, Luis Mariñelarena Garziandia, llegó la pasada primavera al *santuario* de Villabona procedente de A Lama.

Hace meses, salió de Vitoria *Txelis*, uno de los disidentes más

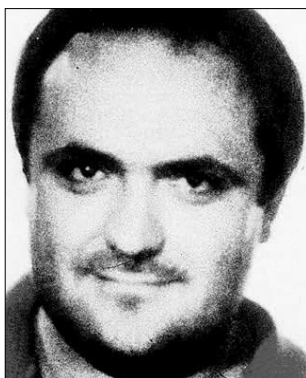
destacados, que hoy cumple su condena en Martutene (Guipúzcoa), de donde sale a diario para trabajar. Hace poco daba clases de euskera a padres de alumnos.

Carrera coincidirá con otros reclusos como Iñaki Rekarte, Valentín Lasarte, Idoia López Riaño, *La tigresa* -hace años se negó a declarar alegando que «no quería salir en la BBC»- o Carmen Guisasaola, pendiente de la Audiencia Nacional para gozar de unos días de permiso. Ya cuenta con un informe favorable y es posible que aproveche para hacer un gesto contra la violencia en una entrevista a un medio de comunicación, una declaración o la publicación de un artículo. También está Joseba Urrusolo -implicado en 16 crímenes y dos secuestros-, que no se cansa de pedir a ETA que desaparezca. Durante las pasadas elecciones, hizo campaña en favor de Bildu, «que traerá el cambio de ciclo».

Con la entrada de Carrera no son pocos los que piensan que el Gobierno, en la sombra, negocia con ETA. También puede ser que no estemos ante una *teoría de la conspiración* y que *las actas de Thierry*, donde el Ejecutivo se comprometía a acercar más presos, sean mera coincidencia.



Idoia López Riaño, 'La tigresa', mató a 23 personas.



Lasarte asesino a Ordóñez, a Múgica y a cuatro personas más.

MANIFESTACIONES

El 15-M, IU y los sindicatos saldrán a la calle contra la reforma constitucional

OTR-PRESS / MADRID

El 15-M, IU, CCOO y UGT están preparando concentraciones en toda España a partir de hoy para rechazar la reforma constitucional, que comenzará a debatirse en el pleno extraordinario del Congreso el próximo martes, y para solicitar, en el caso de sea finalmente aprobada por las Cortes, la celebración de un referéndum que le dé la oportunidad a la ciudadanía de opinar sobre una cuestión que consideran fundamental.

Los primeros en salir a la calle para mostrar su rechazo al acuerdo alcanzado por el presidente Zapatero con el PP, serán los simpatizantes del Movimiento 15-M, que saldrán desde Atocha rumbo a Sol a las 18,00 horas.

IU convocó protestas para el martes en Sevilla y en Zaragoza frente a las Delegaciones de Gobierno, coincidiendo con el inicio del debate parlamentario en la Cámara Baja sobre la reforma, aunque no se descartan nuevas citas.

Por su parte, CCOO y UGT celebrarán mañana una reunión con organizaciones sociales para estudiar respuestas concretas. En Andalucía saldrán el jueves.

PARTIDO POPULAR

Pons anima a los ricos a imitar a los galos y pagar más impuestos

EUROPA PRESS / PALMA

El vicesecretario de Comunicación del PP, Esteban González Pons, animó ayer a las grandes fortunas españolas a hacer «un gesto similar» al que han tenido las francesas, porque «todos» los conciudadanos tienen que hacer «un gran esfuerzo» para sacar al país adelante, y «la clase media y los trabajadores» ya lo están haciendo desde «hace mucho tiempo».

No obstante, se mostró contrario a recuperar el Impuesto de Patrimonio, ya que el PP no quiere «subir impuestos», sino bajarlos «siempre que se pueda». La explicación que ofrece es que, hoy en día, «no hay mucho dinero», y es mejor que esté «en manos de los particulares» y no en la Administración.

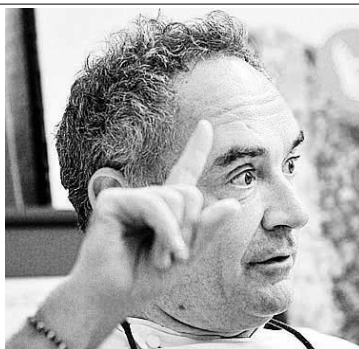
JUSTICIA

El preso más antiguo de España deja la huelga de hambre ■ El recluso Miguel Montes Neiro, considerado el preso común más antiguo de nuestro país, dejó ayer la huelga de hambre que inició el pasado 23 de abril ante la insistencia de su familia, que ha reclamado asistencia médica urgente para que tenga, al menos, «justicia hospitalaria».



RESTAURACIÓN

Ferran Adrià defiende el «compromiso social» de la cocina ■ El cocinero español, Ferran Adrià, ha expresado su convencimiento de que el papel del restaurador ha cambiado, transformándose en la actualidad en una profesión que tiene un compromiso social. Para él, «antes era un trabajo endogámico y hoy hay cocineros que son un referente».



|LA FRASE|

«Mi enfado no fue cuestión de gustar o no, sino resultado de verme envuelto en una guerra mediática»

JUANJO PUIGCORBÉ

ACTOR

BREVES

MÚSICA

Ramoncín publicará un nuevo disco en septiembre

■ «Dedicado a los que durante todo este tiempo habéis mantenido encendida la llama que ha hecho que me sintiese vivo, apoyando a la banda y animándonos a seguir en este viaje, a veces frustrante y amargo pero siempre excitante», escribe Ramoncín en el libreto de su nuevo álbum *Cuando el diablo canta*, que verá la luz el próximo día 6 de septiembre, 33 años después de que el cantante y compositor madrileño publicase el primero, en plena explosión del movimiento punk. Desde la aparición de *Miedo a soñar* en 1998, el artista no había publicado un disco completo, grabado en estudio y con canciones propias.

TEATRO

Paco León abre un cabaré sexy en la Gran Vía madrileña

■ El actor Paco León se ha vuelto a reinventar para acaudillar un cabaré, *The Hole*, que abrirá en el Calderón en septiembre y permanecerá un año en cartelera. «No se si me desnudaré pero algo enseñaré», ha prometido. En este proyecto se ha metido hasta *las cejas*, ya que produce, actúa y dirige esta mezcla de nuevo cabaré, teatro, castillo del terror, *burlesque* y desnudos. Sus populares Luisma, en la serie de Tele 5 *Aida*, o la modelo despistada y botarate del ya extinto *Homo Zapping*, son dos creaciones que le persiguen y en cuya estela no quiere perpetuarse «hasta la eternidad y más allá», como ha manifestado en alguna ocasión.

NOVELA

Cristina Fallarás oculta a 'Las niñas perdidas' en una Barcelona 'canalla'

■ La periodista y escritora, Cristina Fallarás, ha reflexionado en su novela negra *Las niñas perdidas* sobre la fragilidad de la infancia, las dudas ante la maternidad o el horror de la pederastia, con la Barcelona más *canalla* como telón de fondo. En la obra la autora arrastra a la investigadora privada, Vicky González, por los bajos fondos de la ciudad condal, donde es retada por perversos personajes y embarcada en una escabrosa historia con dos niñas desaparecidas, mientras un bebé va creciendo en su interior.



Las masificadas discotecas de las zonas de costa son el escenario habitual para el consumo de estas sustancias. / DB

BORRACHERAS EXPRÉS

Con el nombre de 'oxy shots', son la nueva moda en las fiestas del verano • En forma de chupitos inhalados, el efecto del alcohol es más rápido aunque letal para la salud

EFE / MADRID

Los denominados *oxy shots* se han convertido este verano en la nueva moda entre los jóvenes para consumir alcohol y conseguir «borracheras más rápidas en las fiestas». Si bien, estos atractivos chupitos inhalados pueden producir lesiones en el aparato respiratorio y en el sistema nervioso central e, incluso, «ser letales».

Así lo ha asegurado el vocal asesor y miembro de la Comisión Clínica de la Delegación del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas, Manuel Sanchís, que ha advertido de los efectos de este consumo, que puede llegar a ser mortal si el organismo soporta concentraciones de alcohol superior a cinco gramos por litro, el límite que el cuerpo puede tolerar.

El nuevo método de los más jóvenes para lograr otras formas de experimentar con las drogas ha aparecido este verano en España, en concreto en discotecas y bares de Mallorca, donde inhalar alcohol a través de un tubo por el precio de cuatro euros es la última moda en todas las celebraciones.

Un hábito que puede ser gravemente perjudicial para la salud y al que ha puesto freno el Gobier-

no balear, en previsión de los devastadores efectos que puede acarrear a corto y largo plazo en el cuerpo humano.

El principio elemental que fundamenta esta novedosa forma de consumo alcohólico masivo, según ha explicado Sanchís, es muy básico. Se trata del etanol, que tiene un punto de ebullición de 80 grados (ya que hierve antes que el agua), con lo que es fácilmente convertible en vapor.

Para Sanchís, «ni quien lo toma, ni quien lo expende, sabe dónde está el tope» de un consumo de riesgo porque, según ha explicado, no se han realizado hasta la fecha estudios sobre los mecanismos que fundamentan este peculiar vapor.

SIN PERDER TIEMPO Lo que sí saben los jóvenes que apuestan por esta peligrosa aventura es que quieren lograr una borrachera rápida, algo que, sin duda, conseguirán con este nuevo método de acción directa.

Al inhalar el alcohol éste pasa directamente al sistema nervioso central, produciendo inmediatamente los efectos asociados a la ingesta masiva de combinados,

aunque sin tener que metabolizarse en el hígado. A través de la mucosa, éste llega a la barrera macroencefálica y produce de manera inmediata una embriaguez aguda, con la consiguiente depresión del sistema nervioso y unas consecuencias cardíacas extremadamente graves, sobre todo si se superan los límites del organismo.

El primero en resultar dañado es el aparato respiratorio, ya que la droga atraviesa las vías aéreas, que pueden terminar afectadas, según ha señalado el neumólogo

del hospital de La Paz de Madrid, Sergio Alcolea.

Como el alcohol es una sustancia irritante, los efectos derivados a corto plazo sobre el sistema pulmonar son, en primer lugar, la inflamación de los bronquios y de las cavidades respiratorias inferiores, lo que puede crear crisis de asma o una mayor proporción de neumonías, en aquellas personas que empleen esta forma de consumo, tal y como ha desvelado este especialista.

Mientras tanto, a largo plazo todavía no se conocen los posibles daños, ya que se trata de un hábito que ha aparecido este mismo verano en Baleares. No obstante, Alcolea ha puntualizado que «los habrá si se sigue utilizando de manera creciente», como parece que esta ocurriendo. «Es una forma más peligrosa de consumir alcohol», según todos los expertos consultados, que insisten en que habrá que analizar este fenómeno más en detalle de ahora en adelante. En palabras de Sanchís, «se había visto alguna vez, pero de una forma muy experimental», no como un consumo de *sustancias veraniegas*, que abordará el Plan Nacional sobre Drogas.

EL DETALLE

► **Elevada graduación.** La novedosa técnica empleada por los jóvenes en las fiestas veraniegas para experimentar con el alcohol, juega con la elevada graduación de las bebidas que se consumen, una práctica posiblemente importada de los países nórdicos. Suelen ser licores con una concentración de entre un 40 o un 45 por ciento, como el vodka o el tequila, lo que eleva el riesgo y aumenta la gravedad de las posibles patologías derivadas de su ingesta.

EL PERSONAJE

Leo Messi, una leyenda de 24 años

El diccionario se queda Ecorto para calificar la calidad de un deportista que está rompiendo todos los registros en la dilatada historia del fútbol mundial. Lionel Andrés Messi, Leo Messi, agranda su leyenda año tras año y se ha convertido, con sus 24 primaveras, en el faro de un Barcelona que, como él, rompe moldes y estadísticas.



A VUELTAS CON ESPAÑA JOSÉ LUIS GÓMEZ

Un futuro hipotecado

Con independencia de esta crisis de origen financiero, que se supone coyuntural por mucho que esté durando, lo cierto es que el sector público español, en consecuencia su Estado del bienestar, no tiene la dimensión de otros países desarrollados, por lo que con el nuevo corsé constitucional del déficit público puede ralentizar su desarrollo social. En otras palabras, no hay ninguna empresa que vaya bien solo ajustando los gastos. Las grandes empresas, como los grandes países, van bien cuando generan riqueza y no dilapidan sus recursos.

Los mercados financieros suelen apuntar a lo más fácil cuando presionan a un país endeudado como España y por esa misma razón exigen control del gasto, de modo que puedan recuperar sus préstamos. Pero dicho eso, que es mera coyuntura, lo que siempre atrae a un inversor a medio y largo plazo es la capacidad de crecimiento de un país. Por tanto, vamos a ver muy pronto que los mercados depositarán su confianza en países con capacidad de aumentar su producto interior bruto y de generar empleo.

A este paso, a España le costará estar en el grupo de países desarrollados con capacidad de crecimiento y bienestar social. El hecho de que la administración central y las comunidades autónomas asuman un déficit estructural no superior a los topes establecidos por la Unión Europea tendrá consecuencias económicas pero también sociales y este país no es Alemania, que al igual que otros pueblos del norte de la Unión Europea parten de unas premisas de economía pública mucho más avanzadas. El tamaño del sector público español sigue siendo bajo en términos relativos, por mucho que algunos se empeñen en insinuar lo contrario, manipulando la realidad. Son los mismos que sitúan el foco de la deuda española en el sector público cuando el alto precio que está pagando España es por su disparatada deuda privada, acumulada por bancos, cajas, empresas y familias. Son los mismos, en definitiva, que constitucionalizan el fin de la política socialdemócrata para mayor gloria de la política neoliberal.

FIRMA INVITADA CARMEN TOMÁS

Demasiadas noticias malas

Los inversores sólo quieren que se acabe ya este maldito agosto en que las bolsas han dado sus- tos un día sí y otro también. La deuda de algunos países europeos, los elevados déficits, la incertidumbre sobre el crecimiento mundial...

La verdad es que no ha habido una buena y lógicamente los índices lo han acusado. El IBEX llevaba acumuladas cuatro semanas de caídas y por fin esta última ha salvado los muebles aunque de aquella manera.



Está claro que los políticos españoles, nos lo han dicho desde Europa, no son fiables»



Esta semana han trabajado todos los gobiernos y se han tomado medidas o se anuncia que se van a tomar. En España, el límite de deuda, que no de déficit, se fijará en la Constitución.

Está claro que los políticos españoles, nos lo han dicho desde Europa, no son fiables y ha habido que admitir que un acuerdo de esta magnitud podría ser un acicate para ser ahorradores.

Distintos informes de analistas, que obviamente no se ponen de acuerdo en general, ven que en unas

pocas semanas las cosas se pueden enderezar en los mercados bursátiles. Los resultados de las empresas no han sido tan malos, hay buenos dividendos, la renta fija ha perdido atractivo. Puede ser, por tanto, un buen momento para hacerse un plan a medio y largo plazo.

Así visto por encima puede asustar. Siempre los hay más pesimistas que piensan que aún no hemos visto lo peor en la bolsa. Pero vamos a ponernos del lado de los optimistas.

Los próximos meses deben ser de transición a la espera de ese balón de oxígeno que sin duda serán las elecciones generales. El Gobierno ha tomado algunas medidas. Ya veremos su efectividad. Yo dudo que la tengan por la falta de confianza general, confianza que sólo volverá con un proceso electoral y un cambio profundo.

No sólo de partido en el gobierno, sino de forma de gobernar y de cuerpo jurídico que reforme la justicia, la educación. En definitiva, una nueva forma de hacer política que lleve a este país al lugar que le corresponde.

Va a ser complicado. No hay purgas de Benito. Además, no paran de aparecer nuevas deudas, también en las cuentas del Estado. Pero este país bien gestionado tiene posibilidades. ¿Por qué si no iban a intervenirlos de Europa?

LA SEMANA POLÍTICA CHARO ZARZALEJOS

El lamento inútil

Es lógico que los socialistas estén perplejos y que su candidato, en una inteligente decisión, comparezca como «responsable» del partido socialista para afirmar que el tener deuda no es de izquierdas. Como el malestar es obvio, mañana lunes hay cónclaves socialistas. Por la mañana, la Ejecutiva y por la tarde-noche, el grupo parlamentario. Zapatero, una vez más, ha sorprendido a los suyos que parecían haber olvidado que el presidente, continúa siendo presidente y además secretario general del PSOE, aunque el «responsable», al parecer sea el propio candidato. En todo esto hay bastante de esquizofrenia,



Merkel y Sarkozy ya no están para muchas bromas y nosotros, los españoles, ni para una sola»



pero los socialistas tienen lo que han querido tener. Cosa distinta es la decisión, ya consensuada con el PP, de reforma de la Constitución. Son muchas las voces, de izquierda y de derecha, que no sólo muestran su sorpresa -¿quién, no! sino que se lanzan a poner de manifiesto las lagunas de esta reforma. Lagunas de forma y de fondo. Que se ha debatido poco, que limita una forma de entender la política económica, que defrauda a la izquierda más izquierda, que debe ser sometida a referéndum y que ya que se habla de reforma pues hablemos de reforma y propongamos, como va a hacer el PNV, el derecho a decidir del pueblo vasco. Total, dirán algunos, se ha visto que cuando se

quiere la reforma se hace en un plis-plas.

A nuestro presidente siempre le ha gustado la sorpresa, coger a los demás a contrapié, jugar en el límite, asomarse al abismo. En otros tiempos lo hacía mirando a su proyecto, a su idea de la política y siempre y en cualquier circunstancia con auténtico desdén hacia la derecha representada en el Partido Popular que no a la derecha -¡va- ya si lo es!- representada por el PNV.

En época de crisis y después de un mes de agosto para recordar, bien hubiera estado que el presidente, no en el Congreso, sino en comparecencia en televisión, se hubiera dirigido a todos los españoles para exponer y tratar de explicar este copernicano giro que sólo se entiende y se justifica porque la alternativa de no hacerlo hubiera sido terrible. Merkel y Sarkozy ya no están para muchas bromas y nosotros, los españoles, ni para una sola.

Formo parte de las sorprendidas. Creo que, efectivamente, las cosas se hubieran podido hacer de otra manera y en el tiempo que queda para que esta reforma sea aprobada por las Cortes se hace imprescindible una ingente labor pedagógica alejada de todo partidismo, de medias verdades o de medias mentiras. Lo que viene por delante, al igual que todo lo que ha quedado por detrás, requiere de un amplio consenso nacional. Lamentarse por lo que hubiera podido ser y no ha sido es legítimo pero muy inútil, sobre todo cuando el presente, el ya mismo, acecha en forma de posible recesión y va a requerir esfuerzos comunes y compartidos aunque nada de lo que haya que hacer sea de nuestro gusto. Cuando las cosas vienen mal dadas el margen para el capricho se esfuma.

CRÓNICAS BÁRBARAS MANUEL MOLARES

Los ricos son buenos

Dos de los mayores multimillonarios del mundo, el estadounidense Warren Buffet y la francesa Liliane Bettencourt, le han pedido a sus gobiernos que les cobren más impuestos, gesto de bondad y grandeza al que este cronista y posiblemente usted difícilmente se adherirán.

Tras ellos ha aparecido un alud de ricos que siguen el ejemplo de Bufett, un inversor en todo tipo de negocios, que ya había donado a la fundación de Bill Gates, el propietario de Micro-

soft, la mitad de su fortuna.

Y el propio Gates le dejara muy poco a sus hijos, porque la mayor parte de su riqueza y beneficios se destinarán a acciones humanitarias, entre las que destacan la ayuda a África -donde le dejan, porque en Somalia, solo hay que verlo en televisión, es imposible- y la lucha contra enfermedades endémicas, como la malaria.

Ante estos ejemplos, ¿quién se atreve a decir que los ricos son malos?

Puede alegarse que, como la in-

mensa mayoría de los grandes filántropos del mundo, son gente religiosa, cristianos y judíos, pero es que también son generosos por razones distintas a las de su fe y su buen corazón.

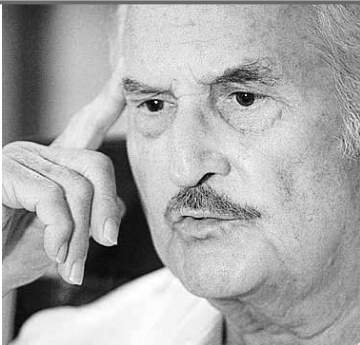
Y es que sus donaciones deducen de Hacienda. No es que ganen con ello o que abonen menos al fisco, sino que pueden destinar una parte de sus impuestos a las acciones caritativas que deseen, siempre que hayan sido consideradas deducibles por su Gobierno.

Y recordemos que cuando compran compulsivamente no un avión o un yate, sino dos o siete, 100 coches o 20 casas, enriquecen a los demás: crean decenas de miles de puestos de trabajo para producir y mantener esos bienes.

Mientras, los ricos españoles están calladitos, y sus portavoces lloran por los periódicos diciendo que sus jefes sufren mucho.

Como son buenos, tendremos que darles una voluntad.

El escritor Carlos Fuentes recibe el Premio Formentor ■ El novelista mexicano, Carlos Fuentes, fue galardonado ayer con el Premio Formentor de las Letras, dotado con 50.000 euros, en reconocimiento a su extensa obra literaria. Fuentes fue, durante los años 60, una referencia constante para la vanguardia de la edición europea.



Es la extensión en metros de la muralla ibérica descubierta ayer por el equipo de trabajo de las excavaciones del yacimiento de La Carència, en el municipio de Turís (Valencia).

EL ‘TSUNAMI’ QUE ROMPIÓ LA ANTÁRTIDA

El maremoto que asoló Japón fragmentó un glaciar a 13.600 kilómetros de distancia

EFE / WASHINGTON Científicos de la NASA han descubierto que el tsunami vinculado al terremoto que asoló Japón el pasado 11 de marzo, fue el causante de la rotura de un iceberg en la Antártida, según un artículo publicado en *Journal of Glaciology*. Científicos, geólogos y expertos en la materia habían relacionado anteriormente los desprendimientos de hielo en los grandes bloques helados a otros efectos naturales, tan alejados que no pudieran asociar la «causa-efecto» en un primer momento. Por eso, tras el terremoto de 8,8 grados de magnitud en la escala abierta de Richter y el posterior

tsunami que azotó las costas de Japón provocando un fuerte temblor en los edificios en Tokio que causó miles de heridos y muertos, Brunt Kelly, especialista de la criosfera en el Goddard Space Flight Center en Greenbelt, Maryland, y sus compañeros, comenzaron sus observaciones mirando al sur. Utilizando múltiples imágenes satélite, Brunt, junto con Emile Okal, de la Universidad de Northwestern, y Douglas MacAyeal, de la Universidad de Chicago, observaron la formación de nuevos icebergs flotando en el océano poco después de que el oleaje que provocó el temblor marítimo llegara a

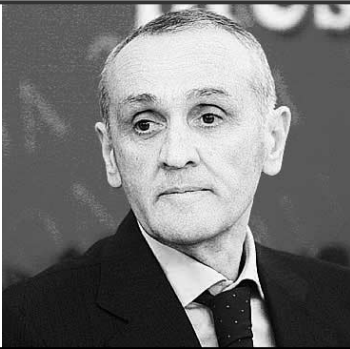


Los fragmentos de hielo pertenecientes a los glaciares flotan en el océano como consecuencia de los fuertes oleajes.

la Antártida. Así, unas 18 horas después del terremoto, a unos 13.600 kilómetros de distancia, pudieron ver casi en tiempo real cómo se desprendieron varios trozos de hielo del glaciar Sulzberger. Según los registros históricos, éste no había sufrido antes ninguna otra rotura en al menos 46 años. Se trata de la primera

percepción directa que demuestra una conexión entre los tsunamis y la rotura de icebergs a miles de kilómetros debido a los movimientos de las placas de la tierra, según señala el equipo investigador. «En el pasado hemos visto fragmentos de hielo y hemos buscado la fuente», señaló Brunt, sin embargo, esta vez el escenario era inverso «sabíamos de inmediato que el tsunami era uno de los fenómenos más importantes en la historia reciente, conocíamos que iba a provocar mucho oleaje, con lo que esta vez teníamos primero una fuente en donde fijarnos», que les permitió anticiparse y observar las consecuencias.

Lotería Nacional SÁBADO		SORTEO DEL DÍA 27 DE AGOSTO DE 2011 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 68 11		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo			
O	1	2	3	4	5	6	7	8	9
NúmerosEuros/Billete	NúmerosEuros/Billete	NúmerosEuros/Billete	NúmerosEuros/Billete	NúmerosEuros/Billete	NúmerosEuros/Billete	NúmerosEuros/Billete	NúmerosEuros/Billete	NúmerosEuros/Billete	NúmerosEuros/Billete
24100 600	24101 600	24102 600	24103 660	24104 600	24105 660	24106 600	24107 660	24108 600	24109 600
24110 600	24111 600	24112 600	24113 660	24114 600	24115 660	24116 900	24117 660	24118 600	24119 600
24120 600	24121 600	24122 600	24123 660	24124 600	24125 660	24126 600	24127 660	24128 600	24129 600
24130 600	24131 600	24132 600	24133 660	24134 12.600	24135 600.000	24136 12.600	24137 780	24138 720	24139 600
24140 600	24141 600	24142 600	24143 660	24144 600	24145 660	24146 600	24147 660	24148 600	24149 900
24150 600	24151 600	24152 600	24153 660	24154 600	24155 660	24156 600	24157 660	24158 600	24159 600
24160 600	24161 600	24162 600	24163 660	24164 600	24165 780	24166 600	24167 660	24168 600	24169 600
24170 600	24171 600	24172 600	24173 660	24174 600	24175 660	24176 600	24177 660	24178 600	24179 600
24180 600	24181 600	24182 600	24183 660	24184 600	24185 660	24186 600	24187 660	24188 600	24189 600
24190 600	24191 600	24192 600	24193 660	24194 600	24195 660	24196 600	24197 660	24198 600	24199 600
67300 600	67301 600	67302 600	67303 660	67304 600	67305 660	67306 600	67307 660	67308 600	67309 600
67310 600	67311 600	67312 600	67313 660	67314 600	67315 660	67316 600	67317 660	67318 600	67319 600
67320 600	67321 600	67322 600	67323 660	67324 600	67325 660	67326 600	67327 660	67328 600	67329 600
67330 600	67331 600	67332 600	67333 660	67334 600	67335 8.040	67336 120.000	67337 7.860	67338 720	67339 600
67340 600	67341 600	67342 600	67343 660	67344 600	67345 660	67346 600	67347 660	67348 600	67349 600
67350 600	67351 600	67352 600	67353 660	67354 600	67355 660	67356 600	67357 660	67358 600	67359 600
67360 600	67361 600	67362 600	67363 660	67364 600	67365 780	67366 600	67367 660	67368 600	67369 600
67370 600	67371 600	67372 600	67373 660	67374 600	67375 660	67376 600	67377 660	67378 600	67379 600
67380 600	67381 600	67382 600	67383 660	67384 600	67385 660	67386 600	67387 660	67388 600	67389 600
67390 600	67391 600	67392 600	67393 660	67394 600	67395 660	67396 600	67397 660	67398 600	67399 600
Terminaciones	Terminaciones		Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
780 300	1641 1.500		753 360	0124 1.500	3585 1.560	116 300	037 480	38 120	149 300
830 300	5121 1.500		773 360		135 960	986 300	227 360		759 300
	521 300		3 60		895 360		257 360		989 300
					35 360		687 360		
					65 180		37 180		
					5 60		7 60		
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS									
PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 24135 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO			
				5.º	4.º	3.000.000 €			



GEORGIA

Ankvab gana las elecciones presidenciales en Abjasia ■ Alexandr Ankvab fue proclamado ayer ganador de las elecciones presidenciales en Abjasia, lo cual le convertirá dentro de un mes en el tercer presidente en la historia de esta región separatista georgiana. El vencedor obtuvo el 54,8 por ciento de votos, con lo cual no será necesaria la segunda vuelta.

LA CIFRA

45

Fueron las personas que ayer murieron en diferentes ataques insurgentes en la frontera entre Afganistán y Pakistán. 25 miembros de las fuerzas de seguridad perdieron la vida, así como 20 talibanes.

'Irene' aterroriza a Estados Unidos

El temido huracán deja tres muertos a su paso por Carolina del Norte y comienza a debilitarse, si bien hoy alcanzará a una incomunicada ciudad de Nueva York, y es muy probable que aumente durante el día su fuerza devastadora

• El primer edil de la megalurbe, Michael Bloomberg, evacúa a 7.000 ancianos y pacientes de las zonas bajas, y se prepara «para el peor escenario posible».

EFE / WASHINGTON

El huracán *Irene* azotó ayer a Carolina del Norte, donde ha causado al menos tres muertos, con lluvias intensas, inundaciones y marejadas ciclónicas, mientras que Canadá está en alerta de tormenta tropical. Al cierre de esta edición, se desplaza por el este de Carolina del Norte con vientos máximos sostenidos de 140 kilómetros por hora, según informó ayer el Centro Nacional de Huracanes (CNH) de EEUU.

El ojo del huracán tocó tierra cerca de cabo Lookout, en Carolina del Norte, embistiendo la zona como un ciclón de categoría 1, la mínima en la escala de intensidad Saffir-Simpson, de un máximo de cinco, y se pronostica que comenzará a perder intensidad en las próximas horas.

Tras trasladarse hacia el noreste a 20 kilómetros por hora y acelerar su marcha para cruzar el noreste de Carolina del Norte, luego avanzó por la noche hacia el centro de la costa atlántica y hoy llegará al sur de Nueva Inglaterra, siendo una incógnita si cogerá más fuerza o no.

El huracán, que podría afectar a unos 65 millones de personas, estaba localizado a las 17.00 hora española a 70 kilómetros al oeste de cabo Hatteras, en Carolina del Norte, y a 155 kilómetros al sur de Norfolk, en Virginia.

Se ha emitido un aviso de tormenta tropical (paso del sistema en 36 horas) para la frontera entre Estados Unidos y Canadá.

Irene arrojará entre 15 y 30 centímetros de lluvia desde el este de Carolina del Norte hasta Nueva York y Nueva Inglaterra, según indicó el CNH.

«Esas lluvias en combinación con las caídas las pasadas semanas podrían causar inundaciones extensas y repentinas que representarían un peligro para las personas, además de caídas de árboles, por estar los suelos saturados de agua», alertó.

SIN ELECTRICIDAD. Tras el arribo del odiado *huésped*, cerca de 200.000 personas se han quedado sin electricidad en la costa de Carolina del Norte.

Éste es el primer ciclón que im-



Unas casas de Nags Head, un pueblo de Carolina del Norte, sufren la fuerza del huracán. / SCALZO (EFE)

pacta en territorio estadounidense desde 2008, cuando *Ike* tocó tierra en Galveston (Texas).

Las marejadas provocadas por *Irene*, que dejaron al menos seis muertos a su paso por el Caribe, están afectando a gran parte de la costa este de EEUU con olas «grandes y destructivas» y peligrosas corrientes marinas.

Asimismo, el CNH advirtió de que es posible la formación de tornados aislados en el sureste de Virginia, el este de Maryland, Delaware y el sur de Nueva Jersey.

Está vigente un aviso de huracán desde Nueva Jersey, Nueva York y hasta la costa de Massachusetts, incluyendo las islas de Martha's Vineyard y Nantucket. Permanece en vigor una vigilancia de huracán (paso en 48 horas) para el norte de Sandy Hook, en Nueva Jersey, hasta la desembocadura del río Merrimack, en Massachusetts.

Mientras, el presidente Obama sigue de cerca este fenómeno en la agencia de desastres naturales FEMA, junto a la secretaria de Seguridad Nacional, Janet Napolitano.



El Metro de Nueva York ofrece una imagen inquietante desde ayer al mediodía. / EFE

Pero seguramente la imagen que está dando la *capital del mundo*, Nueva York, está dejando incrédula a media Humanidad. Desde el pasado mediodía se halla sin transporte público, del que dependen millones de personas para movilizarse por la ciudad.

«Lo que tenemos aquí es un huracán que se prevé que llegue a la ciudad acompañado de vientos que podrían superar los niveles en los que sería seguro operar nuestros servicios», indicó el director de la Autoridad Metropolitana del Transporte, Jay Walder.

Por su parte, el alcalde, Michael Bloomberg, pidió a la población que todavía no ha evacuado las zonas que corren más riesgo de inundarse que empiecen a buscar refugio «ya». «Si tienen que irse, deben empezar ahora mismo», afirmó el primer edil, que ordenó la evacuación de 7.000 pacientes, ancianos y residentes en zonas bajas. La tormenta va a ser «muy seria», y dijo que, pese a que *Irene* se ha debilitado al tocar tierra, «hay que prepararse para el peor escenario».

El Club Deportivo La Granja pagó cara su falta de puntería y cayó por 0-1 ante el Valladolid B. PÁGINA 32 Y 33



FÚTBOL El Real Madrid visita al Zaragoza con la novedad de Coentrao. PÁGINA 34

FÚTBOL Soldado lideró al Valencia en su victoria por 4 a 3 ante el Racing. PÁGINA 35

FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN B



Un penalti marcado por Fran y un golazo de Terleira otorgaron el triunfo a la Gimnástica Segoviana ante la Ponferradina

Así celebró Terleira el segundo gol de la Gimnástica Segoviana, dos minutos antes de que Ricardo tuviera que ocupar el puesto de Durán a causa de la expulsión del portero azulgrana. / JUAN MARTÍN

G. SEGOVIANA	PONFERRADINA
2	0
Durán Jesús Alonso Álex Pablo Dani Palacios Ricardo Maikel (m.80) Cajoto Font (m.60) Agustín (m.68) Fran	Orlando Carril Alan Samuel Malo (m.77) Joni Ruiz Carlos Ruiz Domenech (m.27) Acorán Mateo (m.61) Mayor
(m.60) Terleira (m.68) Roberto (m.80) Anel	(m.27) S. Rodríguez (m.61) Yuri (m.77) Borja Valle

ÁRBITRO

Sagués Osoz, del colegio vasco, auxiliado en las bandas por Aitor Villate y Egilbur Iragarri. Por parte de la Gimnástica Segoviana mostró una amarilla a Pablo, Dani Palacios, Álex, Durán (expulsado en el minuto 88, al ver su segunda amonestación), Maikel y Jesús Alonso. Por la Ponferradina, tarjetas amarillas para Acorán, Carlos Ruiz, Alan Baro, Mayor y Dani Carril.

GOLES

1-0 (minuto 76), Fran; 2-0 (minuto 86), Terleira.

INCIDENCIAS

Alrededor de 1.500 espectadores acudieron al campo de La Albuera para presenciar un partido correspondiente a la segunda jornada de Liga en el Grupo II de la Segunda División B.

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

¿Por qué esperar? Esto es lo que debieron de pensar los jugadores de la Gimnástica Segoviana durante el partido de ayer ante la Sociedad Deportiva Ponferradina. Y es que si se

puede lograr la primera victoria de la temporada en tu debut en casa, no merece la pena tener complejo alguno, aunque seas un recién ascendido y tengas delante a un rival que el año pasado estaba jugando en Segunda.

Con esta premisa, los de Paco Maroto protagonizaron un encuentro serio, paciente, ordenado en defensa, sin apenas errores, de manera que consiguieron igualar las fuerzas con los bercianos, para después encontrar el momento justo y darles la puntilla con dos goles: uno de penalti y otro de antología.

En cuanto a los once hombres que salieron de inicio por parte de los gimnásticos, fueron los mismos que en el campo del Salamanca, con la excepción de Álex, que sustituyó a Chema, con molestias musculares. De esta manera, la Segoviana alineó a Jesús Alonso y Dani Palacios en los laterales de la defensa, con Álex y Pablo en el centro; Ricardo y Maikel de mediocentros, Cajoto y Font como extremos; Agustín de mediapunta y Fran como hombre más adelantado.

En el banquillo, como novedad de última hora, destacaba la presencia de Mario como guardameta suplente, tras la lesión de Iván. Y es que los azulgrana partían con problemas en la portería, ya que Durán también afrontaba el choque con molestias físicas.

A los tres minutos los de casa se acercaron por primera vez con peligro, con una jugada al contragolpe, que partió de las botas de Agustín, pasó por la banda derecha a los pies de Font, quien centró al área, pero el balón fue despejado a corner por un defensa que llegó antes que Fran. Seguidamente, Ricardo lo intentó con un disparo potente que se marchó alto.

Por su parte, una falta lanzada por Domenech en el minuto 8 y

Paco Maroto casi repitió el once inicial del partido en Salamanca, con la única novedad de Álex por Chema en el centro de la defensa

desviada a corner por Durán fue la primera ocasión peligrosa de los bercianos.

De esta manera, en los compases iniciales no hubo un claro dominador, si bien conforme iban transcurriendo los minutos los espacios se abrían, obligando a las defensas a emplearse a fondo, sobre todo la de la Segoviana en las peligrosas acciones a balón parado de la Ponferradina. Y es que los sego-

vianos lograron maniatar a los visitantes, sin dejarles crear.

El siguiente acercamiento azulgrana a la puerta de Orlando no fue hasta el 36, cuando Fran recortó y buscó un disparo que acabó siendo demasiado flojo y fácil de detener. Mientras, a solo tres minutos para el final de la primera parte el central ponferradino Alan Baro tuvo en sus botas el 0-1 con un lanzamiento de falta que despejó muy bien David Durán.

SEGUNDA PARTE. Tras el descanso la Sociedad Deportiva Ponferradina salió más incisiva, pero la zaga azulgrana no daba tregua, y un ejemplo de ello fue la acción de Dani Palacios, que arrebató el balón a un jugador visitante cuando ya estaba listo para disparar dentro del área.

La Segoviana tardó 10 minutos en hilvanar la primera jugada peligrosa de ataque, que acabó en corner tras un buen cambio de banda de Jesús Alonso hacia la izquierda. A la hora de partido Paco Maroto varió su línea atacante, con la entrada de Terleira por Font, con lo que el ex de la Cebreña se colocó en la punta, dejando a Fran en la banda derecha.

De nuevo en una acción a balón parado, con un saque de esquina, Alan Baro tuvo una buena ocasión al peinar el balón, que se marchó

algo cruzado. Pero la más clara fue la del brasileño Yuri, en el 70, que ganó la posición a Pablo, avanzó hasta el área y buscó el disparo colocado, pero se marchó fuera.

Los goles no aparecían, y las ocasiones lo hacían con cuentagotas. Pero, cosas del fútbol, en una acción sin peligro tras un saque de banda de Jesús Alonso, Alan Baro tocó el balón con la mano dentro del área, con lo que el penalti fue claro. Fran fue el encargado de marcar el 1-0, con un lanzamiento cruzado a la izquierda de Orlando.

Animada la Segoviana tras el gol, Jesús Alonso, tras el saque de falta de Cajoto, estuvo a punto de sentenciar el partido, pero su remate a ras del suelo se marchó desviado.

Y es que los de Paco Maroto no renunciaron al ataque, y vieron recompensado su esfuerzo con el golazo de Terleira en el 86. El delantero sorprendió al portero con un disparo a la media vuelta, desde cerca del centro del campo y sin dejar caer el balón.

Pero el partido no estaba sentenciado, ya que en el 88 Durán vio la segunda amarilla por despejar fuera del área con las manos, y Ricardo tuvo que actuar de portero durante cerca de siete minutos, ya que Paco Maroto ya había hecho los tres cambios. Por fortuna para el centrocampista azulgrana, el rival no llegó a tirar a puerta.

LA AFICIÓN VOLVIÓ A DISFRUTAR

■ Tenían muchas ganas de celebrar algo así. En la primera victoria del año de la Segoviana en Segunda B los aficionados gimnásticos disfrutaron de un partido digno de la categoría, y nunca dejaron de animar

a su equipo, tanto con el 0 a 0 en el marcador como cuando Fran convirtió el penalti. Pero el éxtasis llegó con el golazo de Terleira, que hizo levantar de sus asientos a todo el campo de La Albuera.



FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN B



A la izquierda, Fran salta junto a un rival berciano; a la derecha, Ricardo, ocupando el puesto de portero. / JUAN MARTÍN

LOS ENTRENADORES

► PACO MAROTO ENTRENADOR DE LA GIMNÁSTICA SEGOVIANA

«Hemos concedido pocas ocasiones al rival, y esto es fundamental en la categoría»

D.L.P. / SEGOVIA

El entrenador de la Gimnástica Segoviana comentó en la rueda de prensa posterior al encuentro que lo visto en el partido de ayer es "lo que vamos a ver toda la temporada, ya que vamos a tener que sufrir mucho ante muy buenos rivales. Pero creo que lo que hemos demostrado ante la Ponferradina es que somos un buen equipo porque estamos todos a lo mismo, y, además, nos sabemos arropar bien defensivamente, mientras que ofensivamente contamos con muchas variantes. Para mí lo más importante es que hemos concedido pocas ocasiones al rival, lo cual es fundamental en esta categoría".

Y es que, para Paco Maroto, la clave para funcionar en Segunda B es "estar muy concentrado y tener pocos fallos -porque éstos no se perdonan- y pensar un poco más rápido en

ataque. Por ello es muy importante ir consiguiendo buenos resultados, para que el equipo vaya cogiendo confianza en sí mismo y esté seguro de lo que hace, y que la afición se anime y esté con el equipo".

TERLEIRA. Por su parte, el autor de golazo de la noche, David Terleira, explicó tras el encuentro que probó ese lanzamiento lejano porque "desde el banquillo había visto que su portero solía estar mucho fuera del área, siempre atento a los balones a la espalda de la defensa, así que cuando tuve la oportunidad, sin pensármelo, vi que estaba adelantado, controlé la pelota y la pegué, con la fortuna de haber logrado marcar. Ha sido un bonito gol", concluyó el delantero, destacando además como clave para el triunfo el hecho de que su equipo "ha estado muy serio atrás, por lo que tenemos que seguir en la misma línea".

CLAUDIO BARRAGÁN. En cuanto al entrenador de la Sociedad Deportiva Ponferradina, admitió que "la Segoviana ha estado más acertada que nosotros, por lo que les felicito y les deseo suerte". En cuanto al hecho de si la derrota de ayer le ha supuesto al equipo una cura de humildad, Claudio Barragán tiene claro que "sabíamos de la dificultad del partido, y que íbamos a encontrarnos a un equipo muy motivado. Pero esto va a ser lo normal en la categoría, ya que cada equipo jugará con sus armas", concluyó el técnico berciano.

► OTROS RESULTADOS DE HOY

Amorebieta	1	0	Salamanca
Palencia	0	1	Burgos
Arandina	2	1	Osasuna B
R. Unión	1	2	Éibar
Alavés	3	1	Real Soc. B

GIM. SEGOVIANA

MÁXIMO GOLEADOR



GOLEADORES	
1. TERLEIRA	1 GOL
2. CAJOTO	1 GOL
3. MAIKEL	0 GOLES
4. FRAN	0 GOLES
5. DANI PALACIOS	0 GOLES
6. PABLO	0 GOLES
7. FONT	0 GOLES
8. RICARDO	0 GOLES

Bar-Restaurante

El Jardín

A vuestro servicio
nuestra Terraza de Verano
con Parque Infantil

C/ Las Huertas, 40
HONTORIA (Segovia)

Tlfs. 921 43 11 82
921 43 17 42

GIM. SEGOVIANA

JUGADOR MÁS DESTACADO
PUNTUACIONES

3 Puntos	RICARDO
2 Puntos	JESÚS ALONSO
1 Punto	TERLEIRA

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. RICARDO	3 PUNTOS
2. CAJOTO	3 PUNTOS
3. JESÚS ALONSO	3 PUNTOS
4. FRAN	2 PUNTOS

Industria del metal

Velázquez Pascual S.L.

Deformación y plegado de metales.

C/ Gremio del cuero, 6 - Pol. Ind. Hontoria (Segovia) - Tel.: 921 424 830 Fax: 921 442 452
www.velazquezpascual.es

GIM. SEGOVIANA

MEJOR JUGADOR SEGOVIANO
PUNTUACIONES

3 Puntos	RICARDO
2 Puntos	FRAN
1 Punto	AGUSTÍN

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. FRAN	5 PUNTOS
2. RICARDO	5 PUNTOS
3. AGUSTÍN	2 PUNTOS
4. DANI	0 PUNTOS

DIHOSE



DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN
Aceites • Conservas • Vinos • Licores
C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B
Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA Segovia)
Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

OPTICA
damian
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

Hábitos poco saludables

Una vez más, el buen partido del CD La Granja quedó deslucido por un fallo puntual y el poco acierto de cara a gol

CD LA GRANJA	VALLADOLID B
0	1
Yiyo Alber Lamas Pluma Ramón Guy Luis Adrián (m.74) Iván Yubero Chiqui Saúl (m.74) Dani Tejedor	Rodri Felipe Mongil Jordi Cañas (m.74) Jorge (m.26) Ochoa Creus Navas Toni Edu (m.67) (m.26) Fran No (m. 67) Lolo (m. 74) Amaro

ÁRBITRO
Muriel Isidro (colegio salmantino), asistido por Blázquez Sereno y González Hernández. Amonestó a Iván, Alber, Luis y Ramón por parte de los locales, mientras que, por los visitantes, sólo Toni vio cartulina amarilla.

GOLES
0-1 (min. 1) Edu.

INCIDENCIAS
350 espectadores se dieron cita en el campo de El Hospital. Al final de la primera parte, efectivos del 112 se personaron en el campo para atender al jugador visitante Jorge, que se retiró conmocionado tras un choque con Saúl.

JOSÉ RODRÍGUEZ / LA GRANJA
37 segundos. Ni más, ni menos. Ése fue el tiempo que necesitó el Valladolid B para ponerse por delante en el marcador y, a la postre, hacerse con los tres primeros puntos de la temporada.

Una internada por banda derecha del delantero Edu terminó con un suave lanzamiento que, tras colarse entre las piernas de varios jugadores, finalizó con el balón alojado en el fondo de las mallas de un Yiyo que no daba crédito a lo que acababa de suceder. ¿Casualidad? ¿Mala suerte? Podríamos remitirnos al azar cuando se trata de un hecho aislado, pero cuando encajar un gol antes de cumplirse el primer minuto ya ha sucedido durante la pretemporada y sucedió en la anterior andadura en Tercera División, el asunto adquiere mayor trascendencia.

Eso sí, la falta de concentración tras el pitido inicial fue el único lunar del equipo en todo el partido. Ciertamente es que emborronó el resto, pero La Granja demostró que de seguir en esta línea, y con un poco más de suerte de cara a gol, no debería tener problemas para mantener la categoría.

Tras el 0-1, los locales acusaron el golpe y fue el Valladolid B quien llevó al manija del encuentro gracias a su mayor presencia en el centro del campo.

Pese a ello, los locales dispusieron de varias ocasiones para igualar la contienda, pero las oportunidades más claras estaban reservadas para el segundo acto.

LESIÓN DE JORGE. La acción más preocupante del primer tiempo llegó en el minuto 22, tras un choque cabeza con cabeza entre el granjeño Saúl y el visitante Jorge. La peor parte se la llevó el pucelano que tuvo que dejar el partido a causa de la conmoción y que, durante el descanso, fue atendido por efectivos del 112 que se desplazaron hasta el campo de El



Ambos equipos pelearon por todos los balones, como queda de manifiesto en este lance del juego en el que Chiqui trata de arrebatar el esférico a su oponente. / JUAN MARTÍN

Hospital. Por suerte, todo quedó en un susto.

CERCA DEL EMPATE. El paso por los vestuarios cambió por completo la dinámica del partido y es que La Granja salió decididamente a por el empate, adelantando las líneas de presión y ahogando la salida del balón de su rival.

Saúl e Iván, los mejores del encuentro, se convirtieron en dos auténticas pesadillas para los zagueros visitantes, que tenían problemas, incluso, para sacar el balón jugado.

Uno de los más nerviosos fue Mongil, que vio cómo Iván le robaba la cartera en el minuto 48 y se plantaba sólo ante Rodri, enviando el balón por encima del marco rival.

El asedio era incesante y cinco minutos después, de nuevo Iván, dispuso de una ocasión todavía más clara que la anterior. Tras peinar Saúl un envío en largo de Pluma, se encontró de nuevo con Rodri que esta vez rechazó

su lanzamiento con los pies. Eran los mejores minutos de La Granja. El Valladolid capeaba como podía el temporal y, como reconoció su propio entrenador al final del encuentro, tuvo la suerte de su lado.

Especialmente en el minuto 72 cuando Adrián, tras recoger un pase del omnipresente Saúl, cruzó la pelota con tan mala suerte que el esférico terminó estrellándose contra el poste.

Los locales no estaban acertados de cara a gol y ni Dani Tejedor tras jugada embarullada, ni Luis al lanzamiento de una falta, ni Chiqui en el último córner del partido consiguieron anotar el gol que hubiese hecho un mínimo de justicia en un partido en el que La Granja fue mucho mejor que su rival.

La nota negativa llegó con el pitido final cuando, ya en los vestuarios, un pique entre ambos equipos dio lugar a una pequeña tangana que no pasó a mayores.



Luis, que junto a Guy realizó una gran segunda parte, presiona a un contrario. / J.M.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



Ramón, que cuajó un buen encuentro, despeja un balón ante el acoso de uno de un jugador pucelano. / JUAN MARTÍN



Saúl trató de sorprender por alto tras un robo de balón. / J.M.



Los futbolistas del Valladolid celebran el gol de Edu. / J.M.

LOS ENTRENADORES

► JOSÉ LUIS FERNÁNDEZ ENTRENADOR DEL CD LA GRANJA

«Hay que quedarse con la parte positiva y pensar que la suerte cambiará»

J.R. / SAN ILDEFONSO

Semblante serio el del preparador granjeño, José Luis Fernández, al final del encuentro. El técnico se lamentaba de que "hemos tenido hasta seis oportunidades clarísimas y hemos vuelto a perdonar. Tenemos que mejorar porque es un problema que arrastramos desde la pretemporada. La pena es que aún siendo mejores, nos vamos a casa con cero puntos y una oportunidad perdida".

Pese al mal sabor de boca, Fernández prefería ver el lado positivo de las cosas: "hay que quedarse con lo bueno y confiar en que la suerte cambie. A partir de ahí nos costará menos sacar los partidos adelante".

El gol tan tempranero no pasó inadvertido para el técnico local que reconoció que "nos ha roto los esquemas. Entre el 0-1 y los problemas tras el choque de Saúl, no hemos estado al nivel que sí hemos alcanzado tras la reanudación".

Precisamente en esa mejoría tuvo mucho que ver la labor de los centrocampistas locales: "teníamos bajas importantes en esa zona del campoy en la primera parte hemos estado algo espesos. Pero en la segunda Guy y Luis han hecho un fenomenal trabajo y hay que felicitarles por ello. El Valladolid B es un equipo de la zona alta y es muy difícil po-



José Luis Fernández observando las evoluciones del encuentro. / JUAN MARTÍN

der jugarles como lo hemos hecho esta tarde".

TORRES GÓMEZ. Por su parte, el técnico vallisoletano se mostraba satisfecho por el resultado final, reconociendo que "el gol en el primer minuto ha facilitado mucho las cosas porque nos ha dado tranquilidad".

En su opinión, "el primer tiempo lo hemos dominado nosotros, pero es cierto que La

Granja ha tenido muchas ocasiones, sobre todo tras el descanso, y nos han hecho sufrir. Por méritos de uno y otro equipo, reconozco que La Granja ha merecido algo más".

Pese a la victoria, Torres Gómez aseguró que "tenemos muchas cosas por mejorar. Somos un equipo muy joven y hemos cometido algunos fallos que debemos ir corrigiendo con el paso de las jornadas".

CD LA GRANJA		MÁXIMO GOLEADOR
		GOLEADORES
1. IVAN	0 GOLES	
2. SAÚL	0 GOLES	
3. ADRIÁN	0 GOLES	
4. LUIS	0 GOLES	
5. DANI TEJEDOR	0 GOLES	
6. CHIQUI	0 GOLES	
7. GUY	0 GOLES	
8. RAMÓN	0 GOLES	
9. PLUMA	0 GOLES	

**Excmo. Ayuntamiento
del Real Sitio
de San Ildefonso**

◆ RESULTADOS

Béjar - Estructuras Tino 2-3

Numancia B - V. del Camino 2-1

CD La Granja - Valladolid B 0-1

Atlético Astorga - Real Ávila 5-0

Huracán Z - CD Íscar 0-1

Salamanca B - Bembibre (Hoy)

Aguilar - Lerneño (Hoy)

Cristo Atlético - Villaralbo (Hoy)

Ponferradina B - C. Leonesa (Hoy)

Burgos Promesas - Almazán (Hoy)

TERCERA DIVISIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	P
1. AT. ASTORGA	1	1	0	0	5	0	3
2. EST. TINO	1	1	0	0	3	2	3
3. NUMANCIA B	1	1	0	0	2	1	3
4. VALLADOLID B1	1	0	0	1	0	3	
5. CD ÍSCAR	1	1	0	0	1	0	3
6. R. LERMEÑO	0	0	0	0	0	0	0
7. CD LEONESA	0	0	0	0	0	0	0
8. CD AGUILAR	0	0	0	0	0	0	0
9. PONFERRAD. BO	0	0	0	0	0	0	0
10. BURGOS PR.	0	0	0	0	0	0	0
11. CD ALMAZÁN	0	0	0	0	0	0	0
12. BEMBIBRE	0	0	0	0	0	0	0
13. SALAMAN. B	0	0	0	0	0	0	0
14. VILLARALBO	0	0	0	0	0	0	0
15. CRISTO ATCO.	0	0	0	0	0	0	0
16. CD BÉJAR	1	0	0	1	2	3	0
17. VIRGEN CAM.	1	0	0	1	1	2	0
18. LA GRANJA	1	0	0	1	0	1	0
19. HURACÁN Z	1	0	0	1	0	1	0
20. REAL ÁVILA	1	0	0	1	0	5	0
21. TORDESILLASO	0	0	0	0	0	0	0

C.D. La Escuela

CAJASEGOVIA

División de Honor
TEMPORADA 2011/12

CON EL ABONO
RECIBIRÁS EL LIBRO
EL TRIUNFO DE
LOS IMPRESCINDIBLES
1981-2011

ABONATE
Y ASEGURA TU ENTRADA

ADULTO (de 21 a 64 años)	120 €
JUBILADO (más de 65 años)	65 €
JOVEN (de 15 a 20 años)	70 €
INFANTIL (hasta 14 años)	15 €

Y además con tu abono recibirás gratis
'cheques descuento' para tus compras en
(excepto abonos infantiles)

EROSKI
contigo

Infórmate en la sede del Club:
Pza. Tirso de Molina, 13. 40006 (Segovia) - Tlf. 921 444 325
www.cajasegoviafutbolsala.com

ceyde
comunicación gráfica

El Atlético debuta frente a Osasuna sin Falcao

EFE / MADRID

El Atlético de Madrid se estrena hoy en la competición liguera frente a Osasuna con la principal ausencia de su gran fichaje, el colombiano Radamel Falcao, que no podrá debutar en el Vicente Calderón ya que aún no ha recibido el pase internacional, después de que la pasada semana se cerrara su traspaso desde el Oporto.

Mientras tanto, el Athletic Club arrancará en casa, donde recibirá a un recién ascendido Rayo Vallecano, con la tranquilidad que le ha otorgado al grupo que dirige Marcelo Bielsa la clasificación para la fase de grupos de la Liga Europa, primer gran objetivo del equipo rojiblanco en esta temporada.

Por último, el Sevilla, sin tiempo para lamentarse demasiado de su temprana eliminación en la Liga Europa, inicia la Liga con la visita al Pizjuán de un muy reforzado Málaga, que en esta campaña ha apostado fuerte por estar entre los mejores.

OTROS ENCUENTROS

GETAFE-LEVANTE

MALLORCA-ESPANYOL

Agirretxe da los tres puntos a la Real en El Molinón

SPORTING	R. SOCIEDAD
1	2

SPORTING DE GIJÓN: Juan Pablo, Lora, Botía, Iván Hernández, Canella, Sergio Álvarez (Rivera m. 58), Eguren (Trejo m. 58), Nacho Novo (Sangoy m. 69), André Castro, Miguel de las Cuevas y Barral.
REAL SOCIEDAD: Claudio Bravo, Carlos Martínez, Demidov, Iñigo Martínez, De la Bella, Illarramendi, Xabi Prieto, Zurutuza (Estrada m. 71), Aramburu, Carlos Vela (Mike m. 88) y Agirretxe (Ifrán m. 81).

ÁRBITRO

Paradas Romero. Expulsó a Carlos Martínez (m. 66) y a Lora por doble tarjeta amarilla (m. 44 y 89) y mostró tarjetas amarillas a De las Cuevas (m. 51), Aramburu (m. 84) y Barral (m. 90).

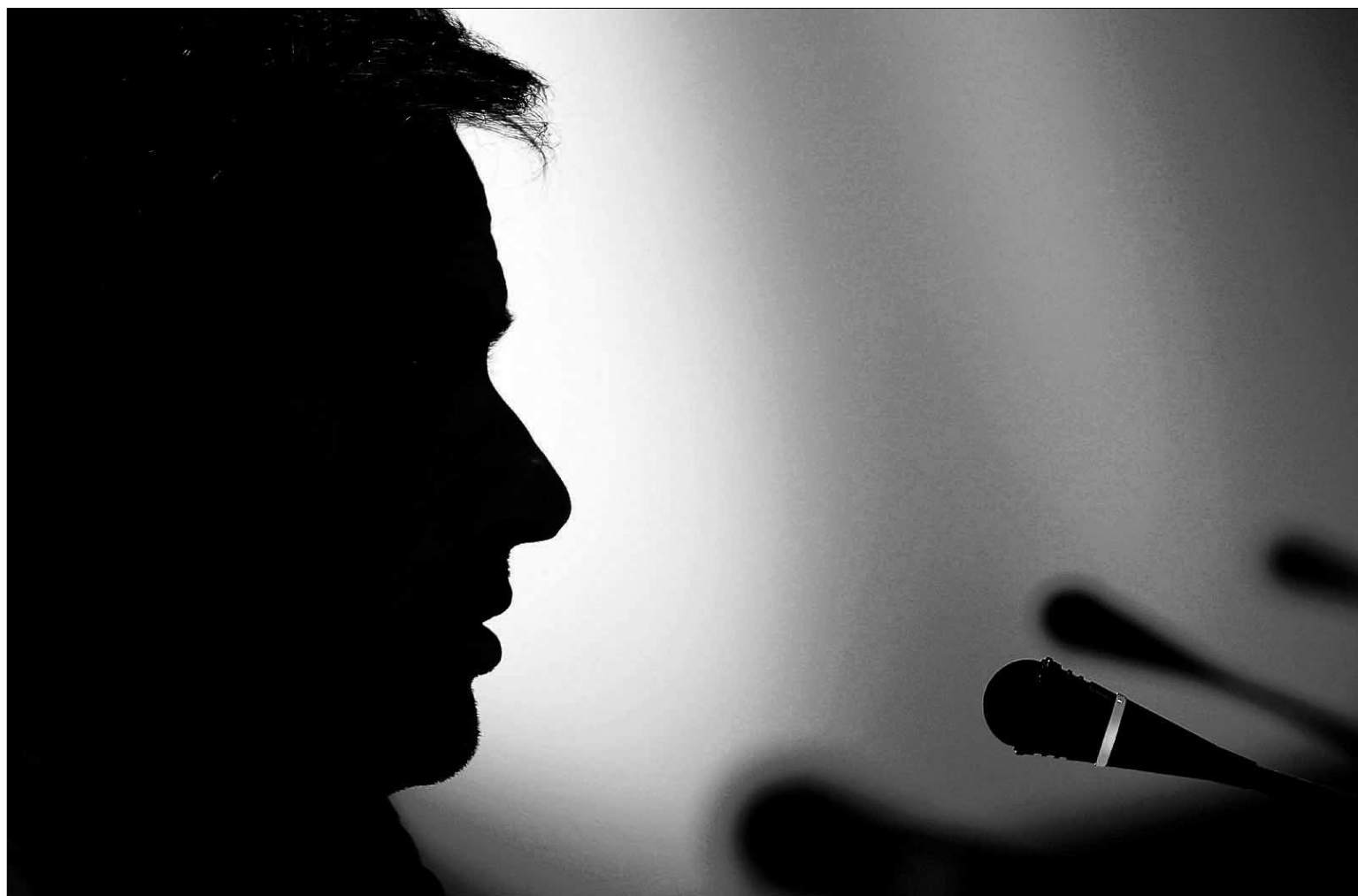
GOLES

0-1 Agirretxe (m. 34), 0-2 Agirretxe (m. 64), 1-2 De las Cuevas, de penalti (m. 66).

EFE / GIJÓN

La Real Sociedad se impuso ayer (1-2) al Sporting de Gijón y consiguió los primeros tres puntos de la temporada 2011-12 en un partido marcado por el doblete del realista Agirretxe, que hizo mucho daño a la defensa local.

A ambos les tocó abrir la temporada y lo hicieron jugando con muchas precauciones. Aunque los locales salieron con más ímpetu y disfrutaron de varias ocasiones para sentenciar el marcador, fue el cuadro vasco el que se llevó la victoria.



Mourinho inicia su segunda etapa al frente del banquillo blanco con el objetivo de arrebatar la competición doméstica al Barcelona. / JUAN CARLOS HIDALGO (EFE)

Arranca el pulso por la Liga

El Real Madrid visita al Zaragoza con la única novedad del portugués Fabio Coentrao

EFE / ZARAGOZA

Un Real Zaragoza en construcción, y que todavía no tiene cerrada su plantilla, inicia hoy la Liga frente al Real Madrid con la intención de volver a sorprender al equipo de José Mourinho, que solo presentará la novedad inicial del luso Fabio Coentrao, como hizo la última vez que se vieron las caras en el estadio Santiago Bernabéu (2-3).

El conjunto maño, que suma 10 nuevos jugadores esta campaña, y al que podría llegar algún efectivo más, confía en repetir la solidez defensiva que mostró con Javier Aguirre desde que éste se hizo cargo del equipo y que le supuso conservar la categoría después de haber protagonizado un desafortunado inicio de competición.

Por lo tanto, nada mejor que empezar con buen pie, y para ello el técnico mexicano deberá solventar una serie de problemas. El principal es que varios de sus refuerzos han sido fichados con la pretemporada avanzada, y a eso se suman varios contratiempos de última hora. El primero es que no ha llegado el pase internacional del portugués Rubén Micael, y sorprendentemente tampoco el del canterano y ex madridista Juan Carlos, que fue contratado el pasado 12 de julio.

A ello hay que unir que David Mateos, cedido por el conjunto 'merengue', tiene una cláusula especial y no podrá jugar, y que Braulio Nóbrega tampoco lo hará al estar sancionado.

Las bajas pueden abrir la puerta de la titularidad al mexicano Pablo Barrera, que únicamente ha completado una sesión tras ser presentado. El técnico ha escondido celosamente sus armas para es-



Mourinho cuenta con Lass y echa a Pedro León y Gago

EFE / MADRID

El técnico del Real Madrid, José Mourinho, comunicó ayer a Lass Diarra que cuenta con él si finalmente no acepta ninguna oferta de la Premier, y, de la misma manera, les ha manifestado a Pedro León, Fernando Gago y Royston Drenthe que busquen una salida en los cuatro días que restan hasta el cierre del mercado.

Si el galo termina abandonando el equipo no será por decisión de 'Mou'. El portugués dejó claro que el centrocampista entra en sus planes. «La situación

de Lass es por opción suya, no por la nuestra. Le gustaría ir a otro club para tener otra experiencia en su vida».

Los que tienen las puertas cerradas son Pedro León, Gago y Drenthe. «Si se quedan no son opciones para mí, porque no entran en mis planes, aunque tampoco serán un problema».

Por último, se alegró de que Kaká siga en el club. «Ha trabajado muy bien y no se ha perdido ni un entrenamiento. Estoy contento de tener en el banquillo a un jugador como él», sentenció.

te envite y posiblemente apostará por cinco defensas para cerrar las vías de acceso a la portería y tener velocidad al contragolpe.

Eso bien lo sabe Mourinho, que saldrá con su tridente ofensivo. La conexión Özil, Cristiano y Benzema pasa por buen momento, y el olfato goleador del galo dejará a Higuaín como suplente.

BUEN JUEGO. El Real Madrid arranca su campaña liguera después de superar el primer traspie ante su eterno rival, la Supercopa de España, donde el buen fútbol mostrado refuerza los argumentos del entrenador luso para aspirar a todo en su segunda temporada.

El equipo blanco arranca el curso con un único refuerzo en el once inicial. Y es por las circunstancias. La lesión muscular de Khedira le impide jugar y el descarte de Granero provocará que Coentrao siga jugando de medio centro junto a Xabi Alonso.

Casillas regresa a la portería tras su extraña suplencia en el trofeo Santiago Bernabéu. Fue el único de los jugadores de banquillo que no disputó ni un minuto. A la convocatoria vuelve Arbeloa, recuperado de una sinovitis en la rodilla, y junto a Khedira son bajas por lesión los turcos Sahin y Altintop.

La baja de Nuri Sahin preocupa al club. Se lesionó su rodilla izquierda en la gira norteamericana, y su lenta recuperación ha impedido su debut. Además, cuando estaba cerca de él ha llegado otro contratiempo inesperado. Otro esguince, en esta ocasión de grado dos, le dejará fuera un mes más. Se perderá el inicio del pulso Real Madrid-Barcelona en un mano a mano por la Liga.

PRIMERA DIVISIÓN

Soldado lidera al Valencia

El delantero marca un 'hat trick' ante el Racing y sentencia el triunfo levantino en Mestalla

VALENCIA	RACING
4	3

VALENCIA: Gaita; Bruno, Rami, Ricardo Costa (Tino Costa, min. 45), Jordi Alba; Topal Banega; Pablo Hernández, Piatti (Jonas, min. 67), Bernat (Canales, min. 45); Soldado
RACING DE SANTANDER: Toño; Picón (Borja García, min. 68), Álvaro, Osmar, Cisma; Diop, Adrián; Kennedy, Munitis, Arana (Jairo, min. 78); Acosta (Edu Bedia, min. 64).

ÁRBITRO

Estrada Fernández (C. Catalán). Amonestó a Banega, (min. 20), Jordi Alba (min. 45), Tino Costa (min. 74), por parte del Valencia y a Diop, (min. 31), Toño (min. 44), por parte del Racing.

GOLES

1-0, m. 1: Soldado. 1-1, m. 6: Soldado (en propia puerta). 1-2, m. 13: Acosta. 1-3, m. 55: Adrián. 2-3, m. 57: Rami. 3-3, m. 87: Soldado. 4-3, min. 90: Soldado.

EFE / VALENCIA

La inspiración de Roberto Soldado, autor de tres tantos, dos de ellos en tres minutos finales mágicos, salvó al Valencia en el primer partido de Liga ante un Racing que soñaba con la victoria y, tras llegar a Mestalla con un equipo con bajas importantes, tuvo contra las cuerdas a un rival que pese a la victoria hizo un pésimo partido.

Si Soldado fue el encargado de inaugurar el marcador cuando apenas se cumplía el primer minuto de juego, el atacante apareció en los últimos instantes del partido cuando su equipo parecía ya ahogado y convirtió el 2-3 en un inesperado 4-3.

Mestalla, que debía convertirse en un fortín esta temporada según Unai Emery, vio como casi se escapan los primeros tres puntos del año ante un rival que aprovechó sus pocas oportunidades para marcar ante un Valencia que necesita refuerzos en defensa.

El conjunto 'ché' despertó al Racing de Santander con un gol en el primer minuto de Roberto Sol-



Soldado fue el gran protagonista del choque. / K. FÖSTERLING (EFE)

Soldado, tras un rechace de Toño a un tiro desde fuera del área de Pablo Hernández, uno de los jugadores más destacados del partido.

El tanto de Soldado auguraba un choque tranquilo, algo que se torció en cinco minutos, con el tanto del propio delantero en su

portería al despejar mal un saque de esquina de Kennedy, y poco después con una contra de Arana que culminó en gol del argentino Lautaro Acosta para poner el 1-2 en el marcador. La defensa del Valencia, el gran punto débil del equipo desde que lo dirige el vas-

co Unai Emery, sufrió las acometidas de un adversario que llegó en pocas ocasiones a la portería del rival, siempre tras un contra-golpe o una falta.

La respuesta de los locales llegó, sobre todo, por la banda derecha, con internadas de Pablo Hernández y Juan Bernat, que debutaba en Primera División tras una gran pretemporada, mientras que el Racing, que jugaba con un equipo de circunstancias por las bajas de Stuani, Torrejón, Colsa y Francis, replegó sus líneas.

Unai Emery adelantó a sus hombres a partir del segundo tanto visitante, y en la segunda parte metió en el campo a Canales y Tino Costa para resolver la falta de efectividad del equipo en el ataque y consolidar una defensa estable, respectivamente.

SEGUNDA PARTE. El Racing se creyó que podía ganar el partido y se transformó en un bloque cómodo que volvió a marcar al reanudarse la segunda mitad por medio de Adrián, tras varios despropósitos de la defensa valencianista, a lo que respondió dos minutos después el francés Rami con un gol tras un saque de esquina que a punto estuvo de repetir dos minutos después.

La entrada de Jonas por Piatti dio algo de fuerza ofensiva al conjunto levantino, que mandó un balón al palo ante un Racing en el que brillaron Acosta y Arana pero que no pudo aguantar el 2-3 tras completar Roberto Soldado un 'hat-trick' en los dos últimos minutos para poner un inesperado final a un partido tal y como este se había desarrollado.

► Otro resultado

Granada 0 1 Betis

BREVES

ATLÉTICO DE MADRID

Forlán ultima su traspaso al Inter

■ El uruguayo Diego Forlán, delantero del Atlético de Madrid, se entrenó ayer con el equipo, pero no entró en la convocatoria para el partido contra Osasuna ante su inminente fichaje por el Inter de Milán, según indicó Gregorio Manzano. «No ha entrado en la convocatoria. Está negociando y se espera que se de una solución en cuestión de horas», manifestó.

INGLATERRA

Mata debuta con un gol en el triunfo del Chelsea

■ Juan Mata protagonizó ayer un feliz debut con el Chelsea al marcar el tercer tanto de su equipo en la victoria ante el Norwich City (3-1). Con el '10' a la espalda, el asturiano saltó al terreno de juego en el minuto 67 y, en los instantes finales, aprovechó un pase de un defensa rival, para marcar con un zurdazo raso cruzado y desatar la locura en Stamford Bridge. El susto lo dio Didier Drogba, que fue retirado en camilla, inconsciente, tras sufrir un golpe con el portero en un momento del encuentro. El internacional marfileño fue trasladado a un hospital y, aunque horas después fue dado de alta, estará los próximos días en observación.

POLÉMICA

Vetan la entrada a los campos a las emisoras de radio

■ Las radios públicas y privadas no pudieron retransmitir ayer los partidos de Primera y Segunda División, y hoy pasará lo mismo, al no disponer de las acreditaciones oficiales previo pago del canon que exigen los clubes profesionales.

SUPERCOPA DE EUROPA

EL BARCELONA TAMBIÉN GANA SUFRIENDO

C. MUÑOZ (EFE) / BARCELONA

Ya lo dijo Guardiola a la conclusión del partido ante el Oporto. Finales tan plácidas como la de la última Champions en Wembley ante el Manchester United son una 'rara avis' en el fútbol actual.

La del pasado viernes en Múnich no fue precisamente un paseo para el Barça, pero no importa, porque este equipo ha hecho del triunfo su rutina y de levantar copas una buena costumbre.

Lo mismo lo hace arrasando desde el primer minuto que sufriendo ante un rival físicamente superior, ofreciendo un hermoso espectáculo como el de Londres o

recurriendo a su efectividad para resolver partidos de mayor exigencia como frente al Oporto o los dos de la última Supercopa de España.

En estos últimos tres años, el Barcelona ha levantado nada menos que 12 títulos, lo que da una media de cuatro por temporada. «Una barbaridad, algo impensable en el fútbol actual», según indicó el técnico 'culé'. Comandados por Messi, los catalanes solo han dejado escapar en las últimas cuatro temporadas dos Copas del Rey y una Liga de Campeones.

El Oporto, como ya hiciera el Real Madrid, salió a por todas desde el inicio, asfixió al Barça e in-



Iniesta y Cesc celebran el triunfo contra el Oporto. / P. LAURENSEN (REUTERS)

tentó sembrar la zozobra. También lo hizo el Manchester en las dos últimas finales de Champions, o el Athletic en la pugna por la Copa del Rey de hace dos años.

El intento siempre acaba siendo fallido y el desenlace el mismo:

el conjunto jamás se descompone, aguanta el tipo, espera a que aparezca en el adversario una mezcla de desesperación, cansancio y ansiedad por no conseguir su propósito y entonces se pone al mando de las operaciones.

El caso es que, lejos de dejarse ir, el 'Pep Team' versión 4.0 ha arrancado el curso ganando las dos Supercopas, y antes de que acabe el año podría lograr el tercer título si conquista el Mundialito.

Entonces estaría en disposición de repetir el seis de seis que logró hace dos campañas. Algo que ningún equipo había conseguido antes y que la voracidad de los azulgrana ha convertido en factible de nuevo.

INERCIA DEL CAMPEÓN.

De momento, el Barcelona ya no necesita jugar bien para ganar títulos. Y eso, lejos de hacerle más vulnerable lo hace aún más temible, porque tiene la inercia del campeón.

Además, dispone para lograrlo de la mejor plantilla de la era Guardiola, pues al grupo de la temporada pasada se añaden ahora tres nuevas piezas, Cesc, Alexis y Thiago, este último ya como miembro de pleno derecho, cuya trascendencia en el juego del equipo puede ayudar a mantener el nivel de excelencia.



Alonso deberá remontar si quiere alcanzar el podio

El asturiano partirá octavo, Vettel consigue la 'pole' y Alguersuari arrancará en la sexta plaza

EFE / SPA-FRANCORCHAMPS

El alemán Sebastian Vettel (Red Bull), líder destacado del Mundial, arrancará desde la 'pole' en el Gran Premio de Bélgica, en el que el español Jaime Alguersuari (Toro Rosso) firmó su mejor calificación desde que está en la F1, sexto, y Fernando Alonso (Ferrari) partirá desde la octava plaza.

El germano dominó de nuevo una sesión irregular marcada por la lluvia y dominó a sus rivales en el legendario circuito de las Árdennas, que cubrió en un tiempo de un minuto, 48 segundos y 298 milésimas, seguido por el inglés Lewis Hamilton (McLaren), que le acompañará en la primera línea.

El líder saldrá por vigésima cuarta vez desde el primer puesto en busca de la que sería su séptima victoria del curso, tras haber sido el mejor en la jornada en la que se anunció la renovación con Red Bull de Mark Webber. El oceánico añadió un motivo más de celebración a su trigésimo quinto cumpleaños, el mismo día que firmó el tercer puesto en la crono.

En uno de los templos del motor, que repartió suertes dispares

en una jornada muy agitada por la lluvia, se confirmó la progresión del catalán Jaime Alguersuari con un sensacional sexto puesto.

La sesión comenzó con sobresaltos, ya que el alemán Michael Schumacher (Mercedes), que en Spa celebra el vigésimo aniversario de su debut, se quedó fuera a las primeras de cambio. El 'Kaiser' perdió su neumático trasero izquierdo nada más salir y no marcó ningún tiempo, por lo que hoy partirá desde la última posición.

El siguiente en caer fue el inglés Jenson Button (McLaren), que llegó a Bélgica tras festejar la victoria, el último fin de semana de julio, en Hungría. El británico fue la gran sorpresa en la segunda criba, en la que también cayeron los dos Williams, Rubens Barrichello y el venezolano Pastor Maldonado, envuelto en un incidente con Hamilton por el que fue sancionado y perderá cinco puestos en la formación de salida.

Eso es lo que opinó también Fernando Alonso acerca del mexicano Sergio Pérez (Saubert), que acabó noveno, justo por detrás del asturiano, que consideró que le



Alonso no pudo sacar el máximo a su Ferrari. / V. XHEMAJ (EFE)

había frenado en la vuelta decisiva. El caso es que el español completó la peor calificación del curso, en espera de que remonte en uno de los pocos circuitos en los que no conoce la victoria.

Por último, su compañero en Ferrari, el brasileño Felipe Massa, aprovechó la coyuntura para batirle por segunda vez en lo que va de año y saldrá cuarto, por delante del alemán Nico Rosberg (Mercedes).

LAS DECLARACIONES

►FERNANDO ALONSO

«Intentaremos estar con los mejores en una carrera al ataque»

«La salida será complicada porque hay pilotos que no están habituados a las primeras filas»

►JAIME ALGUERSUARI

«Estoy muy contento, el coche ha dado un paso adelante»

►SEBASTIAN VETTEL

«La mejor manera de obtener un pronóstico será mirar hacia el cielo»

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com



'Purito' amarra el liderato

El catalán ataca en el último kilómetro, conquista la victoria y se enfunda el maillot rojo

C. DE TORRES (EFE) / EL ESCORIAL
Joaquím, 'Purito', Rodríguez (Katusha) se convirtió ayer en nuevo líder de la Vuelta al imponerse con autoridad en otro muro, colocado al final de la octava etapa disputada entre Talavera de la Reina y San Lorenzo de El Escorial, de 177 kilómetros, en la que el italiano Vincenzo Nibali, defensor del título, cedió 52 segundos.

El catalán calcó la etapa de Valdepeñas de Jaén, cuyo final era similar, con una pared de porcentajes de hasta el 28 por ciento. Y repitió el resultado. La tenía marcada y le resultaba golosa. Vino a verla en julio para preparar el asalto. «Tenía ganas de ganarla».

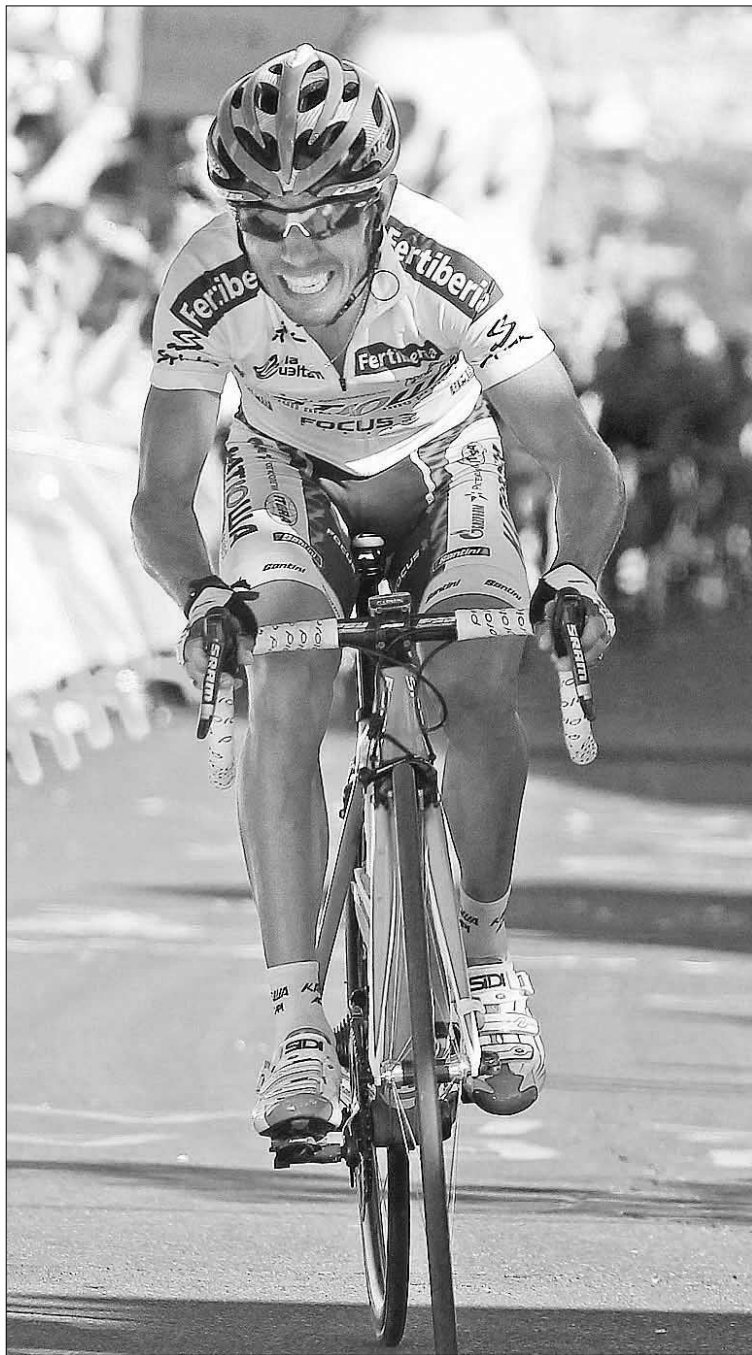
Las conclusiones de aquel ensayo pusieron los cimientos para volver a visitar el podio. Remató la faena después de otra exhibición de su equipo durante toda la etapa. A la hora de la verdad apareció el líder. Respondió a un ataque de Michele Scarponi dentro del último kilómetro, se puso en cabeza y ya nadie le volvió a ver el pelo.

Entró en meta con las fuerzas justas para levantar los brazos, destacado. Sus rivales claudicaron ante su fuerza explosiva. Scarponi cruzó llegó a nueve segundos, y en el siguiente medio minuto fueron pasando Van den Broeck, el danés Fuglsang, Igor Antón, el ruso Denis Menchov, Mikel Nieve, Brajkovic, Wiggins y Nibali, que cerró la fila a 32 del ganador.

Objetivo cumplido para el número uno de la clasificación mundial, que logró su cuarto triunfo en la Vuelta. Etapa y bonificación. Lo de menos era cazar el maillot rojo, lo capital era coger tiempo a los contrarrelojistas a dos días de llegar a Salamanca para afrontar 47 duros kilómetros para él.

«Estas llegadas en alto son para mi y se trataba de almacenar tiempo porque en la crono me van a dar una paliza que no veas», comentó con ironía y sentido de la realidad el vencedor, quien añadió que firmaría perder dos minutos en la capital charra.

Queda otro paso antes de esa cita, la cima de la Covatilla, que 'Purito' afrontará vestido con el



'Purito' Rodríguez se exprimió en el final en El Escorial. / J.M. VIDAL (EFE)

maillot rojo, prenda que disfrutó dos días en 2010. Su compañero y gregario de lujo, Dani Moreno, le sigue a 32 segundos y tercero aguanta el danés Fuglsang (Leopard) con 34. Vincenzo Nibali, dolorido por la caída de Talavera, retrocedió al cuarto puesto a 45. Sylvain Chavanel pasó del liderato al octavo puesto. La cuesta escurriente abatió al francés.

SUBE Y BAJA. La jornada fue un sube y baja constante. De entrada, y camino de Mijares, se registró la baja del sprinter estadounidense Tyler Farrar (Garmin), herido seriamente en Talavera. Más tarde tomó el mismo camino Óscar Freire, que no termina de respirar como antaño. Mala Vuelta para los 'guepardos', que pescarán muy pocas etapas en este recorrido pensado para los escaladores.

El Katusha se trabajó la etapa metro a metro. Espabiló al pelotón cuando la fuga del día pasaba de los ocho minutos. La formaban Haussler (Garmin) y Montaguti (Ag2r), aunque posteriormente se unieron Adrián Palomares (Andalucía) Fouchard (Cofidis).

Montaguti se centró en coronar la cima de Mijares, y más tarde las de San Bartolomé y Santa María. Y poco más. El pelotón se les echó encima a 12 kilómetros de meta y los hombres del Katusha tomaron el mando.

Solución pendiente de la 'cuesta del hielo', calle de la Cañada Nueva, en la parte alta de la localidad, zona que se congela en invierno y es aprovechada por los jóvenes para deslizarse con plásticos. Un kilómetro terrorífico, como una escalera, que incluye un par de descansos de adoquinado, y tramos propios de pistas cortafuegos.

Allí surgió la figura de 'Purito'. Scarponi osó discutirle la victoria con un ataque a 800 metros de meta. El catalán saltó de la bici como si hubiera recibido un agujonazo. Cogió metros, apretó los dientes y conquistó otra de sus etapas marcadas con rojo en su calendario. En los muros de esta Vuelta solo se puede escribir un nombre: Joaquím Rodríguez.

El TAS fija el 'caso Contador' a partir del 21 de noviembre

EFE / LAUSANA

El Tribunal de Arbitraje Deportivo (TAS) anunció ayer que analizará el caso de Alberto Contador del 21 al 24 del próximo mes de noviembre.

El madrileño, tres veces ganador del Tour de Francia, está acusado de un presunto dopaje por clenbuterol, y se encuentra en espera de aclarar su presunta inocencia.

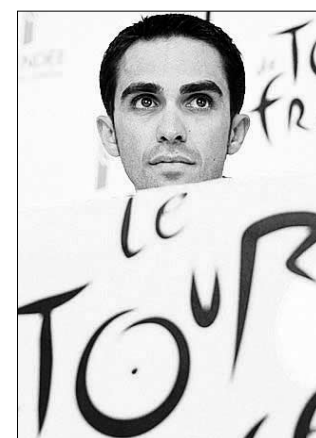
Tras ser absuelto por la Federación española, la Asociación Mundial Antidopaje (AMA) y la Unión Ciclista Internacional (UCI) hicieron uso de su derecho a apelar al TAS para que este organismo se encargue de sancionar o absolver al corredor.

La audiencia deberá resolver el caso del corredor de Pinto, que espera demostrar que no es culpable en un asunto que se ha alargado demasiado. La defensa de Contador ha sostenido siempre que la presencia de la sustancia encontrada durante un control antidopaje durante el Tour 2010 fue ingerida de manera accidental al consumir carne contaminada.

El TAS ha retrasado en varias ocasiones el análisis del caso, y ahora ha definido fechas para la audiencia tras la que se debe dar un veredicto final. Si finalmente es sancionado, el deportista madrileño podría ser castigado con dos años sin competir.

Según las declaraciones de varios expertos internacionales, la AMA ya no tiene más argumentos y el caso también podría terminar con absolución del español. El proceso para establecer una tasa de clenbuterol a raíz de la cual se considere dopaje está ya lanzado y probablemente entrará en vigor el próximo año. Los 50 picogramas de esta sustancia encontrados en la orina de Contador, que solamente pueden detectar unos pocos laboratorios, estaría muy por debajo del umbral a partir del cual se considerará que una muestra es positiva.

El corredor de Pinto, que decidió no correr la Vuelta a España debido al cansancio acumulado en el Giro y en el Tour, podría así preparar con tiempo su defensa.



Alberto Contador.

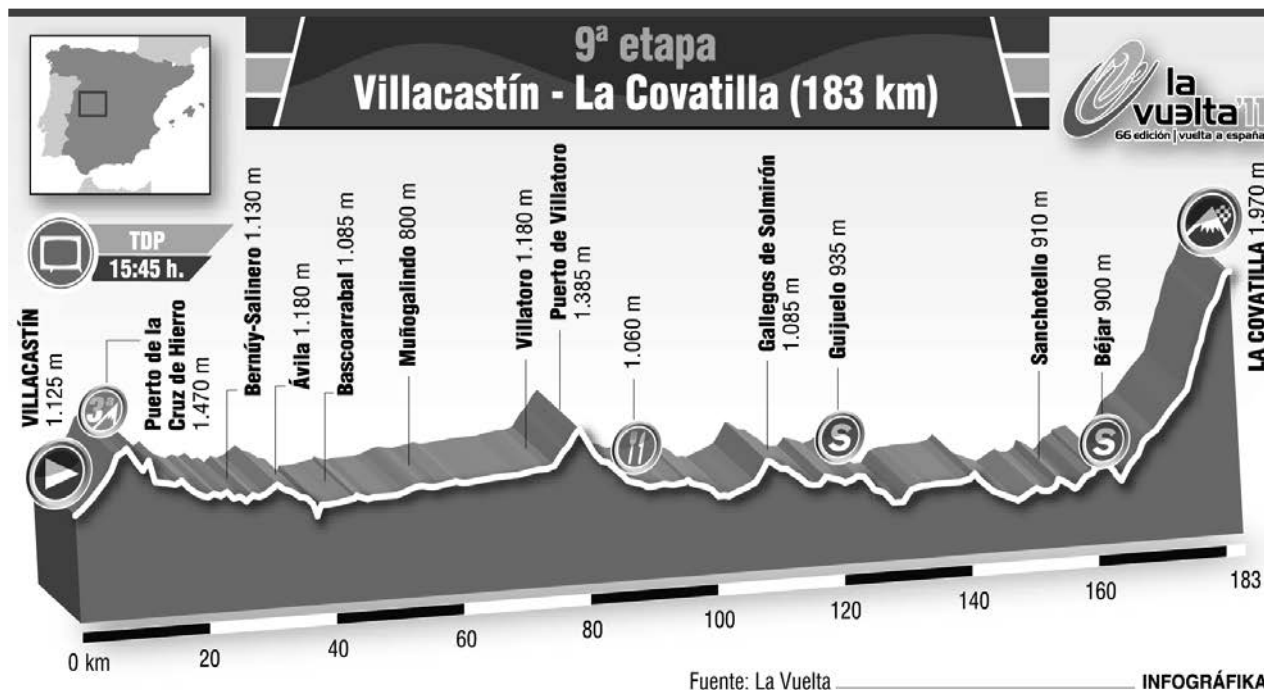
CLASIFICACIONES

OCTAVA ETAPA

1. Joaquím Rodríguez (ESP-Katusha)	4h.49:01
2. Michele Scarponi (ITA-Lampre)	a 09
3. Bauke Mollema (HOL-Rabobank)	a 10
4. Jurgen Van Den Broeck (BEL-Omega)	m.t.
5. Jakob Fuglsang (DIN-Leopard Trek)	a 12
6. Igor Antón (ESP-Euskaltel-Euskadi)	a 15
7. Nicolas Roche (IRL-AG2R)	a 16
8. Denis Menchov (RUS-Geox-TMC)	m.t.
9. Daniel Martin (IRL-Garmin-Cervelo)	m.t.
10. Fredrik Kessiakoff (SUE-Astana)	m.t.

LA GENERAL

1. Joaquím Rodríguez (ESP-Katusha)	32h.18:16
2. Daniel Moreno (ESP-Katusha)	a 32
3. Jakob Fuglsang (DIN-Leopard Trek)	a 34
4. Vincenzo Nibali (ITA-Liquigas)	a 45
5. Michele Scarponi (ITA-Lampre)	a 51
6. Fredrik Kessiakoff (SUE-Astana)	a 54
7. Jurgen Van Den Broeck (BEL-Omega)	a 56
8. Sylvain Chavanel (FRA-Quickstep)	a 1:00
9. Bauke Mollema (HOL-Rabobank)	m.t.
10. Maxime Monfort (BEL-Leopard Trek)	a 1:01



Segundo final en alto.

La Sierra de Béjar acoge hoy el segundo final en alto de la Vuelta con la disputa de la novena etapa entre Villacastín (Segovia) y el alto de La Covatilla, en una jornada en la que la principal dificultad orográfica será la ascensión final. Con la mayoría de los favoritos escasamente separados en la general, hoy se reordenarán las posiciones para afrontar mañana la crono de Salamanca.

Fuente: La Vuelta

INFOGRÁFICA

TENIS

Rafa Nadal se rinde al poderío del serbio Djokovic

EFE / NUEVA YORK

El español Rafa Nadal, vigente campeón del Abierto de Estados Unidos, señaló ayer en una rueda de prensa previa al torneo, que los registros que está consiguiendo el actual número uno del mundo, el serbio Novak Djokovic, «es algo muy difícil de repetir».

«Está jugando muy sólido mentalmente y le están respetando las lesiones», precisó, aunque añadió que no le sorprende el buen momento de forma del tenista balcánico, a pesar de que anteriormente sólo había ganado un 'Grand Slam'.

«Es muy bueno, y eso no es de hace seis meses. Djokovic jugaba fantástico antes y tenía un potencial fantástico para estar donde está».

Ante la amenaza del huracán 'Irene', que está previsto que llegue hoy a Nueva York y que ha provocado que se haya declarado el estado de emergencia, Nadal reconoció que es una situación nueva para él y que poco se puede hacer. «Nadie sabe exactamente lo que está pasando. El club ha cerrado sus puertas, todos los lugares de Manhattan también están cerrados, así que solo puedes quedarte en el hotel».

Por último, el zurdo de Manacor reveló que se encuentra mejor de las quemaduras que sufrió en dos de los dedos de su mano mientras comía en un restaurante japonés en Cincinnati.

«He sido capaz de entrenar en condiciones normales, aunque utilizaré un vendaje porque la piel aún es muy fina», concluyó.

MOTOCICLISMO

GRAN PREMIO DE INDIANÁPOLIS

Casey Stoner no tiene rival

El 'aussie' arrasa en el óvalo estadounidense y es el claro favorito para ganar en Moto GP

EFE / INDIANÁPOLIS

El australiano Casey Stoner (Honda) dominó ayer los entrenamientos oficiales del Gran Premio de Indianápolis de Moto GP con un ritmo constante muy alto y casi al final de los mismos rebajó el récord de la pista en varias ocasiones.

La superioridad del 'aussie' fue verdaderamente impresionante, pues su tiempo resultó inalcanzable para sus rivales en todo momento y quien más cerca acabó de él, el local Ben Spies (Yamaha), se tuvo que conformar con hacerlo a más de medio segundo.

Salvo imprevistos en forma de caída o avería, algo harto improbable, la superioridad de Stoner en el óvalo de Indianápolis es total y ninguno de sus adversarios parece en condiciones de plantarle cara, lo que sentenciaría aún más un título que cada semana parece tener más claros el nombre y apellido de su nuevo propietario.

El registro de Stoner, 1:38.850, es casi siete décimas de segundo más rápido que el anterior récord que él mismo estableció esta mañana y casi un segundo por debajo del que tenía Dani Pedrosa (Honda) con 1:39.730 desde 2009.

Tras él, como era previsible, acabó Ben Spies (Yamaha), que superó por dos décimas de segundo al vigente campeón del mundo, el español Jorge Lorenzo (Yamaha), para convertirse en la referencia estadounidense de esta carrera, en la que sus posibilidades de triunfar pasan por el hecho de que el oceánico cometa algún error, ya que en caso contrario será imposible superarlo.

La cuarta plaza fue para Dani Pedrosa (Honda) aunque en su caso ya con un segundo de diferencia respecto a la 'pole', lo que le aleja de cualquier opción real de lu-



Stoner volvió a mostrar su supremacía en la categoría reina. / T. MAURY (EFE)

char por la victoria, máxime por el impresionante ritmo que ha marcado el australiano en los dos días.

El polo opuesto lo vivió el italiano Valentino Rossi (Ducati), que sufrió para rebajar sus tiempos y durante buena parte de la tanda estuvo muy atrás, para mejorar algo, ligeramente, al final, pero seguro que el decimocuarto lugar que ocupó no le da ninguna tranquilidad.

A todos los problemas se tuvo que sumar, en esta ocasión, el hecho de que 'Il Dottore' sufrió una

leve caída al inicio de los entrenamientos que dejó su moto inutilizada durante algún tiempo, y eso ralentizó su progresión en la puesta a punto de una máquina que necesita, cuanto antes, un serio revulsivo técnico.

TEROL, SIN RIVAL. Mientras tanto, en el octavo de litro, el español Nico Terol (Aprilia) no dejó ningún lugar a la duda y marcó el mejor tiempo con un registro a apenas 75 milésimas de segundo del récord de la cilindrada que la tem-

porada pasada Marc Márquez con un tiempo de 1:48.124.

El piloto valenciano superó al alemán Sandro Cortese (Aprilia) y al francés Johann Zarco (Derbi), consiguiendo así su sexta 'pole' de la temporada, y hoy intentará aumentar su renta en la clasificación general del certamen.

Por último, en la categoría de Moto 2, el español Marc Márquez partirá desde la primera plaza de la formación de salida seguido por los italianos Simone Corsi y Andrea Iannone.

ATLETISMO

CAMPEONATO DEL MUNDO

Usain Bolt supera el primer trámite con enorme facilidad

El nacionalizado español Igor Bychkov disputará la final de pértiga

EFE / DAEGU

Con perilla, el pelo más largo de lo habitual y con su acostumbrada parafernalia gestual, el jamaicano Usain Bolt hizo su primera comparecencia en los Mundiales levantando murmullos de asombro entre el público.

Tal fue la facilidad con que ganó la sexta serie de los 100 metros que, cuando solo había cubierto la mitad, ya se relajó mirando al tendido. Cruzó la línea de meta en 10.10 y abandonó la pista haciendo carantoñas a la cámara.

Además, en el estreno del Mundial, Kenia escribió una página imborrable al conseguir un triplete en la final femenina de 10.000 me-

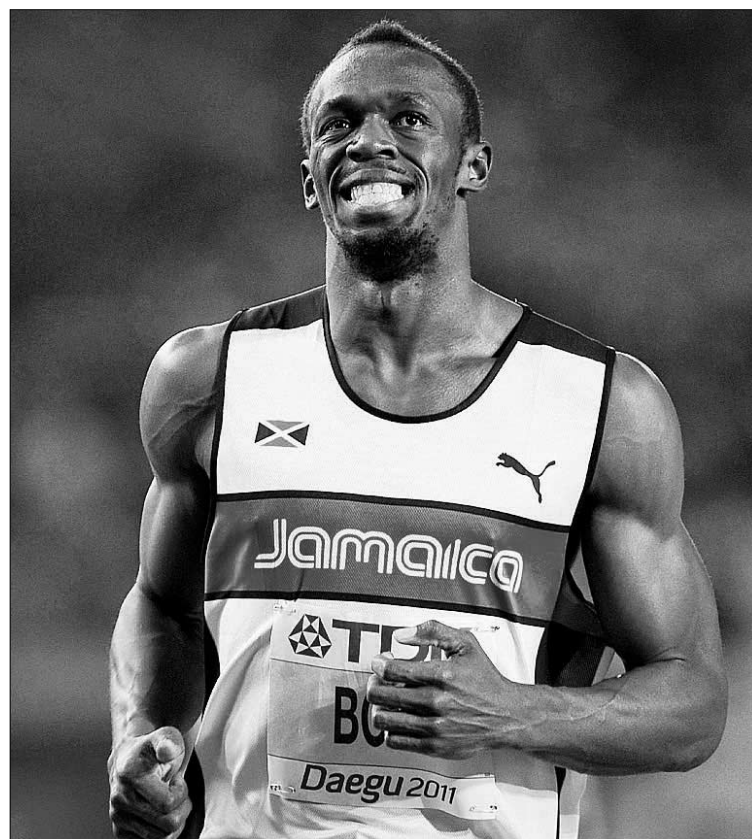
tros después de haber hecho lo mismo en la maratón.

A primera hora, la delegación africana protagonizó un espectacular arranque al cuajar el primer triplete jamás logrado en los 42 kilómetros y 195 metros en Mundiales o Juegos Olímpicos, por medio de Edna Kiplagat, Priscah Jep-
too y Sharon Cherop.

Horas después, en la final de los 10.000, la historia se repitió. Vivian Cheruiyot alargó su condición de invicta esta temporada con un ataque a 500 metros del final que la condujo a la victoria en 30:48.98, y a continuación cruzaron la meta sus compatriotas Sally Kipyego y Linet Masai.

Entre la parroquia española, Igor Bychkov, nacido en Ucrania, se convertirá mañana en el primer atleta nacional que disputa la final de pértiga de unos campeonatos del Mundo, mientras que Sevilla estará presente en las semifinales de los 800 metros con sus tres mosqueteros: Kevin López, Antonio Reina y Luis Alberto Marco.

Por último, Ángel David Rodríguez tuvo el honor de compartir la sexta serie de 100 metros con Usain Bolt y no desmereció. El madrileño se metió en semifinales al clasificarse tercero, mientras que la decepción la puso Concha Montaner, que quedó eliminada en salto de longitud.



El velocista jamaicano logró una marca de 10.10 segundos. / E. NARANJO (EFE)



EEUU

Obama y el FMI estiman que el crecimiento económico a largo plazo exige más medidas ■ El presidente de EEUU, Barack Obama, y la directora gerente del FMI, Christine Lagarde, afirmaron ayer que son necesarias más medidas para conseguir que la economía global crezca a corto plazo, con un fomento del empleo y una consolidación fiscal.

LA CIFRA

0,6887

Euros es lo que cuesta un dólar, que ayer experimentó una fuerte bajada ante la principal moneda de la UE, el yen japonés y la libra esterlina. Influyó que el PIB de EEUU creciera un 1%.

Casi el 75% de los españoles cree que el fraude sigue en aumento

Los empresarios son considerados como el colectivo que más evade los impuestos

• Un informe revela que el 37% de los ciudadanos justifica el delito fiscal aludiendo a la crisis o a que es algo lo normal. La economía sumergida equivale al 25% del PIB.

AGENCIAS / MADRID

Hablar de fraude fiscal (engaño que se realiza eludiendo obligaciones legales o usurpando derechos con el fin de obtener un beneficio) en España está a la orden del día, aunque todo lo que se diga acerca de este tema siempre son suposiciones. La realidad nunca se llega a conocer a ciencia cierta, porque si así fuera no existiría.

Destapar uno de estos delitos es como meterse en las entrañas de una logia masónica, de algo realmente oculto, porque se trata de asuntos turbios con una estructura bien configurada y cientos de ramificaciones también camufladas. De todos modos, los economistas tienen algunas herramientas para determinar, aproximadamente, las cantidades usurpadas y cuál es la diferencia entre la economía nominal, o sea, la declarada, y la real.

Mencionando algunos datos, que de vez en cuando publica el Ministerio de Hacienda, el fraude fiscal en España es el correspondiente a lo que debería ingresarse si saliese a la luz un 25% más del Producto Interior Bruto. O sea, que

la economía sumergida equivale al 25% del PIB, una cifra que a buen seguro bate todos los récords del mundo desarrollado.

Así, no es de extrañar pensar que casi un tercio de los españoles, en concreto el 72%, considera que este delito ha aumentado en los últimos 10 años, y solo el 28% cree que se ha reducido, según el barómetro fiscal de 2010, elaborado por el Instituto de Estudios Fiscales (IEF).

El informe se basa en una encuesta anual, realizada mediante entrevistas personales a una muestra aleatoria nacional de 1.500 ciudadanos distribuidos en cinco segmentos (empresarios, agricultores, profesionales liberales, trabajadores asalariados e inactivos) y seleccionados por cuotas de hábitat, género, edad y categoría socioeconómica.

Tras un incremento progresivo y constante de la percepción de la reducción del fraude durante el quinquenio 1995-1999, dicha sensación ha bajado desde 2001, alcanzando en 2009 los niveles más bajos de la serie. Según el IEF, en 2010 parece iniciarse una tendencia alcista de quienes creen que hay más. El 59% piensa que, aunque persisten los engaños a Hacienda e incluso casos de notorio incumplimiento, en general el pago de impuestos se realiza de un modo bastante correcto, frente al 41% que afirma que el encubrimiento es una conducta generalizada entre los contribuyentes.



La Guardia Civil desarrolla una operación contra el blanqueo de capitales. / EFE

Los hombres de negocios, con un 47% de respuestas, es el segmento de población que más considera esta infracción como algo generalizado, seguidos de los asalariados (44%), los profesionales (43%) y los inactivos (37%).

Mientras, el 61% de los ciudadanos está convencido de que hay colectivos que evaden impuestos de forma habitual y continuada, frente a un 22% que no lo cree así. En opinión de los encuestados, tales colectivos son los empresarios principalmente, pero también los profesionales liberales y los autónomos, cuyas actividades están sometidas a un menor control por parte de la Administración.

De hecho, el 40% cita a los ejecutivos como los más defraudadores, el 19% a los profesionales liberales, y el 11% a los autónomos. El IEF ha constatado un elevado número de menciones espontáneas a colectivos y sectores que no figuran en el listado propuesto, como la construcción, los políticos, los inmigrantes, la banca, los famosos, los parados y los funcionarios. Por el contrario, los asalariados son los más honestos porque, al estar más supervisados sus ingresos, tienen menos oportunidades para ocultar las rentas.

Además, revela que el 37% de los ciudadanos justifica, de una forma u otra, el fraude.

Trichet: «Estamos aún lejos de acabar la reforma estructural»

EFE / WASHINGTON

El presidente del Banco Central Europeo (BCE), Jean-Claude Trichet, reconoció ayer que, pese al «reconocimiento de la necesidad de reformas estructurales» en Europa, su implementación está «lejos de completarse», por lo que llamó a un crecimiento «sostenible y equilibrado».

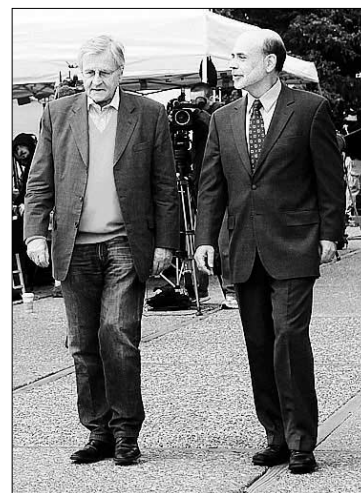
Durante su intervención en la

reunión informal de la Reserva Federal estadounidense -que dirige Bernanke- y otros bancos centrales en Wyoming (EEUU), el experto suizo advirtió sobre los mercados del trabajo y servicios en Europa, que consideró «sobre regulados» y fuera de «las fuerzas de la competencia».

«Pese a que ha habido mejoras en la zona euro, es todavía eviden-

te la existencia de barreras regulatorias a determinadas profesiones que deben ser corregidas activamente», afirmó.

Asimismo, tras pedir una mayor flexibilidad a la clase política, Trichet alertó sobre las «burbujas de crecimiento» que acaban acarreado enormes costos en términos de bienestar económico, y citó los casos de España o Irlanda.



Trichet (i) conversa con Bernanke.

BREVES

PREVISIONES

La desaceleración de abril a junio pone en peligro el optimismo del Ejecutivo central

■ El secretario de Estado de Economía, José Manuel Campa, admitió ayer que la desaceleración del PIB en el segundo trimestre hace «más difícil» cumplir con la previsión de cierre del ejercicio, que apunta a un incremento del 1,3%. La caída del consumo en los hogares españoles fue la clave. Además, indicó que ahora no toca revisar el cuadro macroeconómico porque el Gobierno revisa las previsiones en momentos determinados del año.

MOTOR

Saab suspenderá pagos si lo necesita para sobrevivir

■ La firma automovilística sueca Saab, propiedad del grupo holandés Swedish Automobile (antigua Spyker), aseguró ayer en un comunicado que evalúa «todas las opciones» posibles para asegurar la continuidad de la empresa, entre las que se incluye la posibilidad de declararse en suspensión de pagos. Así, sale al paso del rumor de que se iba a acoger al concurso de acreedores.

LABORAL

ELA ve un «engaño» que se asocie la temporalidad con la creación de empleo

■ El sindicato nacionalista vasco ELA rechazó ayer la reforma laboral aprobada por el Gobierno, y consideró que se pretende «engañar» a la población cuando se quiere hacer ver que la temporalidad supone más empleo ya que, en su opinión, lo que hace es aumentar el paro: «Es un nuevo recorte en los derechos laborales». Así, censuró al ministro de Trabajo, Valeriano Gómez, que sostuvo que es mejor un trabajador no indefinido que un parado.

TRANSPORTES

Blanco reta a Rajoy sobre el AVE que une Madrid con Vigo

■ El ministro de Fomento, José Blanco, pidió ayer al presidente del PP, Mariano Rajoy, que iguale su nivel de «compromiso» con la llegada del AVE a Vigo, con vistas a su hipotética victoria en las elecciones del 20 de noviembre. Desde la Xunta se le replicó que el Gobierno «no ha pagado nada» en trenes, carreteras y puertos.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCO: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS
AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
M

Segovia - Ávila
Lunes a viernes
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30- 20:00
Sábados, domingos y festivos
9:00 - 18:00
Domingos y festivos
20:30
Ávila - Segovia
Lunes a viernes
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00
Sábados, domingos y festivos
10:15 - 19:15

LA SEÑORA

D^a Eugenia Gil Vírseda

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 27 de agosto de 2011

A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Francisco Calvillo Arrabal; hijos, Francisca y José-María Calvillo Gil; hijos políticos, Julio García y Rosario Fuentetaja; nietos, Patricia, Carlos, Samuel y Elvira; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 29, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de San Millán. Previamente el cortejo fúnebre partirá hacia Crematorio Santa Teresa donde el cadáver será incinerado hoy día 28 a las 17:00 horas.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Tomás Martín Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 26 de agosto de 2011

A los 98 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, María Mercedes Gómez Cristóbal; hijo, Tomás Martín Gómez; hija política, María Dolores de Santos Herrero; nietos, Fuencisla y Tomás; hermana, Eusebia; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 29, a las 09:30 horas, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado. Previamente el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda hoy día 28 a las 11:30 horas. La misa de privilegio tendrá lugar el día 30, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

LA SEÑORA

D^a María de los Ángeles Lucía Encinas

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 26 de agosto de 2011

A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Pablo, Francisco Javier (+), María-Ángeles, Fuencisla, Candelas, Santiago, Jesús, Consuelo y Ana Merino Lucía; hijos políticos, nietos, biznietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 29, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Lorenzo. Previamente el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda hoy día 28 a las 10:30 horas. La misa de privilegio tendrá lugar el día 30, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Juan Santiago Mayoral

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 27 de agosto de 2011

A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Juana Maderuelo Arribas; hija, Rosa María Santiago Maderuelo; hijo político, Juan del Moral Tomás; hermana, María de los Ángeles; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 29, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen. Previamente el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda hoy día 28 a las 10:00 horas.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Prestamos servicio en toda la provincia

11 TANATORIOS EN TODA LA PROVINCIA

CREMATORIO

TANATORIO DE CUÉLLAR

Agencia Funeraria Santa Teresa

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 43 00 28 / 921 42 58 10

www.funerariasantateresa.net
agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001
IAC
AGENCIA ADELANTE
EMPRESA CERTIFICADA

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

BUSCAMOS CONDUCTORES para reparto de valija pública. Trabajo sencillo. 983293157

MANTENIMIENTO EN edificios públicos. Altos ingresos. 983305096

REPARTIDORES PARA repartir valija pública. Jornada de lunes a viernes. Sin experiencia. 983210400

SE OFRECE tractorista español. Teléfono: 619173867

SE NECESITA camarero y señora para limpieza con conocimientos de cocina. Enviar currículum con foto al apartado de correos 1008 de Segovia.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

VENTAS

OPORTUNIDAD SE vende piso a estrenar en El Sotillo. 3 habitaciones. Exterior. 649098822

Maza

te invita a su
RASTRILLO
 DEL DÍA 1 DE SEPTIEMBRE
 HASTA FINAL DE EXISTENCIAS

Denny Rose, Alba Conde,
 Caramelo, etc....

Prendas desde 10 €, ¡APROVÉCHATE!

C/ Serafín, 3. 40001 Segovia
 Telf. 921 46 02 36

ALQUILERES

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.

ALQUILO APARTAMENTO en La Lastrilla. 300 €. 649803044.

SAN MILLÁN apartamento amueblado. Nuevo. Calefacción individual. Cocina independiente. 637455810.

SAN CRISTÓBAL. Piso 3 habitaciones. 90 m². Calefacción individual. 656667212.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

EMPRESARIA MADURA. Alto nivel. Sexo esporádico. Recojo. Pago gastos. 608077712.

CONTACTOS

803 553 652

¿Me ayudas?

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CITAS RÁPIDAS

¡QUEDA EN DIRECTO!

902 190 880
 SI ERES CHICA

806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - 28080 Madrid

TAROT

Tarot de Analía

806 416 468

VISA 902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

ARCO
arco-ramirez.com
921471474

OFERTA
50%
DESCUENTO

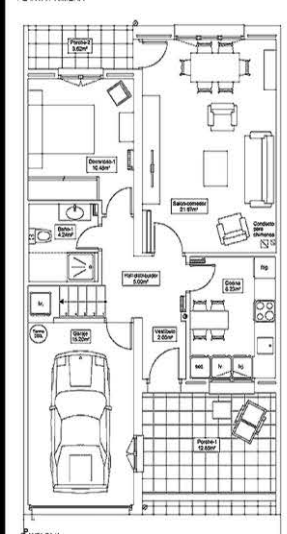
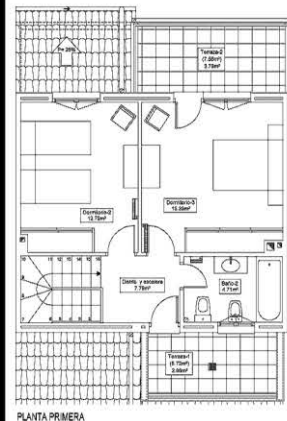
DESDE 200.175 €

5ª FASE

Chalets en parcelas de 350 y 500 m²

con semisótano para bodega, trastero, despacho, estudio, almacén, etc...

ROBLEDO T



VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
 SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Colabora leyendo...

AIDA BOOKS&MORE

c/Marqués del Arco 26
 (frente al enlosado de la Catedral)
 E-mail: aidabooks@ong-aida.org
 Teléfono: 921462268

www.ong-aida.org

La primera librería solidaria de Segovia.
 Si lees nuestros libros colaboras con quien más lo necesita...

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

HONDA
 The Power of Dreams

Maquinaria
 Repuestos y
 Reparaciones

INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

Ctra. San Rafael, 22
 40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63
 921 43 15 62
 Fax 921 43 14 02

LUBRICANTES HONDA



MOTOBOMBA CAUDAL Y PRESIÓN

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 Podología,
 Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
 609 25 26 27 - 607 16 09 75
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO
ELADELANTADO.com

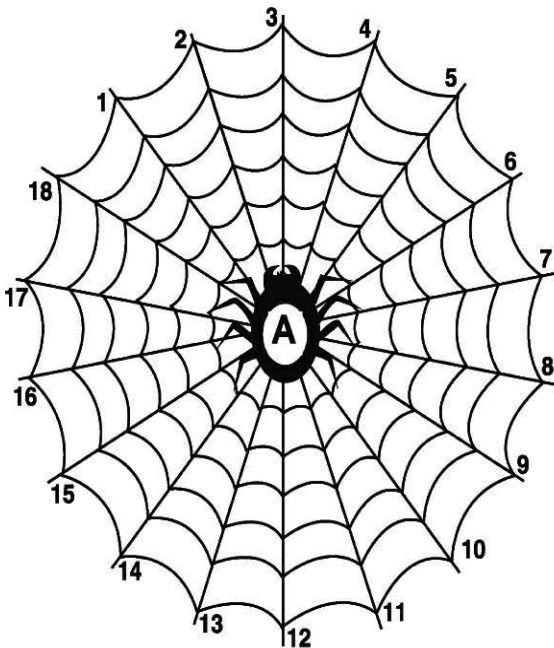
SOPA DE LETRAS

S E S E R G F V B M I S I S I P I A Q W E O T P Ñ O P G
H K M A W S D F G H A I U Y T R E A Q S X C C B N M J I
L M A R A Ñ O N S N E W C V B N J I T Y R O J O C V B L
K O M G F V B N F K O L O P E A Q W U R T P Ñ Z N G H K
M A A E D F G R J I U K T R I A Q S X C V B N N J I L Ñ
R P Z O D A A A E W C S U R Z F V B N M A I L E P S R Q
W E O T P N O P G H P P A Y N D F G H J I Y Y R R E A O
S X N V C N A J I L Ñ L P P E I A U A E W C A O N J I T
Y A A I X P A R A G U A Y N K I T R O D A R O L O C K O
S E S G F V B T G K I T S E C C F U B N M K I N I P S A
Q C E R T P A O P G H T M A A S A G G H J I U A T R E A
O S X C V B N M J I L E R P M I S U R I E W C S B N J I
T Y A S Z X C V B L K O O P S A Q A C R T P Ñ O P G H K
M A W S D F G H J I U Y T R E A Q Y X A V B N M J I L Ñ
R P P T E N N E S S E E B N J I T Y A S Z X C V B L K O
Y A S Z X C V B L K O V B M A G D A L E N A C V B L K O

Buscar 20
RIOS DE
AMERICA

GRAN TELA DE ARAÑA

Deberá buscar en primer lugar las soluciones que corresponden a cada definición que viene dada desde las letras A hasta la Q. Cada una de estas soluciones se compone siempre de 4 letras. Una vez resueltas y combinando las cuatro letras resultantes y añadiendo a las mismas una última letra, que será siempre la A, obtendrá las soluciones correspondientes a las definiciones que del 1 al 18 le vienen dadas. Una vez finalizado y, leídas del 1 al 18 las letras por que comienzan cada solución, obtendremos el nombre de un político sudafricano.



PROBLEMA NUMERICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lector se dan los valores atribuidos a dos de las letras

Z	U	X	Y	Q	=	24
Y	T	Y	S	U	=	19
S	X	Q	T	V	=	23
T	V	U	Y	Z	=	24
Q	V	Z	U	S	=	22
2	3	2	4	2	2	= 112

Y
2
C
L
A
V
E
3

A: Tira de una cuerda.- B: De poca altura (fem).- C: Batracio.- D: Levantada, elevada.- E: Roedor (fem).- F: Cebo de pesca de huevas de bacalao.- G: Partí de un lugar a otro.- H: Arbusto.- I: Corta árboles.- J: Batería.- K: Sustancia segregada por las abejas.- L: Todo lo que tiene entidad.- M: Nombre de mujer.- N: Arte de pesca.- Ñ: Dañosa.- O: Aféresis de amura.- P: Quita la vida.- Q: Apoyo.

1: Conserva transparente, hecha del zumo de algunas frutas.- 2: Insecto himenóptero.- 3: Relata.- 4: Planta de la familia de las ranunculáceas.- 5: Bastante, sobrada.- 6: Ira, enojo.- 7: Sin daño (fem).- 8: Camino más estrecho que la vereda.- 9: Empalizada usada por los romanos.- 10: Velo de la cabeza.- 11: Orilla de la calle.- 12: Persigue sin darle tregua.- 13: Cierta pariente.- 14: Orujo de aceituna.- 15: Dícese de lo que es de color morado pálido.- 16: Sombra.- 17: Picardía, malicia.- 18: De buen juicio, cuerda.

SUDOKUS ENCADENADOS

3	5			9			4
	8			2		7	
		7	3	5	8		6
	6			7		3	
		1	6		5		.
2			4				9
		2					
6			9		4		
	4		6	2			

2		1		6	7		9
	6			7			2
9			1			3	
		2			3		7
	3	8		9			1
7			8			6	

					7			3

2			6			3			7			8		3		9		
	8			2			4		1			2			8		4	
		7			9			6			5			9		4		2
3			8					7										3
		5			9			4										1
			4				5											2
4					8		2											
		9		2							3							
			6			4		9				8						

CRUCIGRAMA BLANCO

1234567891011

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

Este crucigrama lleva 23 cuadros negros

HORIZONTALES.- 1: Conjunto de instrucciones o normas generales para la ejecución de alguna cosa.- 2: Inútil. Hablas en público.- 3: Madurez. Dios egipcio.- 4: Matrícula de coche. Cercado de palos o varas. Conjunción comparativa.- 5: Aptitud singular para apreciar rápidamente las circunstancias que concurren en algún caso. Conjunción concesiva. Prefijo que denota privación o negación.- 6: Mamífero carnívoro que vive en el mar. Voz para espantar la caza y las aves domésticas.- 7: Al revés, serpiente americana. Ágata listada.- 8: Al revés, preposición. Antiguamente, jefe de un grupo de diez. Al revés, río español.- 9: Sentaba bien o mal. Engañar a uno. Al revés, símbolo químico.- 10: Juguete (Pl). Sufijo para designar las sales de los hidrácidos (Pl).- 11: Enamorado, rendido.

VERTICALES.- 1: Tendencia irresistible al abuso de la bebida.- 2: Sufijo de sustantivos y adjetivos. Figurado y familiar, palabrota. Río español.- 3: Igualdad en la superficie o la altura de las cosas. Aféresis de "ahora". Al revés, prenda femenina.- 4: Plural de consonante. Al revés, carta de la baraja. Matrícula de coche.- 5: Interrupción. Personaje de la Biblia.- 6: Al revés, sufijo con el que se designa una sal o un éster derivados del ácido correspondiente. Al revés, negación familiar.- 7: Letra griega. Pronombre personal (Pl). Al revés, planeta no perceptible a simple vista.- 8: Violencia de los elementos. Radical que se disocia de las sustancias al disolverse éstas y da a las disoluciones el carácter de la conductividad eléctrica. Rosigué.- 9: Piel áspera de algunos selacios. Río español. Matrícula de coche.- 10: Mordente de ocre o bermellón cocido con aceite de linaza, que usan los doradores para fijar los panes de oro. Silo de guardar semillas o forraje.- 11: Avieso y malintencionado.

SOLUCIONES

PROBLEMA NUMERICO

98, 0P
52, 6U, 7Q, 8T,
15, 2V, 3X, 4X,

SOPA LETRAS

SE SER G F V B M I S I S I P I A Q W E O T P Ñ O P G
H K M A W S D F G H A I U Y T R E A Q S X C C B N M J I
L M A R A Ñ O N S N E W C V B N J I T Y R O J O C V B L
K O M G F V B N F K O L O P E A Q W U R T P Ñ Z N G H K
M A A E D F G R J I U K T R I A Q S X C V B N N J I L Ñ
R P Z O D A A A E W C S U R Z F V B N M A I L E P S R Q
W E O T P N O P G H P P A Y N D F G H J I Y Y R R E A O
S X N V C N A J I L Ñ L P P E I A U A E W C A O N J I T
Y A A I X P A R A G U A Y N K I T R O D A R O L O C K O
S E S G F V B T G K I T S E C C F U B N M K I N I P S A
Q C E R T P A O P G H T M A A S A G G H J I U A T R E A
O S X C V B N M J I L E R P M I S U R I E W C S B N J I
T Y A S Z X C V B L K O O P S A Q A C R T P Ñ O P G H K
M A W S D F G H J I U Y T R E A Q Y X A V B N M J I L Ñ
R P P T E N N E S S E E B N J I T Y A S Z X C V B L K O
Y A S Z X C V B L K O V B M A G D A L E N A C V B L K O

SUDOKUS ENCADENADOS

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2	3	4	5	6	7	8	9	1
3	4	5	6	7	8	9	1	2
4	5	6	7	8	9	1	2	3
5	6	7	8	9	1	2	3	4
6	7	8	9	1	2	3	4	5
7	8	9	1	2	3	4	5	6
8	9	1	2	3	4	5	6	7
9	1	2	3	4	5	6	7	8

CRUCIGRAMA BLANCO

JAN CHRISTIAAN SMUTS
Taima.- 18: Sabia.
15: Mavea.- 16: Umbra.- 17:
Acosa.- 13: Niera.- 14: Samsa.-
10: Implia.- 11: Acera.- 12:
7: lilea.- 8: Senda.- 9: Rabia.-
4: Calta.- 5: Herta.- 6: Rabia.-
Ota.- 10: Sisa.- 11: Sinestro.
Zapa.- 12: Sisa.- 13: Sisa.- 14:
Ras.- 15: aob.- 16: Enes.- 17: Sisa.-
18: Sisa.- 19: Sisa.- 20: Sisa.-
21: Sisa.- 22: Sisa.- 23: Sisa.-
24: Sisa.- 25: Sisa.- 26: Sisa.-
27: Sisa.- 28: Sisa.- 29: Sisa.-
30: Sisa.- 31: Sisa.- 32: Sisa.-
33: Sisa.- 34: Sisa.- 35: Sisa.-
36: Sisa.- 37: Sisa.- 38: Sisa.-
39: Sisa.- 40: Sisa.- 41: Sisa.-
42: Sisa.- 43: Sisa.- 44: Sisa.-
45: Sisa.- 46: Sisa.- 47: Sisa.-
48: Sisa.- 49: Sisa.- 50: Sisa.-
51: Sisa.- 52: Sisa.- 53: Sisa.-
54: Sisa.- 55: Sisa.- 56: Sisa.-
57: Sisa.- 58: Sisa.- 59: Sisa.-
60: Sisa.- 61: Sisa.- 62: Sisa.-
63: Sisa.- 64: Sisa.- 65: Sisa.-
66: Sisa.- 67: Sisa.- 68: Sisa.-
69: Sisa.- 70: Sisa.- 71: Sisa.-
72: Sisa.- 73: Sisa.- 74: Sisa.-
75: Sisa.- 76: Sisa.- 77: Sisa.-
78: Sisa.- 79: Sisa.- 80: Sisa.-
81: Sisa.- 82: Sisa.- 83: Sisa.-
84: Sisa.- 85: Sisa.- 86: Sisa.-
87: Sisa.- 88: Sisa.- 89: Sisa.-
90: Sisa.- 91: Sisa.- 92: Sisa.-
93: Sisa.- 94: Sisa.- 95: Sisa.-
96: Sisa.- 97: Sisa.- 98: Sisa.-
99: Sisa.- 100: Sisa.-

GRAN TELA DE ARAÑA

1: Jalea.- 2: Abaja.- 3: Narra.-
4: Calta.- 5: Herta.- 6: Rabia.-
Ota.- 10: Sisa.- 11: Sinestro.
Zapa.- 12: Sisa.- 13: Sisa.- 14:
Ras.- 15: aob.- 16: Enes.- 17: Sisa.-
18: Sisa.- 19: Sisa.- 20: Sisa.-
21: Sisa.- 22: Sisa.- 23: Sisa.-
24: Sisa.- 25: Sisa.- 26: Sisa.-
27: Sisa.- 28: Sisa.- 29: Sisa.-
30: Sisa.- 31: Sisa.- 32: Sisa.-
33: Sisa.- 34: Sisa.- 35: Sisa.-
36: Sisa.- 37: Sisa.- 38: Sisa.-
39: Sisa.- 40: Sisa.- 41: Sisa.-
42: Sisa.- 43: Sisa.- 44: Sisa.-
45: Sisa.- 46: Sisa.- 47: Sisa.-
48: Sisa.- 49: Sisa.- 50: Sisa.-
51: Sisa.- 52: Sisa.- 53: Sisa.-
54: Sisa.- 55: Sisa.- 56: Sisa.-
57: Sisa.- 58: Sisa.- 59: Sisa.-
60: Sisa.- 61: Sisa.- 62: Sisa.-
63: Sisa.- 64: Sisa.- 65: Sisa.-
66: Sisa.- 67: Sisa.- 68: Sisa.-
69: Sisa.- 70: Sisa.- 71: Sisa.-
72: Sisa.- 73: Sisa.- 74: Sisa.-
75: Sisa.- 76: Sisa.- 77: Sisa.-
78: Sisa.- 79: Sisa.- 80: Sisa.-
81: Sisa.- 82: Sisa.- 83: Sisa.-
84: Sisa.- 85: Sisa.- 86: Sisa.-
87: Sisa.- 88: Sisa.- 89: Sisa.-
90: Sisa.- 91: Sisa.- 92: Sisa.-
93: Sisa.- 94: Sisa.- 95: Sisa.-
96: Sisa.- 97: Sisa.- 98: Sisa.-
99: Sisa.- 100: Sisa.-

Aries 21 marzo a 19 abril.

Salud excelente. Colabore mAs en las tareas domsticas, y en casa lo agradecerEn. En el amor resultaría beneficioso no pasar tanto tiempo en casa y salir.

TAURO 20 abril a 20 mayo.

Preste atención a las posiciones que adopta. Podría tener dolores en la espalda. Acontecimiento imprevisible que sabrE resolver sin dificultad.

Geminis 21 mayo a 20 junio.

Estos días con tantas comidas podrE su forma física; tome medidas. Su carácter altivo podría crearle problemas de índole personal. Problemas de pareja.

CANCER 21 junio a 22 julio.

No exagere con el ejercicio. No sea tan impulsivo y piense las cosas antes de decirlas. Encuentro muy agradable con alguien que le resulta muy atractivo.

LEO 23 julio a 22 agosto.

Molestias en las cervicales. Hoy tendrE mucho trabajo en su casa, pero lo resolverE bien. En el amor sea totalmente sincero con la persona amada.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.

Le vendría muy bien una cura de suezo.Aproveche la jornada para descansar mAs horas Sea prudente a la hora de hablar. El amor se presenta pasable.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.

Su salud serE muy buena s. Sea fiel a sus principios y no permita que nadie cometa injusticias sin reprenderle. La jornada serE agradable en el amor.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.

Vigile sus vías respiratorias y no se exponga a los cambios de temperatura. Día de éxitos personales. ResultarE muy atractivo a cuantos le rodeen.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.

Su salud no le darE problemas. Tanto amor propio le perjudica mAs de lo que se piensa.Intente controlarse mAs. Día pasable en el amor.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.

Salud muy buena. No trate de imponer sus puntos de vista a toda costa o su familia se rebelarE y los tendrE a todos en su contra. Sea prudente en el amor.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

Puede sufrir molestias estomacales. Boesquese un protector y vigile lo qu come y bebe. En el amor las cosas irEn a mejor si tiene mAs en cuenta a su pareja.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.

Tómese su tiempo y no trate de hacer las cosas deprisa y corriendo. Podría tener una jornada caótica si no actoea con calma. Dedique mucho mAs tiempo a su pareja.

BONOLOTO

Lunes 22 de agosto

7 - 9 - 13 - 19 - 21 - 31
Complem. 8 - R: 0

Martes 23 de agosto

7 - 12 - 25 - 29 - 32 - 33
Complem. 27 - R: 6

Miércoles 24 de agosto

14 - 15 - 27 - 31 - 34 - 42
Complem. 7 - R: 5

Viernes 26 de agosto

3 - 8 - 11 - 22 - 28 - 36
Complem. 7 - R: 6

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 25 de agosto

10 23 28 35 38 39

Complem. 25 Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 27 de agosto

7 20 24 29 39 49

Complem. 48 Reintegro 2

GORDO PRIMITIVA

Domingo 21 de agosto

5 6 21 26 37

Nº Clave (Reintegro) 1

EUROMILLONES

Martes 23 de agosto

4 - 6 - 14 - 42 - 50
Estrellas 2 - 4

Viernes 26 de agosto

12 - 22 - 25 - 33 - 45
Estrellas 5 - 7

EL 7/39

Jueves 25 de agosto

8 10 17 20 22

31 35 Reintegro 8

Domingo 21 de agosto

1 11 15 27 28

29 37 Reintegro 8

ONCE

Sábado 27 de agosto

Serie: 041 87852

Viernes	26 de agosto	71586
Jueves	25 de agosto	92310
Miércoles	24 de agosto	95522
Martes	23 de agosto	40439
Lunes	22 de agosto	64130
Domingo	21 de agosto	83153

SUPER ONCE DE LA ONCE

Sábado 27 de agosto

7 12 15 16 17
18 25 27 35 39
45 48 54 57 61
65 68 71 76 79

EL TIEMPO

SOLEADO

LLUVIOSO

NUBES

NIEBLA

CHUBASCOS

GRANIZO

LLUVIA DÉBIL

TORMENTA

CUBIERTO

NIEVE

El sol sale a las 07:39 y se pone a las 20:56

NUEVA

29/08

CRECIENTE

04/09

LLENA

12/09

MENGUANTE

20/09

Nuevos Avant Valladolid-Segovia-Madrid

Más frecuencias

Más plazas

renfe

902 320 320

www.renfe.com

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Por qué hay más gases de efecto invernadero?

El hombre es quien está detrás de este incremento al consumir cada vez más combustibles fósiles, destruyendo los bosques y las zonas selváticas o produciendo una alta cantidad de residuos agrarios.

Sam

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

25° MÁX.
13° MÍN.

Buen tiempo

Intervalos de nubes altas la mañana del domingo. Por la tarde el tiempo será apacible, y por la noche se apreciarán nubes altas. Ligera subida de temperaturas. Termómetros alrededor de 13°C a primeras horas y en torno a 25°C a mediodía. Vientos del suroeste de intensidad moderada.

MAÑANA

Nubes altas

26° MÁX.
15° MÍN.

No habrá ni una nube la mañana del lunes. Por la tarde, cielo poco nuboso, y por la noche el tiempo será bueno. En el llano se apreciarán nubes altas por la tarde. Ligera subida de temperaturas.

MARTES

Pocas nubes

28° MÁX.
19° MÍN.

El cielo estará totalmente despejado el martes por la mañana. A medida que avance el día el cielo estará poco nuboso. Ligera subida de temperaturas.

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
24 km/h	Índice de radiación muy alto	19º
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Sur	3100 m	0%

EN ESPAÑA

HOY

El tiempo será estable, con nubes altas en el noroeste. Sin embargo, por Andalucía aparecerán nubes que avanzarán hacia la Meseta, podrá caer algún chubasco de tarde. Las máximas ascenderán en todo el país.

MAÑANA

El sol predominará en gran parte del país. Las nubes se situarán en la mitad este peninsular, con algunos chubascos por la tarde, situados en sectores de montaña. Las temperaturas bajarán en el norte y subirán en el levante.

MARTES

Una borrasca se situará cerca de Galicia. El tiempo estará nuboso en el noroeste del país con algunos chubascos débiles. Habrá nubes en el Mediterráneo y habrá algunos chubascos en el Pirineo. Las máximas bajarán en el norte.

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN			
A Coruña	24º	15º	Cáceres	32º	17º	Guadalajara	27º	14º	Madrid	31º	17º	Pontevedra	23º	14º	Teruel	27º	8º
Albacete	30º	15º	Cádiz	27º	21º	Huelva	29º	21º	Málaga	32º	22º	S. Sebastián	29º	13º	Toledo	30º	15º
Alicante	31º	22º	Castellón	29º	21º	Huesca	31º	13º	Melilla	26º	23º	Salamanca	31º	13º	Valencia	30º	20º
Almería	29º	21º	Ceuta	28º	22º	Jaén	30º	18º	Murcia	30º	22º	S.C. Tenerife	27º	19º	Valladolid	28º	11º
Ávila	25º	11º	Ciudad Real	29º	15º	Las Palmas	28º	20º	Ourense	26º	13º	Santander	25º	16º	Vitoria	28º	8º
Badajoz	34º	14º	Córdoba	33º	17º	León	25º	8º	Oviedo	23º	14º	Segovia	25º	13º	Zamora	27º	10º
Barcelona	27º	22º	Cuenca	27º	11º	Lleida	29º	13º	Palencia	27º	9º	Sevilla	34º	21º	Zaragoza	30º	16º
Bilbao	28º	15º	Girona	29º	13º	Logroño	29º	13º	Palma	29º	22º	Soria	25º	8º			
Burgos	28º	10º	Granada	28º	17º	Lugo	23º	10º	Pamplona	27º	11º	Tarragona	28º	20º			

EN EUROPA

HOY

Las altas presiones dominan todo el continente europeo ante los anticiclón situados en el Atlántico y en el Mediterráneo. Las borrascas quedan relegadas al sur de Noruega y otra muy débil se sitúa en el centro del Atlántico.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	16º	15º
Atenas	22º	15º
Belgrado	32º	26º
Berlín	19º	14º
Berna	21º	8º
Bruselas	17º	10º
Bucarest	27º	15º
Estocolmo	17º	9º
Londres	17º	11º
Moscú	26º	17º
París	19º	12º
Praga	20º	9º
Roma	31º	14º
Varsovia	30º	18º

CLÍNICA DEL LASER DENTAL

DR. JORGE COLUNGA

— Especialista en implantes con más de 25 años de experiencia

— Tratamiento de encías y movilidad dental con LASER.

— Financiación a su medida y hasta 5 años.

— Presupuestos, Limpieza de boca (*) y Radiografía (*) GRATUITOS

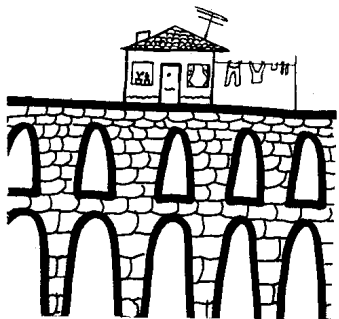
ATENCIÓN DE LUNES A VIERNES

MAÑANA Y TARDE

Tarifas concertadas con Ocaso, Santalucía, Adeslas, etc

PRECIOS INMEJORABLES

CLÍNICA DEL LASER DENTAL. Plaza Estación Autobuses, 1, 1º A. Telf. 921 44 19 92 (*) Bajo prescripción médica.



EL ADELANTADO 

NADA CANSA TANTOCOMO LUCHAR
POR LAS CAUSAS EVIDENTES
(F. FERNÁNDEZ ORDÓÑEZ Y EL CONDE DE VEZOYA)

DE EL ADELANTADO

AVISO: Esta sección es de opinión, no tiene por qué coincidir con la línea editorial del periódico y se elabora habitualmente con varios días de antelación.

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XVI AÑO TRIUNFAL - 28 de agosto de 2011 - nº 788

LA PARRA LA SÍ LA PARRA LA NO



No sé si firmar la demolición
o la ampliación....



Es mejor morir de pie que vivir de rodillas,
País bien vale una misa
y como dijo Bernabé, quien me ha visto y quien me ve

Aaaamén!!!

Me han pasao por
toa la derecha

FRASES HECHAS leídas por ahí y que no precisan comentario

En EL ADELANTADO, en relación con el voto de agradecimiento de Segovia a San Roque:

"La ciudad de Segovia agradece al santo, como desde hace cuatro siglos, su intercesión durante la peste que asoló la capital en 1595 y que causó cerca de 2.500 muertos"

En EL PAÍS, en relación con la muerte de un joven de 18 años en una "fiesta rave":

"Un amigo dijo a la Policía que habían tomado drogas durante la noche y la mañana siguiente en dosis excesivas. El análisis de sangre de otro amigo que sobrevivió, mostraba que había consumido alcohol, speed y estramonio. ¡Es un asesinato!, expresó su madre".

En EL ADELANTADO, en relación con la persona hallada muerta en un pueblo de la provincia:

"El hecho de que el cadáver estuviera enterrado hizo levantar las sospechas de que la muerte no había sido accidental".

PERO COMO SE HA MOLESTAO...
LE HABRÁ COSTAO UNA BARBARIDÁ

¡QUÉ VA!... SI HA SIDO CON EL DINERO
QUE NOS HA DAO USTÉ



ANTES



DEPUÉS

NO SABEMOS....

....si habrá entrado algo de cordura en el Departamento de Obras o más bien habrá sido cosa del contratista, pero el abuso que denunciemos en esta misma página hace algunos días ya ha sido corregido.

[LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES]						
La cadena pública continúa liderando las audiencias del día. El partido de fútbol de la Supercopa de Europa y la veterana serie <i>Amar en tiempos revueltos</i> consiguieron los mejores datos.						
PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA			
1. SUPERCOPA DE EUROPA	3.119.000	28,2%	TVE 1			
2. AMAR EN TIEMPOS...	2.687.000	22,5%	TVE 1			
3. ATRAPA UN MILLÓN	1.995.000	15,8%	ANTENA 3			
4. SÁLVAME DIARIO	1.806.000	18,5%	TELECINCO			
5. EVA LUNA	1.664.000	15,8%	TVE 1			
[SHARE]						
28,2%						
SUPERCOPA						
Como suele ser habitual, el fútbol cautivó la atención de los telespectadores. En esta ocasión, el encuentro sirvió para coronar al Barcelona como supercampeón de Europa frente al Oporto. El resultado final fue 2-0 a favor de los catalanes.						
						
[DESTACADOS Y BREVES]						
						
CYL 7 ofrece los <i>encierros de Cuéllar</i>						
CyL 7 ofrece en directo a los espectadores de la televisión autonómica los encierros de Cuéllar, Segovia. El recorrido, que abarca un circuito urbano de 1,5 kilómetros, desemboca en la plaza de toros, donde se procede a la denominada <i>la Probadilla</i> . CYL 7. 09,00 HORAS						
‘ <i>El club de la comedia</i> ’ presenta a tres invitados de lujo						
El <i>Club de la Comedia</i> volverá a hacer reír con tres invitados de lujo. En primer lugar, Leo Harlem presentará <i>Los Viajes</i> . <i>No tengo filtro</i> será el título del texto de Joaquín Reyes. Y Millán Salcedo interpretará <i>Consumo Gusto</i> . LA SEXTA. 21,30 HORAS						
						
‘Documentos TV’, tras la pista del dólar afgano						
El espacio emite hoy un reportaje sobre los fondos de ayuda para Afganistán. La comunidad internacional ha aportado 20.000 millones de dólares. La corrupción y el abuso de poder impiden que los fondos lleguen a su destino. LA 2. 22,00 HORAS						
						
‘Decogarden’ cambia una habitación clásica en juvenil						
El programa que conduce Yolanda Alzola transformará una habitación clásica en una juvenil con todo lo que necesita un niño de ocho años. Además, la presentadora creará el mobiliario para la nueva estancia. ANTENA 3. 13,30 HORAS						
						

	intereconomía tv
06:00	Redifusiones Intereconomía
07:30	América en foco
08:00	El gato gourmet
08:30	Parada obligada
09:00	Alguien tenía que decirlo. Debate de actualidad
09:30	Teletienda
10:00	Valores en alza.
11:00	Misa
12:45	Dando caña. Espacio de debate sobre distintos temas de economía
15:00	El Telediario de Intereconomía. Noticias de actualidad
16:00	De película
18:00	Lágrimas en la lluvia
20.30	El Telediario de Intereconomía Noticias de actualidad
21:30	Universo clones
22:00	De película
23:30	De película

tdp	
09:15	Ciclismo. Vuelta a España
10:30	Motociclismo. GP Indianápolis
13:30	Hockey hierba. Directo. Tercer y cuarto puesto
15:15	Fútbol. Magacín
15:45	Programa. Ciclismo. Directo. Vuelta a España. Villacastín-Sierra Béjar- La Covatilla
18:00	Motociclismo. Directo. GP Indianápolis
21:00	Turf. Carrera de caballos
22:00	Ciclismo. Vuelta a España
22:45	Vela. Audi Med
23:00	Motociclismo. Directo. Programa
23:45	Fútbol. Directo. Programa Estudio Estadio
01:15	Hockey hierba. Final



07:10	V'S motor
08:05	Magacín Champions
08:30	Madrid ritmo salvaje
09:25	Madrid distrito animal
10:15	Animalia
11:10	Instinto animal
12:05	Mi cámara y yo
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:25	El tiempo
15:40	Zona zapping
15:55	Cine. <i>Godzilla</i>
18:15	Cine. <i>El libro mágico</i>
20:15	Madrid desde el aire
20:55	Telenoticias
21:30	Deportes
21:50	El tiempo
22:05	Cine. <i>Los tres entierros de Melquiades Estrada</i>
00:25	Cine. <i>Hannibal</i>
02:35	Cine. <i>Autopsia</i>

clan	
07:00	Chuggington
07:20	Las tres mellizas
07:45	Los Lunnis
08:05	Dora la exploradora
09:15	Pat, el cartero
10:25	Las tres mellizas
11:00	Los hermanos koala
11:20	Las nuevas aventuras del pájaro loco
12:00	El cristal de Gawayn
12:40	Pokémon Negro y Blanco
13:25	George de la jungla
14:15	Baby Looney Tunes
15:00	Bob Esponja
16:10	Cine. <i>Adiós a las vacaciones</i>
17:35	iCarly
18:20	George de la jungla
19:00	Bob Esponja
20:15	DaVincibles
20:40	Los Pingüinos de Madagascar
21:25	Cine. <i>Annie 2</i>


**ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA**
Gimnasio
Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22


Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	El baile de agosto	15:30	CYL 7	Drama
★	Sin control	15:45	Cuatro	Acción
★★	La herencia de los Hansen	16:00	Antena 3	Drama
★★	Tormenta magnética	17:45	Cuatro	Comedia
★★★	Fracture	22:00	Antena 3	Intriga
★★	Los reyes del crimen	22:00	CYL 7	Acción
★	Ghost rider	22:15	TVE 1	Acción

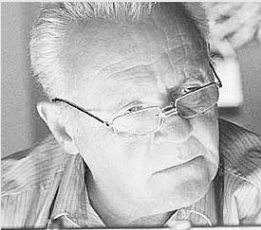
15:30 El baile de agosto (CYL 7) ★★★

Irlanda, 1998. 95 minutos. Director: Pat O'Connor. Reparto: Meryl Streep, Michael Gambon, Catherine McCormack, Kathy Burke, Brid Brennan, Rhys Ifans

Irlanda, años 30. Un niño de ocho años, huérfano de padre, vive con su madre y sus cuatro tías solteras, mujeres con caracteres muy diferentes. Entonces llega a casa el hermano mayor de su madre, un sacerdote demasiado senil para seguir cumpliendo sus obligaciones.



22:00 Fracture (ANTENA 3) ★★★



EEUU, 2007. 112 minutos. Director: Gregory Hoblit. Reparto: Anthony Hopkins, Ryan Gosling, David Strathairn, Rosamund Pike, Embeth Davidtz, Billy Burke

Willy es un joven y ambicioso fiscal cuya carrera está empezando a despegar. Por otra parte, Ted es un ingeniero de mediana edad que acaba de disparar a su mujer a sangre fría. El destino querrá que ambos hombres se encuentren cara a cara.

22:00 Los reyes del crimen (CYL 7) ★★

EEUU, 2001. 124 minutos. Director: Demian Lichtenstein. Reparto: Kurt Russell, Kevin Costner, Courteney Cox, Christian Slater

Como cada año, en el Casino Riviera de Las Vegas se dan cita centenares de imitadores de Elvis, llegados desde todos los rincones, para celebrar la semana internacional del rey del rock. Pero en esta ocasión, entre los asistentes a la convención se encuentra una banda que pretende atracar el casino.



entretenimiento

butaca de programas

Vuelveme loca	16:00	Telecinco
¡Qué tiempo tan feliz!	18:00	Telecinco
Ola, ola.	21:30	Cuatro
El club de la comedia	21:30	La Sexta
Callejeros viajeros	22:30	Cuatro

22:30 Callejeros viajeros (CUATRO)



El equipo de *Callejeros Viajeros* se traslada hasta Grecia. Mykonos es la isla del sol, la Ibiza griega, el lugar favorito del turismo homosexual y también de los jóvenes que quieren divertirse hasta altas horas de la noche. «Son las seis de la tarde y ya llevamos tres horas de fiesta. Carpe diem», es el lema de unos turistas gallegos que están de vacaciones.

deporte

butaca deportiva

Fórmula Uno. Gran Premio de Bélgica	14:00	La Sexta
Ciclismo. Vuelta a España	15:45	Teledeporte
Motociclismo. Gran Premio de Indianápolis	17:00	TVE 1
Fútbol. Primera División. Zaragoza-Real Madrid	20:00	Canal +
Fútbol. Primera División. Sevilla-Málaga	22:00	Gol TV
Fútbol. Estudio Estadio	23:45	Teledeporte



14:00 Fórmula Uno: GP de Bélgica (LA SEXTA)

El español Fernando Alonso busca la remontada en el Mundial de Fórmula Uno, que domina de forma holgada, a falta de ocho pruebas, el alemán Sebastian Vettel. Tras una pausa vacacional, el circuito de Spa acoge el duodécimo Gran Premio de un Mundial que lidera Vettel con 234 puntos, 85 más que su compañero Mark Webber, mientras que el británico Lewis Hamilton y Alonso, con 146 y 145 puntos, respectivamente, ocupan la tercera y la cuarta plaza.

17:00 Motociclismo: GP de Indianápolis (TVE 1)

El español Jorge Lorenzo tendrá este fin de semana en el GP de Indianápolis una nueva oportunidad de reducir diferencias con el sólido Casey Stoner, en una carrera en la que Dani Pedrosa ansía olvidar el fiasco de Brno. El mallorquín, vigente campeón del mundo, no puede permitirse más despistes si quiere revalidar su cetro, ya que se encuentra a 32 puntos de Stoner tras su cuarta posición en la República Checa, donde se le escapó la oportunidad de subir al cajón.



20:00 Fútbol: Zaragoza-Real Madrid (CANAL +)

El Real Madrid inicia hoy la Liga con una visita al Zaragoza en el estadio de La Romareda. El partido, que abre la temporada oficial para los blancos, corresponde a la segunda jornada, una vez que la primera fue aplazada por la huelga llevada a cabo por la Asociación de Fútbolistas. El conjunto que dirige José Mourinho, tras la derrota en la Supercopa de España frente al Barcelona, intentará arrancar la competición con un triunfo a domicilio.

series

butaca de ficción

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

★	Vida secreta de un adolescente	07:40	Cuatro	Drama
★	El coche fantástico	10:00	Telecinco	Aventuras
★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Palomitas	22:00	Telecinco	Comedia
★★★	La que se avecina	22:45	Telecinco	Comedia
★★	Chase	00:30	La Sexta	Acción



22:45 La que se avecina (TELECINCO) ★★★

En el primer episodio de la comedia del momento, tras descubrir a Fran montando en la moto de Reyes, Enrique, movido por los celos al observar la buena relación que mantiene su hijo con la novia de su ex, le prohíbe categóricamente subirse a cualquier motocicleta. Decepcionado con la imposición paterna, el adolescente se refugia en casa de su madre y Reyes. Temiendo que su hijo pueda abandonarle definitivamente, el vicepresidente pide consejo a Judith, la cual intentará ayudarle a recuperar el cariño de su pequeño.

00:30 Chase (LA SEXTA) ★★

En *Amor loco*, Jackson y Carina son una pareja normal a la que solo separan 10 años de edad. Sus problemas llegan cuando el padre de Carina trata de interponerse entre ellos, y Jackson acaba con su vida. A partir de ese momento, comenzará una persecución por todo el Oeste de EEUU de la que la joven no es consciente. En el segundo capítulo, *Volando bajo*, los U.S. Marshals inician una búsqueda a través de Texas para localizar a Karen Nelson e Ivy Collins. Ambas han llevado a cabo una serie de robos en pequeñas sucursales bancarias con el objetivo de subsistir.



cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

Roca

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

sanitarios

FINANCIACIÓN
6 GRATUITA
meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com



DE PUEBLOS LA MATILLA

Austera legislatura

Debido a la complicada situación actual y a la falta de recursos de los municipios pequeños, el equipo de Gobierno preve cuatro años difíciles, con proyectos por acometer pero en función de las ayudas externas

DATOS DE INTERÉS

FICHA:

Población: 105 habitantes

Superficie: 7,50 Km²

Distancia de la capital: 45 km

Comarca: Tierras de Sepúlveda

Fiestas: San Isidro Labrador (15 mayo), San Antonio y Nuestra Señora del Carmen (a mediados de junio), Nuestra Señora de la Asunción y San Roque (15 y 16 agosto)

Lugares de interés: Iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"

SARA SUÁREZ VELASCO
LA MATILLA

El equipo de Gobierno de la localidad segoviana de La Matilla, encabezado por su alcaldesa María del Carmen Rojo de Andrés afronta su nueva andadura al frente de la Alcaldía del término con muchas ideas y compromisos por ejecutar aunque siendo todos conscientes de sus limitaciones y la situación actual.

"Hay muchos proyectos por acometer sobre la mesa. No nos faltan ideas, ni cuestiones que mejorar en el municipio a todos los niveles y en todos los ámbitos, pero al mismo tiempo somos conscientes de que nuestra legislatura coincide de pleno con una drástica crisis económica a nivel mundial que está afectando a todos y mucho



Casa Consistorial (Izq), Iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción (arriba) y parque (abajo) / FELIX BLANCO

más a localidades pequeñas que no disponen de recursos y dependen de las ayudas y subvenciones de las Administraciones Públicas. Por ello, no quiero hablar de proyectos pues en un principio seremos cautelosos y a medida que vayamos consiguiendo ayudas externas y subvenciones se irán destinando a la ejecución de los proyectos más necesarios para el pueblo", explica Rojo.

"Sin lugar a dudas, una de las primeras mejoras que intentaremos acometer será la pavimentación de algunas calles del municipio que tenemos en un estado muy deteriorado", añade la responsable del término.

Por otro lado, resaltaría que el mayor problema que tenemos en el pueblo es la despoblación y el envejecimiento de sus habitantes, es

decir, necesitamos que la gente se empadrone e instalar más población en la localidad. Ya que en la somos 105 empadronados, aunque menos habitantes habituales.

Una de las primeras mejoras que intentaremos acometer será la pavimentación de algunas calles muy deterioradas

Dejando un poco de lado las cuestiones y asuntos municipales hay que destacar que La Matilla es una pequeña localidad segoviana, de poco más de cien habitantes, cifra que durante los meses estivales incrementa y con un bonito paraje a su alrededor. Pero sobre todo, destaca por la tranquilidad que se respira en sus calles y el buen hacer de sus vecinos, pues son personas trabajadoras, emprendedores y sobre todo muy colaborados y participativos.

"Hace poco hemos celebrado nuestras fiestas patronales en honor a La Virgen de la Asunción y San Roque, el 15 y 16 de agosto, respectivamente. Y un año más las fiestas han sido un éxito rotundo gracias a la colaboración e implicación veci-

nal que hemos tenido. Pues los vecinos no sólo ayudan en todo lo que sea necesario a la hora de programar actividades de diversa índole y para todas las edades, sino que ayudan con los preparativos de última hora y hacen sentirse como en casa a los foráneos que nos acompañan".

De la programación festiva destaca el 'MatíRock'. Un festival compuesto por tres grupos musicales, dos de ellos de la capital madrileña y otro del propio pueblo, que durante siete horas seguidas actuaron para el pueblo entero y los numerosos visitantes que nos acompañaron este día. "Vino mucha gente joven de Madrid y se lo pasaron muy bien", comenta Rojo.

Juegos, orquestas musicales de calidad que amenizaron las noches de fiesta hasta altas horas de la madrugada, fueron otros de los actos festivos más disfrutados, pero sin lugar a dudas el más destacable, es la emotiva procesión por las calles de la localidad, con las imágenes de la Virgen de la Asunción, un día y San Roque, otro. Con el acompañamiento de los vecinos, mientras que unos portan las imágenes en andas y otros bailan las tradiciones jotas segovianas. En definitiva, unas fiestas del pueblo y para el pueblo, que gracias a la colaboración de todos, el municipio entero, en compañía de sus familiares y amigos han podido disfrutar al máximo.

CON EL ALCALDE

MARÍA DEL CARMEN ROJO



"Ilusionada y con ganas de trabajar por el pueblo"

María del Carmen Rojo de Andrés comienza su primera legislatura al frente de la Alcaldía de la localidad segoviana de La Matilla entusiasmada y con mucha ilusión por conseguir ejecutar los proyectos necesarios para que mejore la calidad de vida del pueblo y por lo tanto de sus vecinos.

"No tengo ningún tipo de experiencia política ni en gestión municipal, por lo que afrontaré estos cuatro años como alcaldesa con mucha cautela. Pero a pesar de no tener experiencia tengo muchas ganas de trabajar, ilusión y empeño. Además, cuento con ayuda de mi equipo de Gobierno, personas comprometidas e implicadas", explica Rojo.

"Tome la decisión de presentarme alcaldesa con el objetivo de potenciar el pueblo y vivir una experiencia nueva e intensa. Creo que es una labor dura, pues mi mandato coincide con una mala situación económica a nivel mundial y, bonita, pues a fin de cuentas estas dedicando tiempo a tu pueblo", añade

"Mi principal meta es hacer todo lo que pueda por el beneficio de la localidad y el bienestar de los vecinos, pues a pesar de ser segoviana, ya que nací en la capital, me siento de La Matilla, municipio de mi marido en el que vivo desde hace 35 años. Desde aquí aprovecho esta oportunidad que se me brinda para pedir a mis vecinos su colaboración, pues entre todos las cuestiones municipales irán mejor".

—¿Qué destacaría del pueblo?

Sin lugar a dudas destacaría la Plaza del municipio, ya que es preciosa, la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción y la ermita del pueblo, pues son monumentos muy vistosos que cuenta con numerosos fieles. La Matilla es un pueblo pequeño, tranquilo pero muy bonito ya que contamos con una privilegiada riqueza monumental y paisajística.

EMBUTIDOS
Y
JAMONES



"LA MATILLANA"

C/. MONTAÑA, 14
TELEF. 921 53 37 40

LA MATILLA (SEGOVIA)

AYUNTAMIENTO DE LA MATILLA